

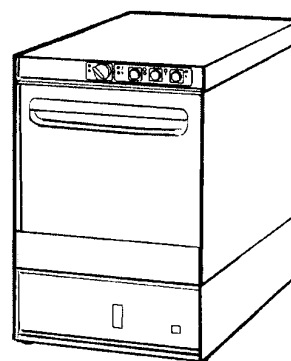
**BHC433A - Gläserspülmaschinen**  
**Tafelliste**

|    |                          |
|----|--------------------------|
| 1  | Karosserie               |
| 2  | Karosserie               |
| 3  | Tank                     |
| 4  | Tank                     |
| 5  | Wasch-und Nachspülarme   |
| 6  | Nachspülgruppe/Entkalker |
| 7  | Nachspülgruppe/Entkalker |
| 8  | Waschpumpe               |
| 9  | Waschpumpe               |
| 10 | E-Tafel BHC433A          |
| 11 | Klarspüler-dosiergerät   |
| 12 | Korb                     |
| 13 | Spülmittelpumpe          |
| 14 | Laugenpumpe              |

PARTI DI RICAMBIO  
PIECES DETACHEES  
SPARE PARTS  
ERSATZTEILE  
LISTA DE RECAMBIOS

**BHC 25**  
**BHC 25 A**  
**BHC 30**  
**BHC 30 A**  
**BHC 433**  
**BHC 433 A**

09/99



01 - 2000 S. AG.

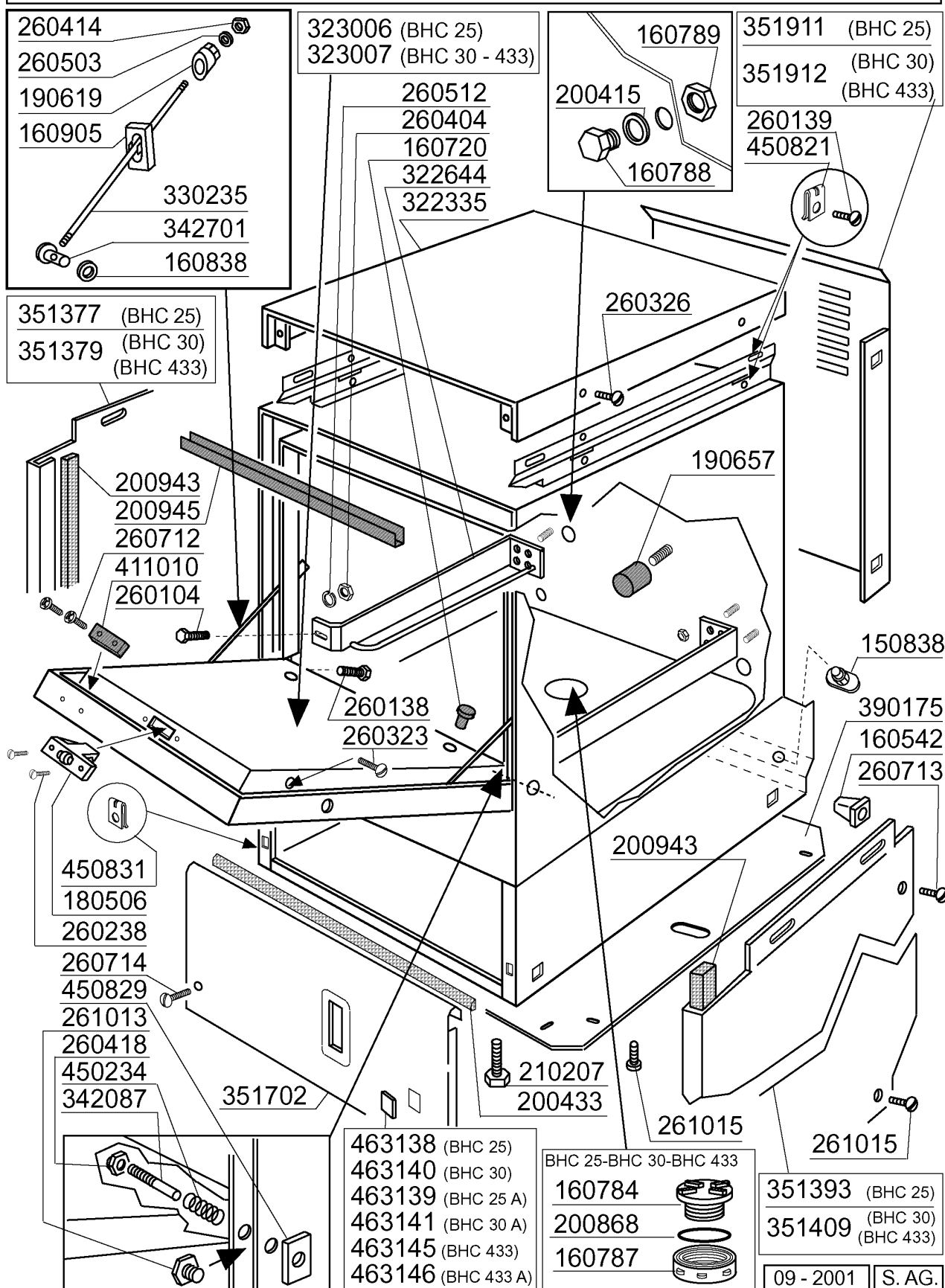
## BHC433A - Seite 1 - Karosserie Legende

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 150838 | Kabeldurchgang F. Bhc               |       |
| 160542 | Schrauben Halterung                 |       |
| 160720 | Pfropfen Heyco D.8                  |       |
| 160784 | Propfen                             |       |
| 160787 | Gewinding                           |       |
| 160788 | Pfropfen                            |       |
| 160789 | Mutter                              |       |
| 160838 | Gleitring Für Zugstange Fc          |       |
| 160905 | Gleitplatte F. Zugstange            |       |
| 180506 | Schnappverschluss Br-bc-fc          |       |
| 190619 | Gesperre Der Zugstange B-f-r        |       |
| 190657 | Korbhalterung Bhc                   |       |
| 200415 | Dutral Dichtung -f2 18,5x10x3       |       |
| 200433 | Moosgummi Selbstkleb. 6x2,5 Neopren |       |
| 200868 | Dichtung                            |       |
| 200943 | Dichtung                            |       |
| 200945 | Türdichtung Bhc                     |       |
| 210207 | Fuss Bhc                            |       |
| 260104 | Rostfr.st.teschraube A2 6x16uni5739 |       |
| 260138 | Schraube Te 4x10                    |       |
| 260139 | Schraube Te 5x16                    |       |
| 260238 | Tb-schraube M4x10 Griffsbefestigung |       |
| 260323 | Schraube Tsp 5x20                   |       |
| 260326 | Schraube Ts 5x10                    |       |
| 260404 | Rostfr.stahlerm.muetter D6 Uni 5588 |       |
| 260414 | Selbst-sichernde Mutter M5          |       |
| 260418 | Selbst-sichernde Mutter M4          |       |
| 260503 | Rostfr.st.flachscheibe D5 Uni 6592  |       |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          |       |
| 260712 | Schraube 2,9x9,5                    |       |
| 260713 | Schraube 3,9x16                     |       |
| 260714 | Schraube 4,2x19                     |       |
| 261013 | Schraube                            |       |
| 261015 | Schraube 3,9x13                     |       |
| 322335 | Abdeckung                           |       |
| 322644 | Fuehrung                            |       |
| 323006 | Tuer                                |       |
| 323007 | Tuer                                |       |
| 330235 | Zugstange                           |       |
| 342087 | Stift                               |       |
| 342701 | Stift F.zugstang                    |       |
| 351377 | Paneel Links                        |       |
| 351379 | Paneel Links                        |       |
| 351393 | Seitliche Tafel                     |       |
| 351409 | Seitliche Tafel                     |       |
| 351702 | Frontpaneel                         |       |
| 351911 | Paneel                              |       |
| 351912 | Paneel                              |       |
| 390175 | Paneel                              |       |
| 411010 | Tuermagnet                          |       |
| 450234 | Feder                               |       |
| 450821 | Fastener Snu 3634 17 00 M5          |       |
| 450829 | Winkel F.tuer                       |       |
| 450831 | Schraubhalterung                    |       |
| 463138 | Symbol                              |       |
| 463139 | Symbol                              |       |
| 463140 | Symbol                              |       |

**BHC433A - Seite 1 - Karosserie  
Legende**

| Kode   | Bezeichnung | Preis |
|--------|-------------|-------|
| 463141 | Symbol      |       |
| 463145 | Symbol      |       |
| 463146 | Symbol      |       |

sino alla matricola - jusqu'à la matr. - up to serial no. - bis Seriennr. - hasta la matr. 9400/08/01



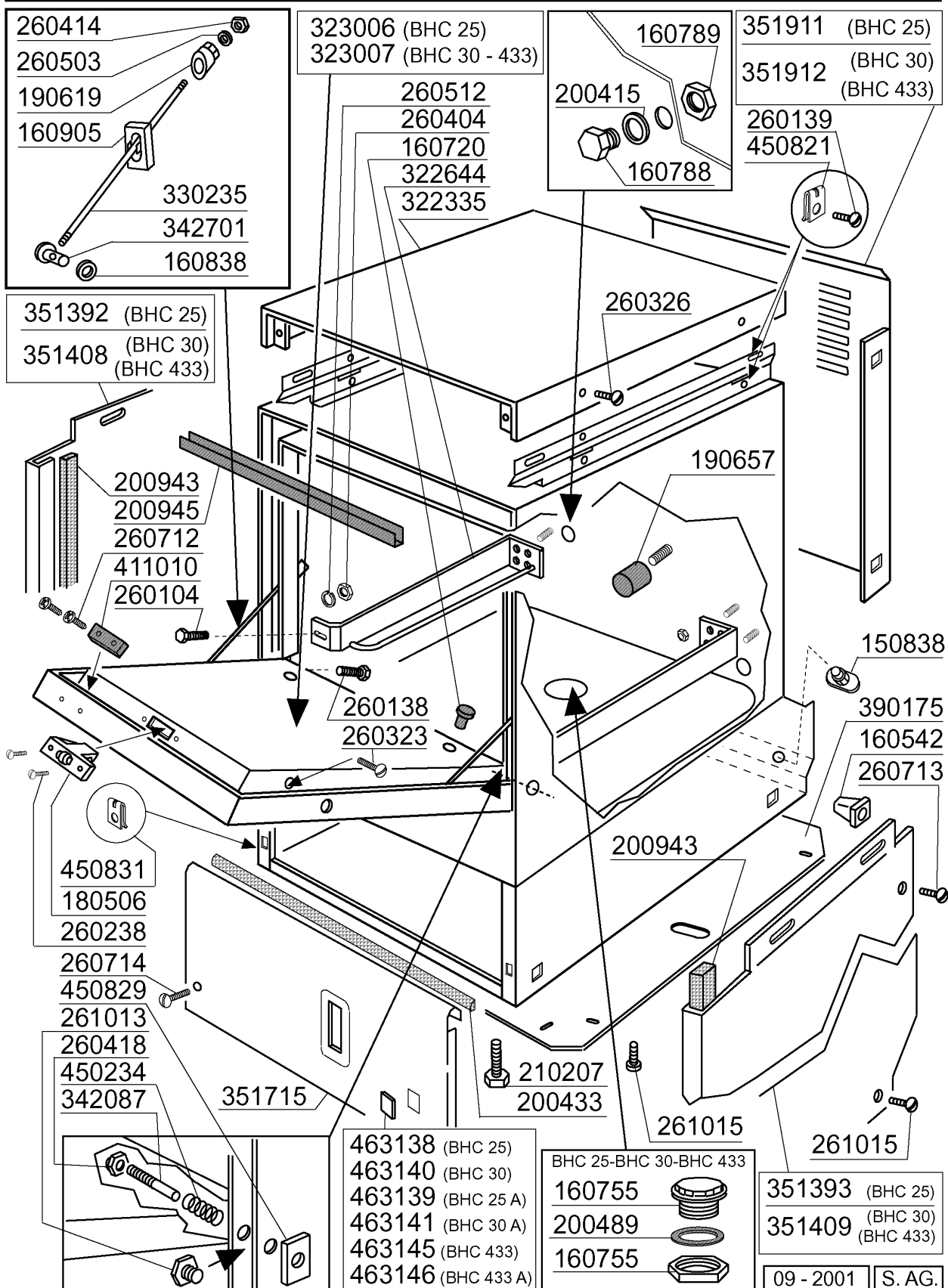
## BHC433A - Seite 2 - Karosserie Legende

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 150838 | Kabeldurchgang F. Bhc               |       |
| 160542 | Schrauben Halterung                 |       |
| 160720 | Pfropfen Heyco D.8                  |       |
| 160755 | Pfropfen Für Masch.ohne Entkalker   |       |
| 160788 | Pfropfen                            |       |
| 160789 | Mutter                              |       |
| 160838 | Gleitring Für Zugstange Fc          |       |
| 160905 | Gleitplatte F. Zugstange            |       |
| 180506 | Schnappverschluss Br-bc-fc          |       |
| 190619 | Gesperre Der Zugstange B-f-r        |       |
| 190657 | Korbhalterung Bhc                   |       |
| 200415 | Dutral Dichtung -f2 18,5x10x3       |       |
| 200433 | Moosgummi Selbstkleb. 6x2,5 Neopren |       |
| 200489 | Dichtung 81x68x3                    |       |
| 200943 | Dichtung                            |       |
| 200945 | Türdichtung Bhc                     |       |
| 210207 | Fuss Bhc                            |       |
| 260104 | Rostfr.st.teschraube A2 6x16uni5739 |       |
| 260138 | Schraube Te 4x10                    |       |
| 260139 | Schraube Te 5x16                    |       |
| 260238 | Tb-schraube M4x10 Griffsbefestigung |       |
| 260323 | Schraube Tsp 5x20                   |       |
| 260326 | Schraube Ts 5x10                    |       |
| 260404 | Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588 |       |
| 260414 | Selbst-sichernde Mutter M5          |       |
| 260418 | Selbst-sichernde Mutter M4          |       |
| 260503 | Rostfr.st.flachscheibe D5 Uni 6592  |       |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          |       |
| 260712 | Schraube 2,9x9,5                    |       |
| 260713 | Schraube 3,9x16                     |       |
| 260714 | Schraube 4,2x19                     |       |
| 261013 | Schraube                            |       |
| 261015 | Schraube 3,9x13                     |       |
| 322335 | Abdeckung                           |       |
| 322644 | Fuehrung                            |       |
| 323006 | Tuer                                |       |
| 323007 | Tuer                                |       |
| 330235 | Zugstange                           |       |
| 342087 | Stift                               |       |
| 342701 | Stift F.zugstang                    |       |
| 351392 | Seitliche Tafel                     |       |
| 351393 | Seitliche Tafel                     |       |
| 351408 | Seitliche Tafel                     |       |
| 351409 | Seitliche Tafel                     |       |
| 351715 | Frontpaneel                         |       |
| 351911 | Paneel                              |       |
| 351912 | Paneel                              |       |
| 390175 | Paneel                              |       |
| 411010 | Tuermagnet                          |       |
| 450234 | Feder                               |       |
| 450821 | Fastener Snu 3634 17 00 M5          |       |
| 450829 | Winkel F.tuer                       |       |
| 450831 | Schraubhalterung                    |       |
| 463138 | Symbol                              |       |
| 463139 | Symbol                              |       |
| 463140 | Symbol                              |       |
| 463141 | Symbol                              |       |

**BHC433A - Seite 2 - Karosserie  
Legende**

| Kode   | Bezeichnung | Preis |
|--------|-------------|-------|
| 463145 | Symbol      |       |
| 463146 | Symbol      |       |

dalla matricola - a partir de la matr. - from serial no. - ab Seriennr. - despues la matr. 9401/09/01

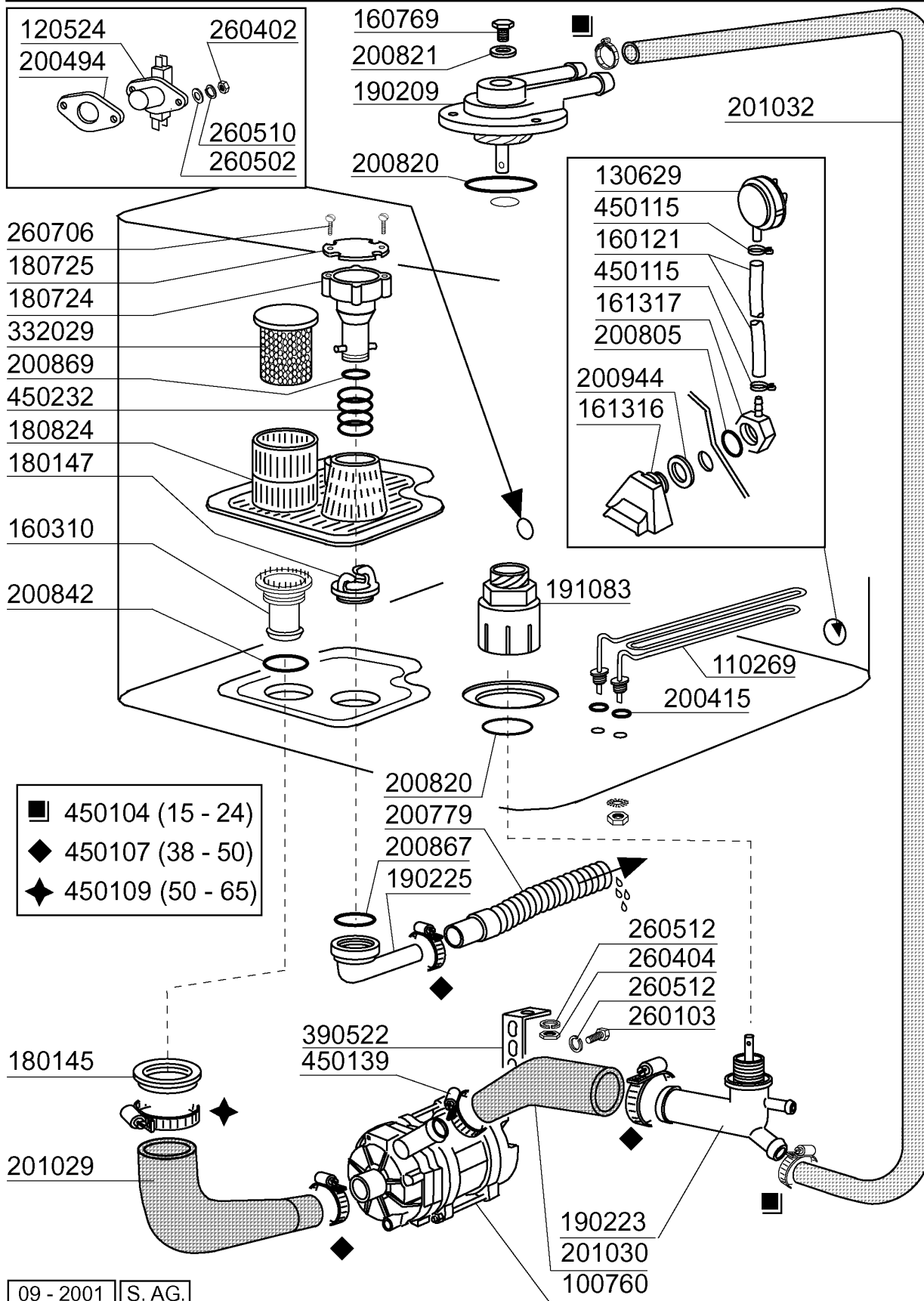




## BHC433A - Seite 3 - Tank Legende

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 100760 | Pumpe Hp 0,3 220/240 Bhc            |       |
| 110269 | Tankheizung 2000w Bhc               |       |
| 120524 | Tankthermostat Gläserspüler         |       |
| 130629 | Druckschalter 1l30-12               |       |
| 160121 | Schlauch Epdm D. 5 X 9              |       |
| 160310 | Ansaugstutzen Bhc                   |       |
| 160769 | Pfropfen F.obere Wascharmhalter.btm |       |
| 161316 | Luftfalle                           |       |
| 161317 | Mutter F.luftfalle                  |       |
| 180145 | Gewinding                           |       |
| 180147 | Gewinding                           |       |
| 180724 | Standrohr Bhc                       |       |
| 180725 | Deckung F.standrohr                 |       |
| 180824 | Tankfilter Bhc                      |       |
| 190209 | Obere Wascharmhalter Für "btm"      |       |
| 190223 | Kniehalter                          |       |
| 190225 | Ablaufstutzen                       |       |
| 191083 | Unterer Spuelkreuzhalterung         |       |
| 200415 | Dutal Dichtung -f2 18,5x10x3        |       |
| 200494 | Dichtung Für Tankthermostat Bt      |       |
| 200779 | Ablaufschlauch Für Br-bc-fc43       |       |
| 200805 | Or Dichtung 2,62x28,24x33,48        |       |
| 200820 | O-ring151 46,99x5,33x57,6           |       |
| 200821 | O-ring 2,62x20,63                   |       |
| 200842 | Dichtungsring Or158 Pb701 Nitrile   |       |
| 200867 | Dichtung                            |       |
| 200869 | Dichtung                            |       |
| 200944 | Dichtung                            |       |
| 201029 | Ansaugschlauch                      |       |
| 201030 | Druckschlauch                       |       |
| 201032 | Druckschlauch                       |       |
| 260103 | Schraube Te 6x12                    |       |
| 260402 | Mutter In Rostfr.stahl D4 Uni 5588  |       |
| 260404 | Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588 |       |
| 260502 | Flachscheibe D.4                    |       |
| 260510 | Growerschiebe D.4                   |       |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          |       |
| 260706 | Scharaube 3,9x13 Stahl              |       |
| 332029 | Ansaugfilter                        |       |
| 390522 | Winkel F.pumpe Hp 0,12              |       |
| 450104 | Schlauchschelle H=12,5 15-24        |       |
| 450107 | Schelle Fe Zn 38-50 H=12,2          |       |
| 450109 | Schlauchschelle 50-65               |       |
| 450115 | Elastische Schelle D. 8,3/7,8       |       |
| 450139 | Schlauchschelle 26-38 H=9           |       |
| 450232 | Feder                               |       |

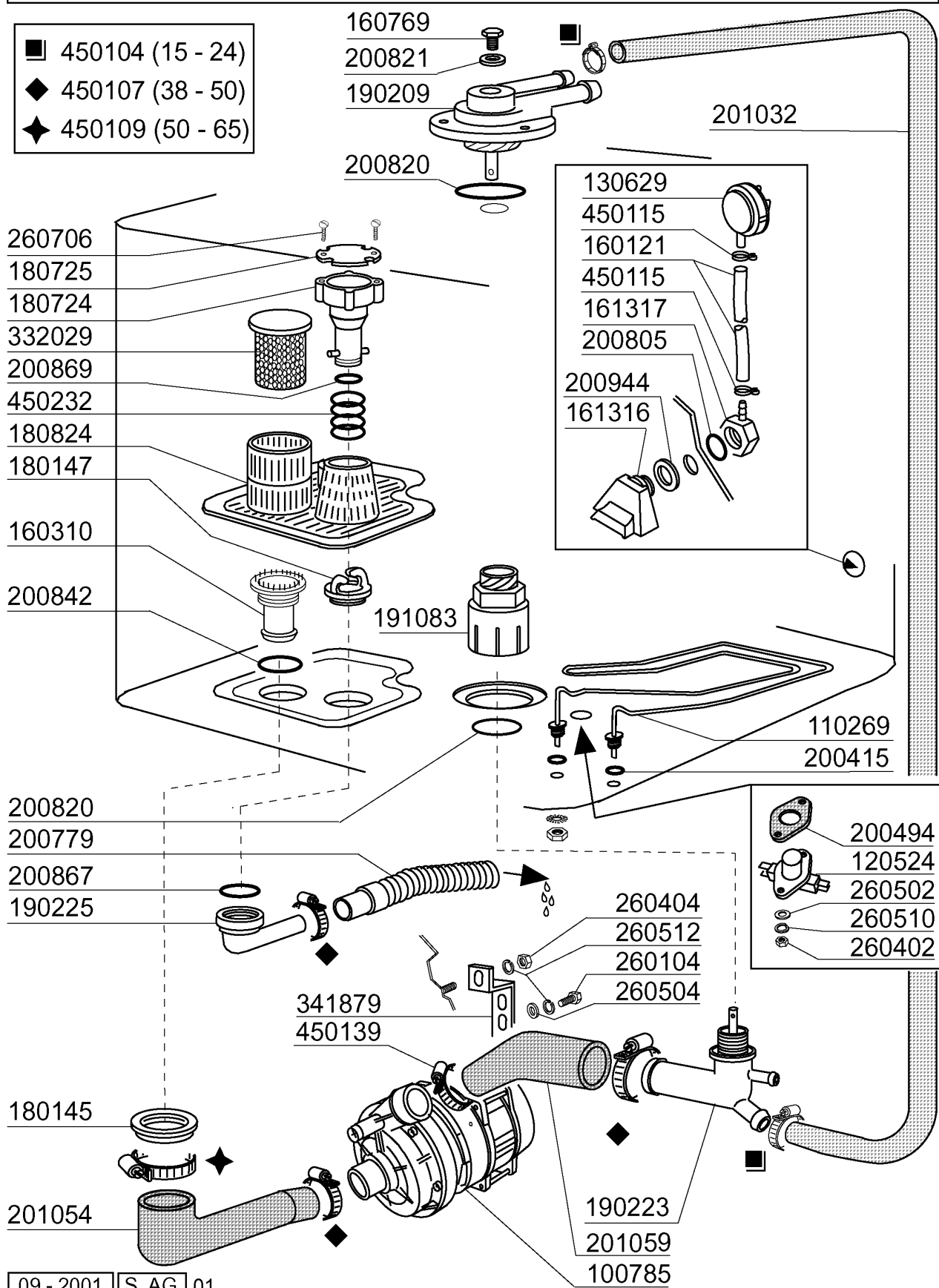
sino alla matricola - jusqu'à la matr. - up to serial no. - bis Seriennr. - hasta la matr. 9400/08/01



## BHC433A - Seite 4 - Tank Legende

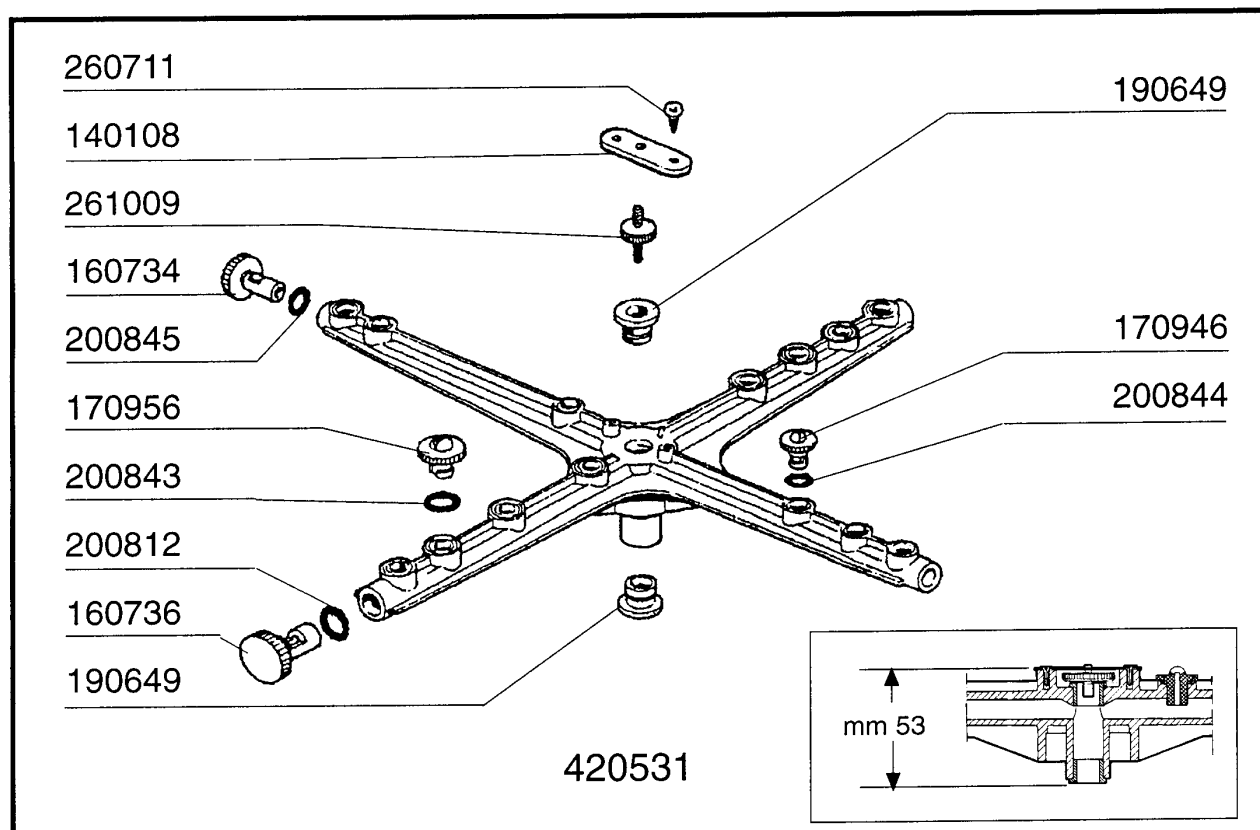
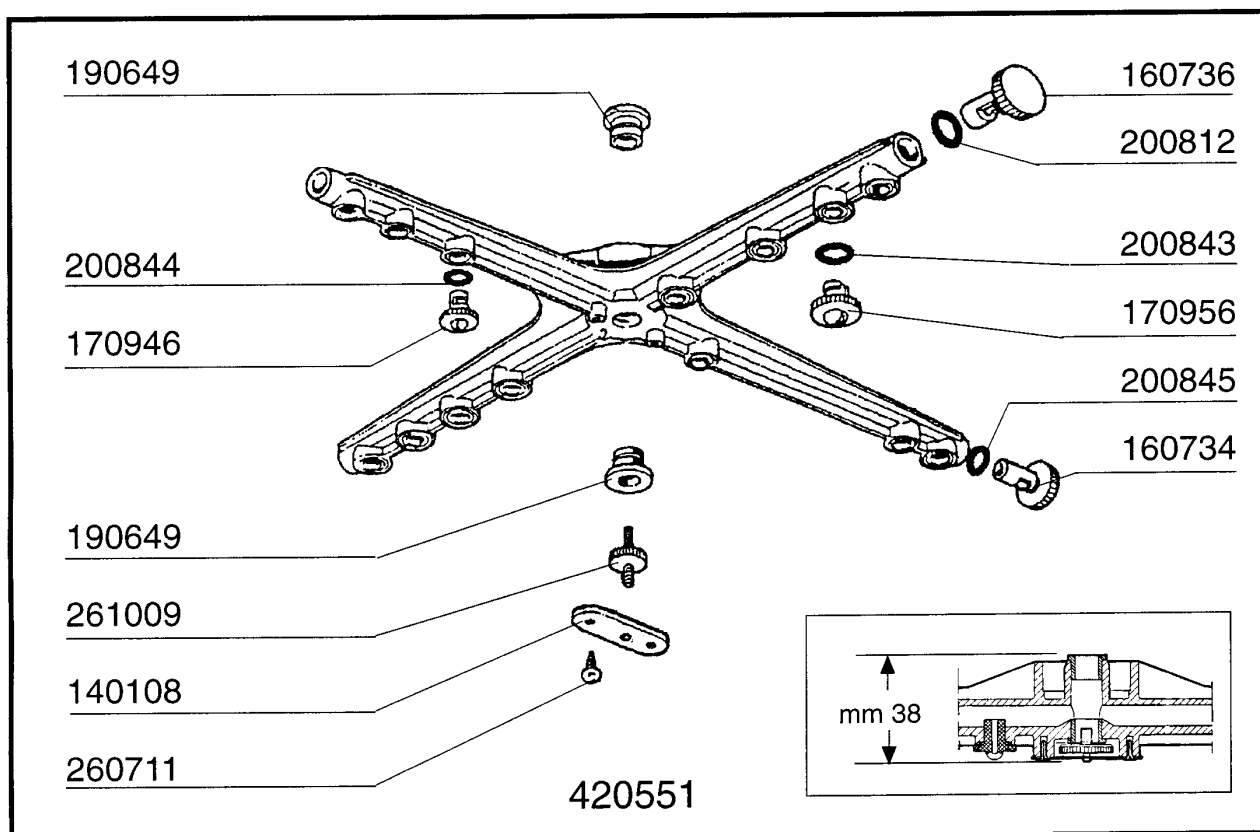
| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 100785 | Pumpe Lgb 0,3hp                     |       |
| 110269 | Tankheizung 2000w Bhc               |       |
| 120524 | Tankthermostat Gläsererspüler       |       |
| 130629 | Druckschalter 1l30-12               |       |
| 160121 | Schlauch Epdm D. 5 X 9              |       |
| 160310 | Ansaugstutzen Bhc                   |       |
| 160769 | Pfropfen F.obere Wascharmhalter.btm |       |
| 161316 | Luftfalle                           |       |
| 161317 | Mutter F.luftfalle                  |       |
| 180145 | Gewinding                           |       |
| 180147 | Gewinding                           |       |
| 180724 | Standrohr Bhc                       |       |
| 180725 | Deckung F.standrohr                 |       |
| 180824 | Tankfilter Bhc                      |       |
| 190209 | Obere Wascharmhalter Für "btm"      |       |
| 190223 | Kniehalter                          |       |
| 190225 | Ablaufstutzen                       |       |
| 191083 | Unterer Spuelkreuzhalterung         |       |
| 200415 | Dutral Dichtung -f2 18,5x10x3       |       |
| 200494 | Dichtung Für Tankthermostat Bt      |       |
| 200779 | Ablaufschlauch Für Br-bc-fc43       |       |
| 200805 | Or Dichtung 2,62x28,24x33,48        |       |
| 200820 | O-ring151 46,99x5,33x57,6           |       |
| 200821 | O-ring 2,62x20,63                   |       |
| 200842 | Dichtungsring Or158 Pb701 Nitrile   |       |
| 200867 | Dichtung                            |       |
| 200869 | Dichtung                            |       |
| 200944 | Dichtung                            |       |
| 201032 | Druckschlauch                       |       |
| 201054 | Ansaugschlauch                      |       |
| 201059 | Druckschlauch                       |       |
| 260104 | Rostfr.st.teschraube A2 6x16uni5739 |       |
| 260402 | Mutter In Rostfr.stahl D4 Uni 5588  |       |
| 260404 | Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588 |       |
| 260502 | Flachscheibe D.4                    |       |
| 260504 | Rostfr.st.flachschiebe D6           |       |
| 260510 | Growerschiebe D.4                   |       |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          |       |
| 260706 | Scharaube 3,9x13 Stahl              |       |
| 332029 | Ansaugfilter                        |       |
| 341879 | Winkel F.pumpe                      |       |
| 450104 | Schlauchschelle H=12,5 15-24        |       |
| 450107 | Schelle Fe Zn 38-50 H=12,2          |       |
| 450109 | Schlauchschelle 50-65               |       |
| 450115 | Elastische Schelle D. 8,3/7,8       |       |
| 450139 | Schlauchschelle 26-38 H=9           |       |
| 450232 | Feder                               |       |

dalla matricola - a partir de la matr. - from serial no. - ab Seriennr. - despues la matr. 9401/09/01



**BHC433A - Seite 5 - Wasch-und Nachspülarme  
Legende**

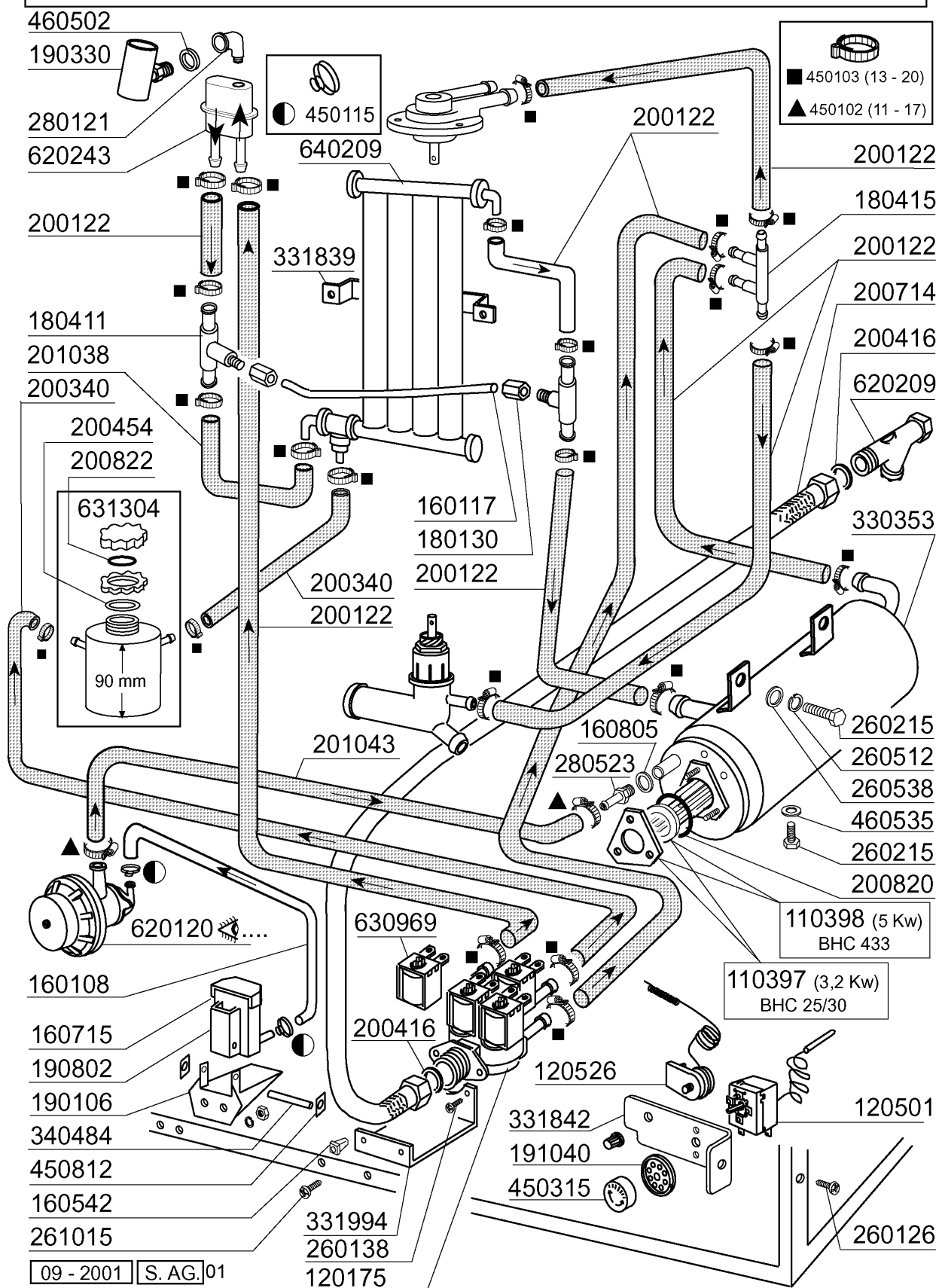
| Kode   | Bezeichnung                        | Preis |
|--------|------------------------------------|-------|
| 140108 | Winkel Für Befestigungsschraube    |       |
| 160734 | Pfropfen F.nachspuelarm            |       |
| 160736 | Pfropfen V.wascharm F45            |       |
| 170946 | Nachspüldüse /nachspülarm B-f      |       |
| 170956 | Waschdüse / Spülarm B-f20          |       |
| 190649 | Buchse Obere Wascharm (gläseresp.) |       |
| 200812 | O-ring 1,78x17,17x20,73            |       |
| 200843 | Or Dichtung 2x13x17                |       |
| 200844 | Or Dichtung 2x9,5x13,5             |       |
| 200845 | Or Dichtung 109 2,62x9,13x14,37    |       |
| 260711 | Schraube 4,2x13                    |       |
| 261009 | Befestig.schraube F.spuelarm       |       |
| 420531 | Plastikwasch-naschspülarm F20-b    |       |
| 420551 | Obere Wascharm (gläserespüler)     |       |



## BHC433A - Seite 6 - Nachspülgruppe/Entkalker Legende

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 110397 | Heizung 3200w 230v/1                |       |
| 110398 | Heizung 5000w 230v/3                |       |
| 120175 | E-ventil 3 Wege 180°                |       |
| 120501 | Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2         |       |
| 120526 | Sicherheitsthermostat 2-polig       |       |
| 160108 | Ansaugschlauch D.8x5 F.dosiergeraet |       |
| 160117 | Schlauch 6,3x1,1 Weiss              |       |
| 160542 | Schrauben Halterung                 |       |
| 160715 | Deckel Des Glanzmittelbehaelters Bt |       |
| 160805 | Dichtung D.8                        |       |
| 180130 | Überwurfmutter Für By Pass (1/4")   |       |
| 180411 | T-nippel Für By Pass "btm"          |       |
| 180415 | T-nippel Doppel "t"                 |       |
| 190106 | Glanzmit.behaelterhalter.b23-27ç    |       |
| 190330 | Te-stück Für Rückverhinderer        |       |
| 190802 | Glanzmittelbehaelter B20-b41s       |       |
| 191040 | Rahmen Des Thermostatsknopfes       |       |
| 200122 | Schlauch 13x20 Epdm                 |       |
| 200340 | Schlauch F. Salzbehaelt B25-7-12    |       |
| 200416 | Dichtung D. 3/4"                    |       |
| 200454 | Dichtung F.salzbehaelter            |       |
| 200714 | Zulaufschlauch Glaesersp.           |       |
| 200820 | O-ring151 46,99x5,33x57,6           |       |
| 200822 | Pfropfendichtung Des Salzbehälter   |       |
| 201038 | Schlauch                            |       |
| 201043 | Druckschlauch                       |       |
| 260126 | Schraube Te 5x12                    |       |
| 260138 | Schraube Te 4x10                    |       |
| 260215 | Schraube Tcp 6x16                   |       |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          |       |
| 260538 | Schiebe 18x6x1,5 Stahl              |       |
| 261015 | Schraube 3,9x13                     |       |
| 280121 | Kniestück Für Rückverhinderer       |       |
| 280523 | Anschluss                           |       |
| 330353 | Boiler                              |       |
| 331839 | Halterung F.wasserenthaerter        |       |
| 331842 | Halterung F.waschpumpe              |       |
| 331994 | E-ventil Halterung Bhc              |       |
| 340484 | Stift F. Glanzmit.behaelter         |       |
| 450102 | Schelle Fe Zn 11-17 H=9             |       |
| 450103 | Schlauchs. Fe Zn. 13-20 H=9         |       |
| 450115 | Elastische Schelle D. 8,3/7,8       |       |
| 450315 | Knebel F.thermostat 90°             |       |
| 450812 | Feder Zu Stift (kode Nr.340484)     |       |
| 460502 | Asbestdichtung 30x21x2 C34-r        |       |
| 460535 | Dichtung                            |       |
| 620120 | Glanzmitteldosierer                 |       |
| 620209 | Einlauffilter                       |       |
| 620243 | Rohrtrenner                         |       |
| 630969 | Spule S4216 220/50hz                |       |
| 631304 | Salzbehaelter                       |       |
| 640209 | Entkalker (4 Teilen)                |       |

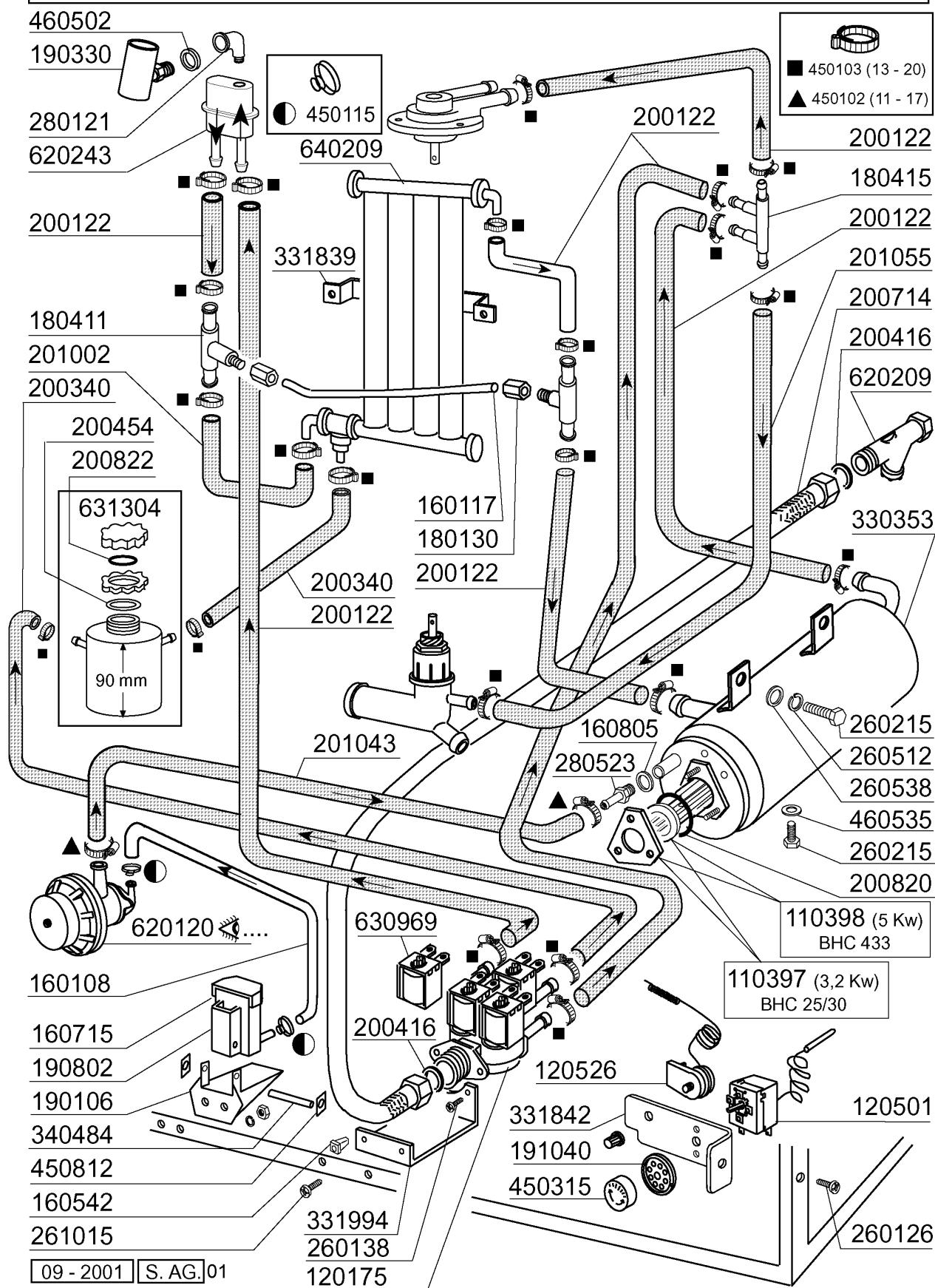
sino alla matricola - jusqu'à la matr. - up to serial no. - bis Seriennr. - hasta la matr. 9400/08/01





| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 110397 | Heizung 3200w 230v/1                |       |
| 110398 | Heizung 5000w 230v/3                |       |
| 120175 | E-ventil 3 Wege 180°                |       |
| 120501 | Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2         |       |
| 120526 | Sicherheitsthermostat 2-polig       |       |
| 160108 | Ansaugschlauch D.8x5 F.dosiergeraet |       |
| 160117 | Schlauch 6,3x1,1 Weiss              |       |
| 160542 | Schrauben Halterung                 |       |
| 160715 | Deckel Des Glanzmittelbehaelters Bt |       |
| 160805 | Dichtung D.8                        |       |
| 180130 | Überwurfmutter Für By Pass (1/4")   |       |
| 180411 | T-nippel Für By Pass "btm"          |       |
| 180415 | T-nippel Doppel "t"                 |       |
| 190106 | Glanzmit.behaelterhalter.b23-27ç    |       |
| 190330 | Te-stück Für Rückverhinderer        |       |
| 190802 | Glanzmittelbehaelter B20-b41s       |       |
| 191040 | Rahmen Des Thermostatsknopfes       |       |
| 200122 | Schlauch 13x20 Epdm                 |       |
| 200340 | Schlauch F. Salzbehaelt B25-7-12    |       |
| 200416 | Dichtung D. 3/4"                    |       |
| 200454 | Dichtung F.salzbehaelter            |       |
| 200714 | Zulaufschlauch Glaesersp.           |       |
| 200820 | O-ring151 46,99x5,33x57,6           |       |
| 200822 | Pfropfendichtung Des Salzbehälter   |       |
| 201002 | Verbindungsschlauch Für Entkalker   |       |
| 201043 | Druckschlauch                       |       |
| 201055 | Schlauch                            |       |
| 260126 | Schraube Te 5x12                    |       |
| 260138 | Schraube Te 4x10                    |       |
| 260215 | Schraube Tcp 6x16                   |       |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          |       |
| 260538 | Schiebe 18x6x1,5 Stahl              |       |
| 261015 | Schraube 3,9x13                     |       |
| 280121 | Kniestück Für Rückverhinderer       |       |
| 280523 | Anschluss                           |       |
| 330353 | Boiler                              |       |
| 331839 | Halterung F.wasserenthaerter        |       |
| 331842 | Halterung F.waschpumpe              |       |
| 331994 | E-ventil Halterung Bhc              |       |
| 340484 | Stift F. Glanzmit.behaelter         |       |
| 450102 | Schelle Fe Zn 11-17 H=9             |       |
| 450103 | Schlauchs. Fe Zn. 13-20 H=9         |       |
| 450115 | Elastische Schelle D. 8,3/7,8       |       |
| 450315 | Knebel F.thermostat 90°             |       |
| 450812 | Feder Zu Stift (kode Nr.340484)     |       |
| 460502 | Asbestdichtung 30x21x2 C34-r        |       |
| 460535 | Dichtung                            |       |
| 620120 | Glanzmitteldosierer                 |       |
| 620209 | Einlauffilter                       |       |
| 620243 | Rohrtrenner                         |       |
| 630969 | Spule S4216 220/50hz                |       |
| 631304 | Salzbehaelter                       |       |
| 640209 | Entkalker (4 Teilen)                |       |

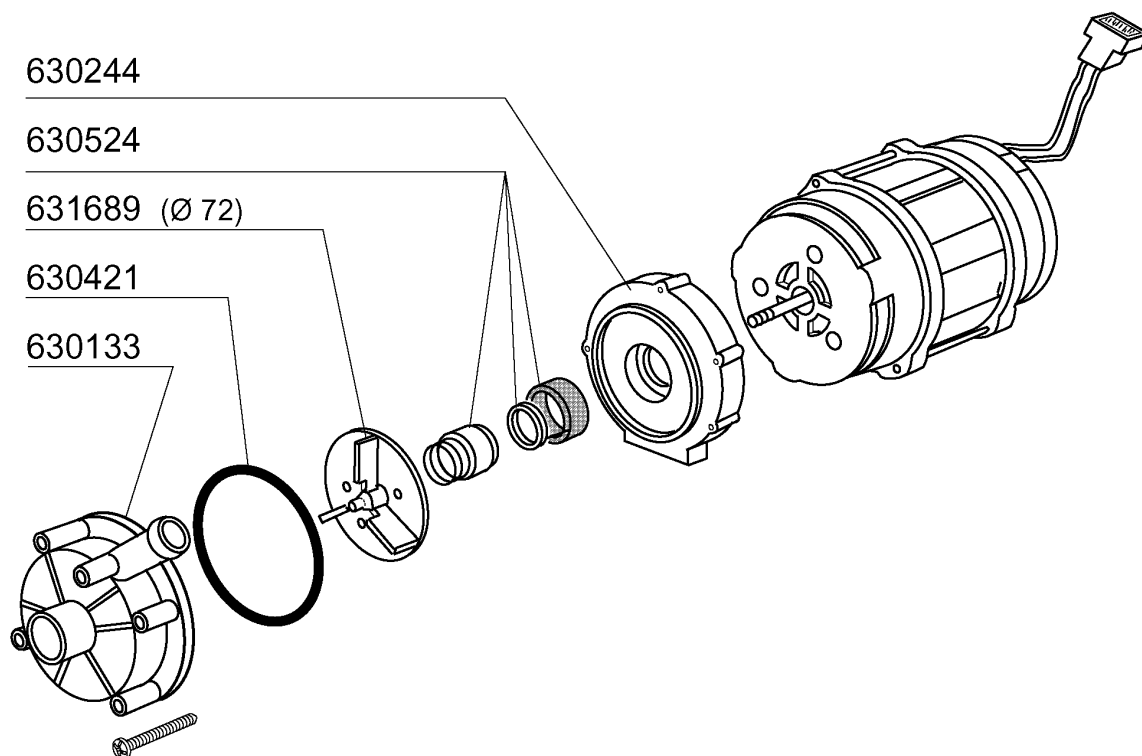
dalla matricola - a partir de la matr. - from serial no. - ab Seriennr. - despues la matr. 9401/09/01



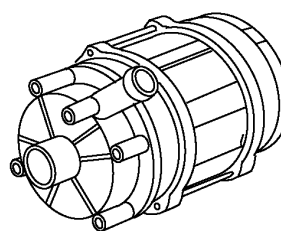
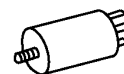
**BHC433A - Seite 8 - Waschpumpe  
Legende**

| Kode   | Bezeichnung              | Preis |
|--------|--------------------------|-------|
| 100760 | Pumpe Hp 0,3 220/240 Bhc |       |
| 630133 | Pumpegehaeuse            |       |
| 630244 | Pumpe Abdeckung          |       |
| 630421 | Dichtung                 |       |
| 630524 | Mech.dichtung            |       |
| 631216 | Kondensator 6.3 Mf 450v  |       |
| 631689 | Lauftrad                 |       |

sino alla matricola - jusqu'à la matr. - up to serial no. - bis Seriennr. - hasta la matr. 9400/08/01



631216  
(6,3  $\mu$  F)

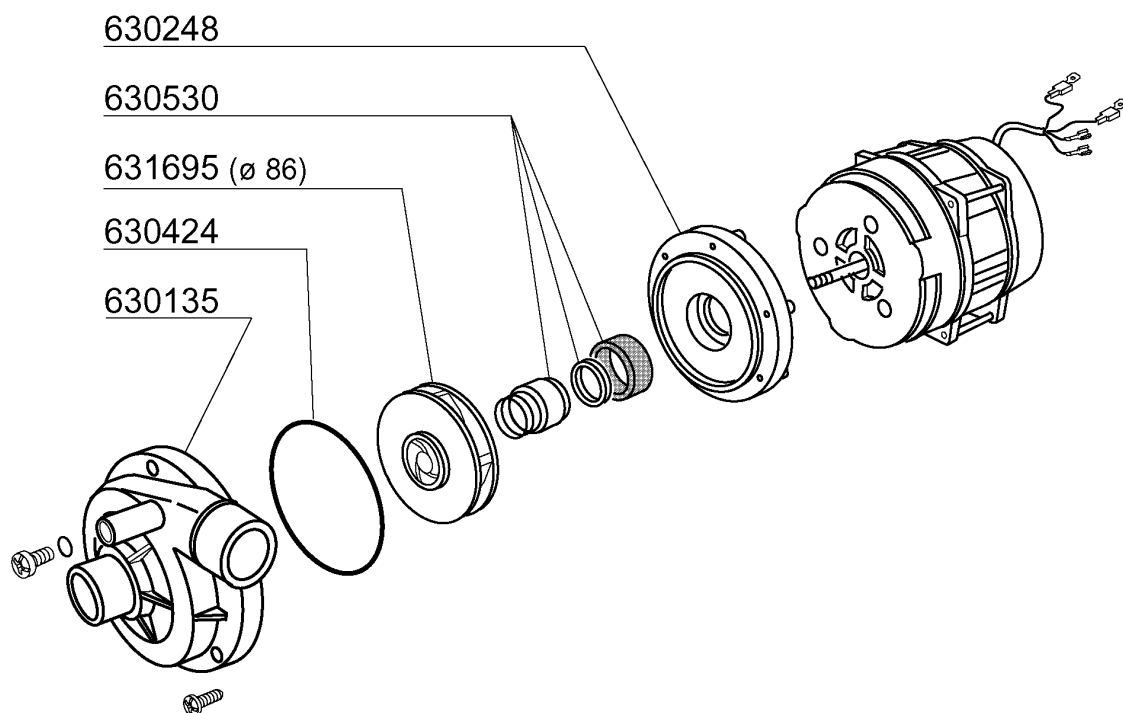


**100760** 230 V 50 Hz HP 0,3 Kw 0,37

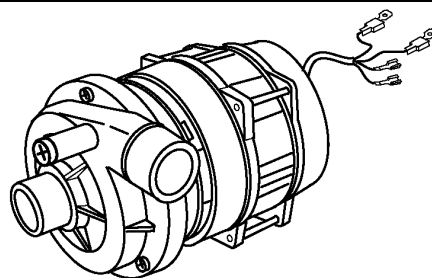
**BHC433A - Seite 9 - Waschpumpe  
Legende**

| <b>Kode</b> | <b>Bezeichnung</b>       | <b>Preis</b> |
|-------------|--------------------------|--------------|
| 100785      | Pumpe Lgb 0,3hp          |              |
| 630135      | Pumpegehaeuse            |              |
| 630248      | Pumpe Abdeckung          |              |
| 630424      | Pumpendichtung           |              |
| 630530      | Mech.dichtung            |              |
| 631208      | Kondensator 5mf.450v     |              |
| 631695      | Lauftrad Pumpe 0,3ps Lgb |              |

dalla matricola - a partir de la matr. - from serial no. - ab Seriennr. - despues la matr. **9401/09/01**



631208  
(5  $\mu$  F)

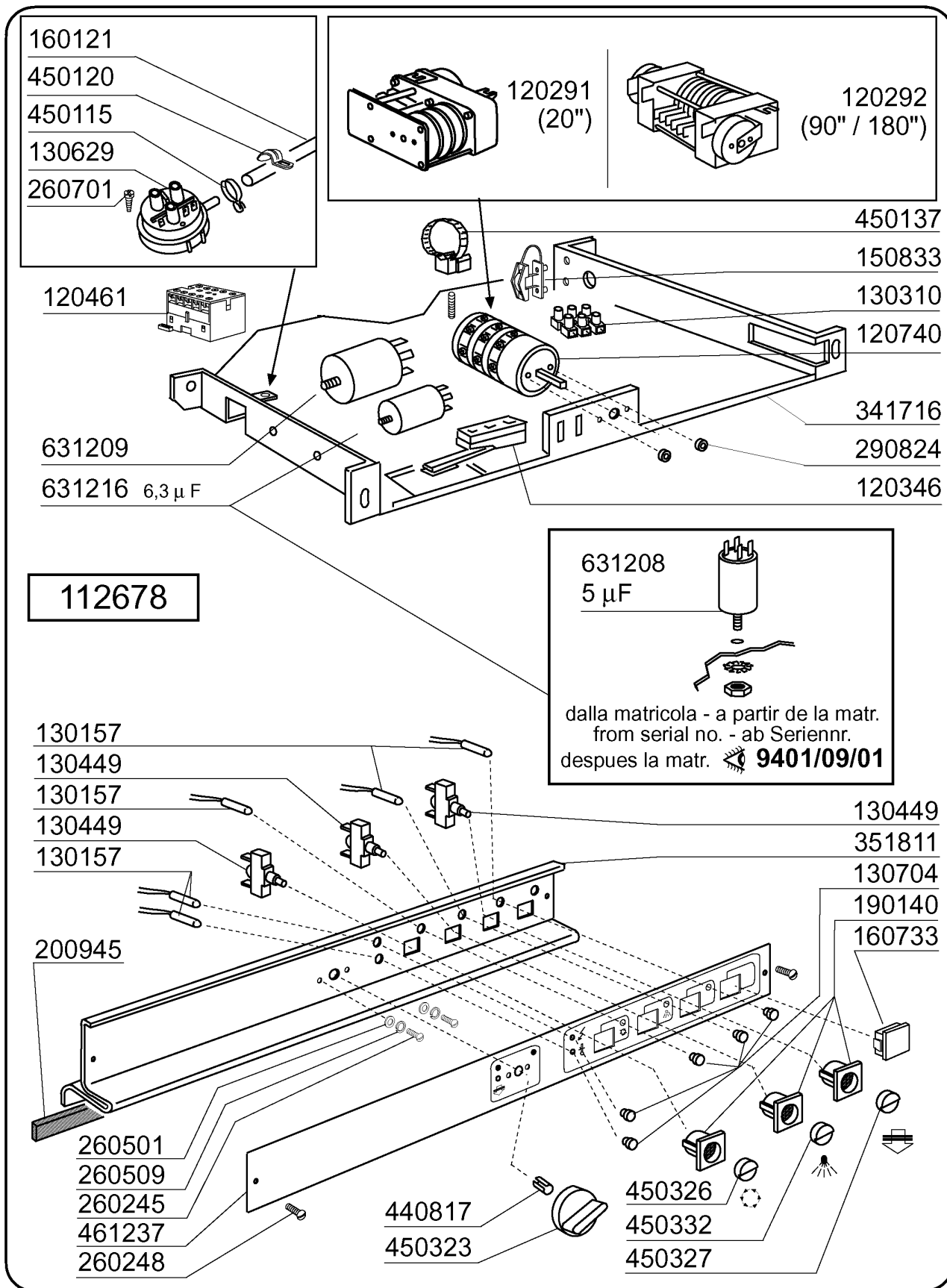


**100785** 230 V 50 Hz HP 0,3 Kw 0,37

## BHC433A - Seite 10 - E-Tafel BHC433A

### Legende

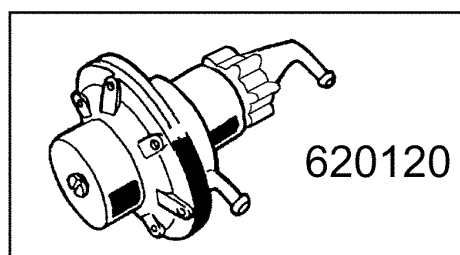
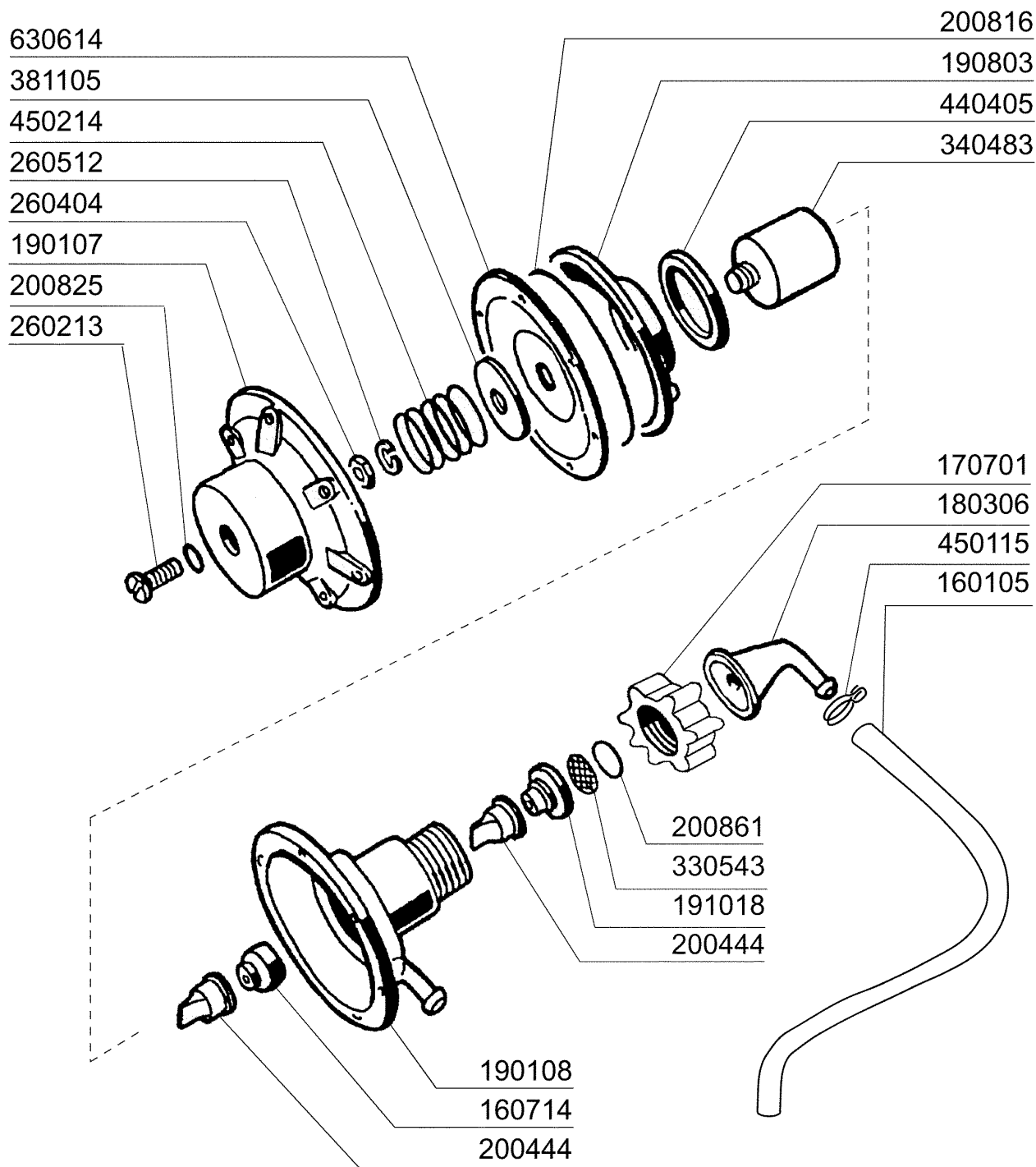
| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 112678 | Verdraht.f.bhc433a                  |       |
| 120291 | Regenerierungszeitschalter 20' Bc A |       |
| 120292 | Zeitschalter 90-180" Fc43-fc43a     |       |
| 120346 | Tür Mikroschalter Mit Magnet Bc-br  |       |
| 120461 | Relais Für Fc543e - Fchr            |       |
| 120740 | Hauptschalter 15a - Fc-a 4 Pos.     |       |
| 130157 | Grüne Lampe Für Bc-br-c-serie-220v  |       |
| 130310 | Klemmleiste 3 Pos.                  |       |
| 130449 | Druckknopf Br-bc-fc                 |       |
| 130629 | Druckschalter 1l30-12               |       |
| 130704 | Grüne Abdeckung Für Lampe           |       |
| 150833 | Kebeldurchgang Br/bc                |       |
| 160121 | Schlauch Epdm D. 5 X 9              |       |
| 160733 | Neutral Pfropfen F. Lampe           |       |
| 190140 | Graue Halterung F.drucktaste Br-bc  |       |
| 200945 | Türdichtung Bhc                     |       |
| 260245 | Sonderschraube Tc 3,5x16            |       |
| 260248 | Schraube Tb 5x12 Spec.              |       |
| 260501 | Rostfr.st.flachscheibe D3 Uni 6592  |       |
| 260509 | Growerschiebe D.3                   |       |
| 260701 | Schraube 3,5x9,5                    |       |
| 290824 | Abstandstück Für Br-bc-fc Schalter  |       |
| 341716 | Halterung Für E-panel Br-bc-fc43    |       |
| 351811 | Halterung F.schild                  |       |
| 440817 | Federsperring Lscb/ 1853/17/00      |       |
| 450115 | Elastische Schelle D. 8,3/7,8       |       |
| 450120 | Schelle Aus Zink Fuer Schlauch D.7  |       |
| 450137 | Bundverschluss Mit Fuss 31900       |       |
| 450323 | Knebel Für Bc-br-c95-c155           |       |
| 450326 | Grüne Taste "start"                 |       |
| 450327 | Graue Taste "regenerierung"         |       |
| 450332 | Blaue Taste Kaltnachspuelung        |       |
| 461237 | Bedienfolie                         |       |
| 631208 | Kondensator 5mf.450v                |       |
| 631209 | Entstörfilter                       |       |
| 631216 | Kondensator 6.3 Mf 450v             |       |





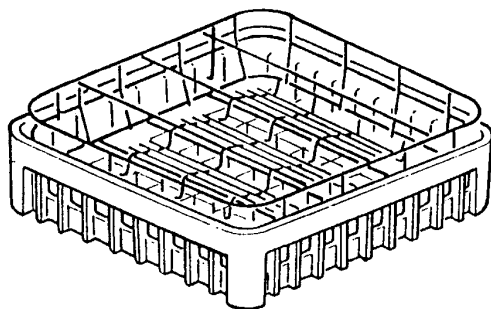
**BHC433A - Seite 11 - Klarspüler-dosiergerät  
Legende**

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 160105 | Ansaugschlauch D.6x4 F.dosierenger. |       |
| 160714 | Pfropfen V.dosieranlage Moplen      |       |
| 170701 | Gewinding 1/2" F.dosierengerat      |       |
| 180306 | Nippel F.glnzdosierer               |       |
| 190107 | Abdeckung Für Dosierengerät         |       |
| 190108 | Gehäuse Für Dosiergeraet            |       |
| 190803 | Halterung Der Dichtung V.dosiererg. |       |
| 191018 | Filterhalterung Glzmtldosierer      |       |
| 200444 | Saugventil Glanzmitteldosiergeraet  |       |
| 200816 | O-ring 2,5x59,2x64,2 Glanzmdos      |       |
| 200825 | O-ring 3x5x11 Dosiergeraet          |       |
| 200861 | Or-dichtung 14x18x2                 |       |
| 260213 | Schraube Tcp 5x25                   |       |
| 260404 | Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588 |       |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          |       |
| 330543 | Filter Glanzmitteldosierer D.17     |       |
| 340483 | Stößel Für Dosierengerät            |       |
| 381105 | Druckring Für Membrane              |       |
| 440405 | Dichtung Glanzmtldos.               |       |
| 450115 | Elastische Schelle D. 8,3/7,8       |       |
| 450214 | Feder Glanzmtldosier                |       |
| 620120 | Glanzmitteldosierer                 |       |
| 630614 | Membrane Glanzmitteldosierer        |       |



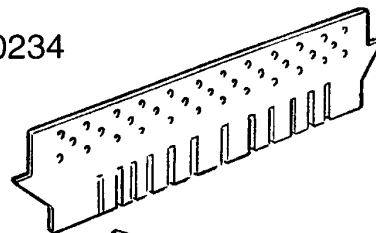
**BHC433A - Seite 12 - Korb  
Legende**

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 520131 | Korb F.glaeser F20 Oesterreich      |       |
| 520611 | Einsatz Für Sektgläser              |       |
| 660234 | Oberer Einsatz Für 16-25-36 Gläser  |       |
| 660235 | Unterer Einsatz Für 16-25-36 Gläser |       |
| 660519 | 2-teilige Köcher                    |       |
| 660712 | Basis Korb 400x400                  |       |
| 660714 | Gläserkorbe 400x400                 |       |

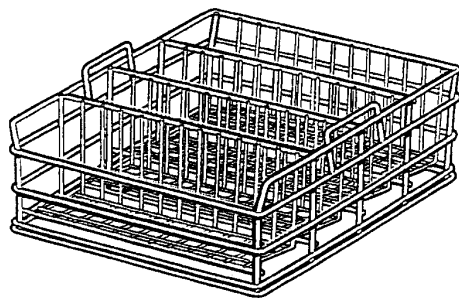
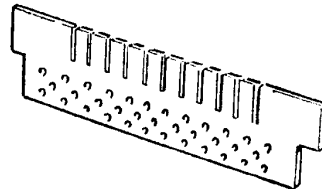


660714

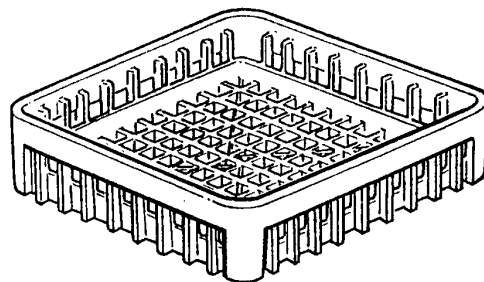
660234



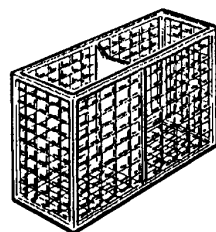
660235



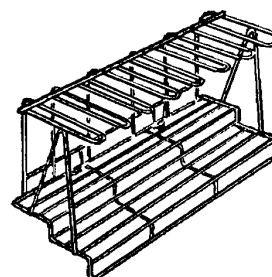
520131



660712



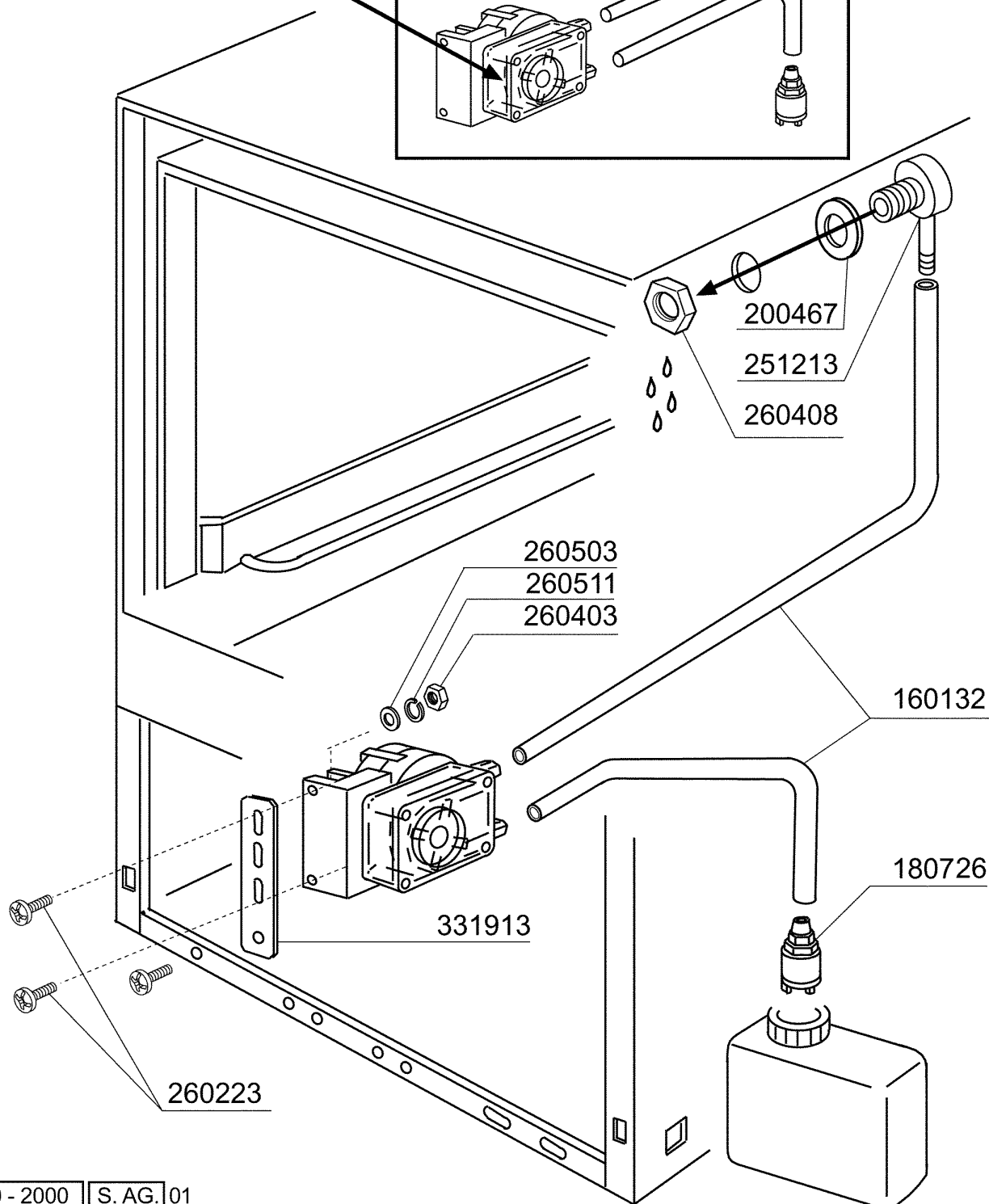
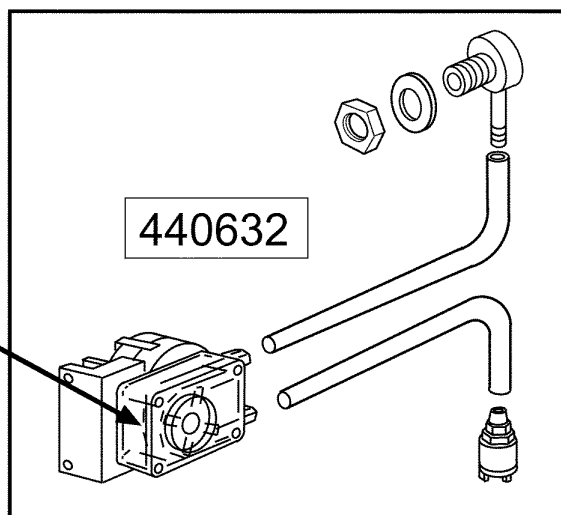
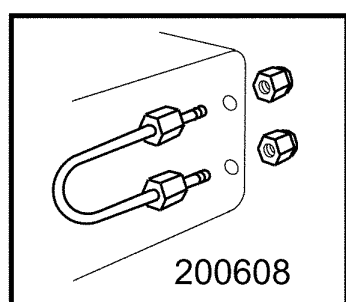
660519



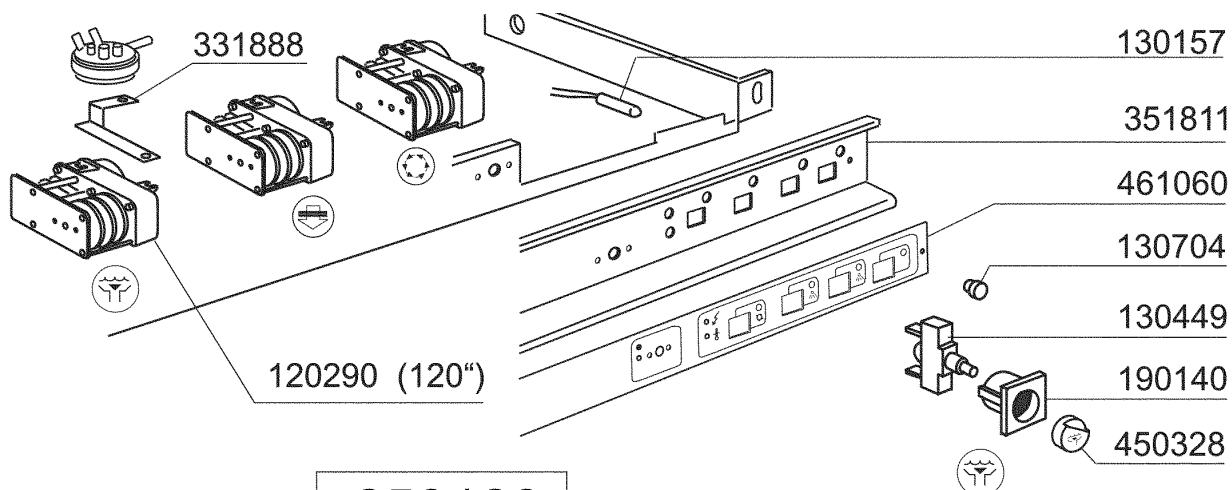
520611

**BHC433A - Seite 13 - Spülmittelpumpe  
Legende**

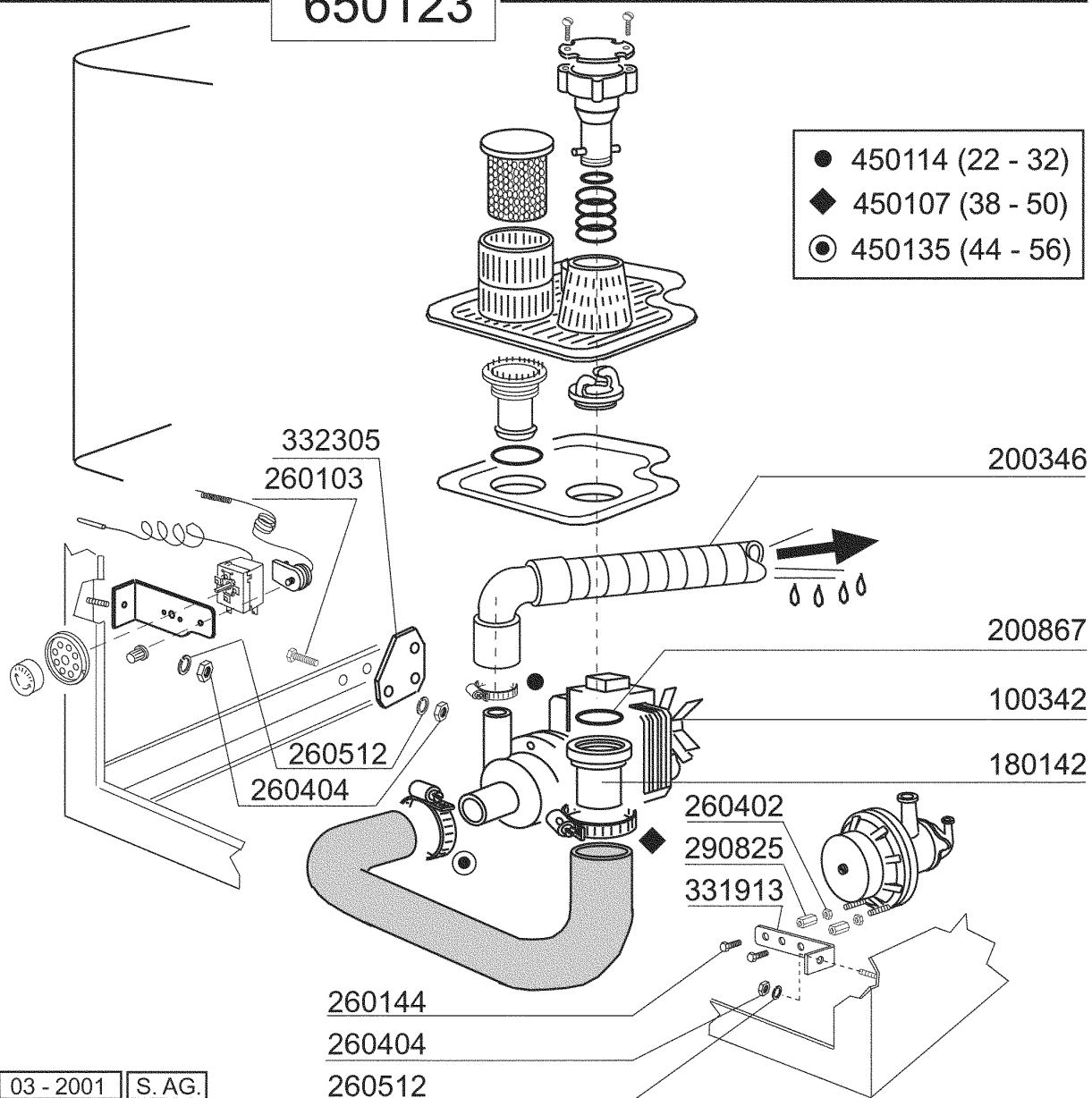
| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 160132 | Schlauch 5x7                        |       |
| 180726 | Filter Für Glanzmitteldosierer      |       |
| 200467 | Dutr. Dichtung F.luftfalle          |       |
| 200608 | Schlauch F.dosierpumpe              |       |
| 251213 | Nippel Inox-stahl F.dosiergeraet    |       |
| 260223 | Rostfr.st Sonderschraube Tb5x12 304 |       |
| 260403 | Muetter D.5                         |       |
| 260408 | Mutter D.12                         |       |
| 260503 | Rostfr.st.flachscheibe D5 Uni 6592  |       |
| 260511 | Growerscheibe D.5                   |       |
| 331913 | Winkel                              |       |
| 440632 | El.dosierpumpe                      |       |



| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 100342 | Ablaufpumpe 100w 220v               |       |
| 120290 | Zeitschalter Für Ablaufpumpe        |       |
| 130157 | Grüne Lampe Für Bc-br-c-serie-220v  |       |
| 130449 | Druckknopf Br-bc-fc                 |       |
| 130704 | Grüne Abdeckung Für Lampe           |       |
| 180142 | Anschlussstueck F.laugenpumpe       |       |
| 190140 | Graue Halterung F.drucktaste Br-bc  |       |
| 200346 | Ablaufschlauch Glaeserspueler       |       |
| 200867 | Dichtung                            |       |
| 260103 | Schraube Te 6x12                    |       |
| 260144 | Schraube Te 4x6                     |       |
| 260402 | Mutter In Rostfr.stahl D4 Uni 5588  |       |
| 260404 | Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588 |       |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          |       |
| 290825 | Abstandstück                        |       |
| 331888 | Halterung Für Niveauschalter Bchr   |       |
| 331913 | Winkel                              |       |
| 332305 | Halterung F.laugenpumpe Bhc         |       |
| 351811 | Halterung F.schild                  |       |
| 450107 | Schelle Fe Zn 38-50 H=12,2          |       |
| 450114 | Schlauchsch. H=12,2 22-23           |       |
| 450135 | Schelle Fe Zn 44-56 H=12,2          |       |
| 450328 | Graue Taste "ablauf"                |       |
| 461060 | Neutr.schalttafel Br A - Bc A       |       |
| 650123 | Ablaufpumpe                         |       |



**650123**

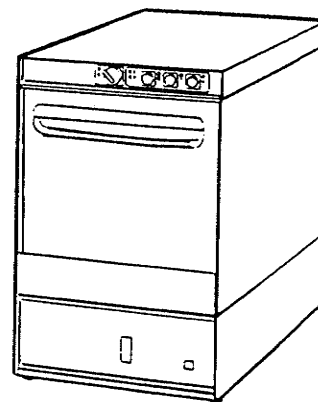




PARTI DI RICAMBIO  
PIECES DETACHEES  
SPARE PARTS  
ERSATZTEILE  
LISTA DE RECAMBIOS

**BHC 25**  
**BHC 25 A**  
**BHC 30**  
**BHC 30 A**  
**BHC 30 HR**  
**BHC 30 HR A**  
**BHC 433**  
**BHC 433 A**

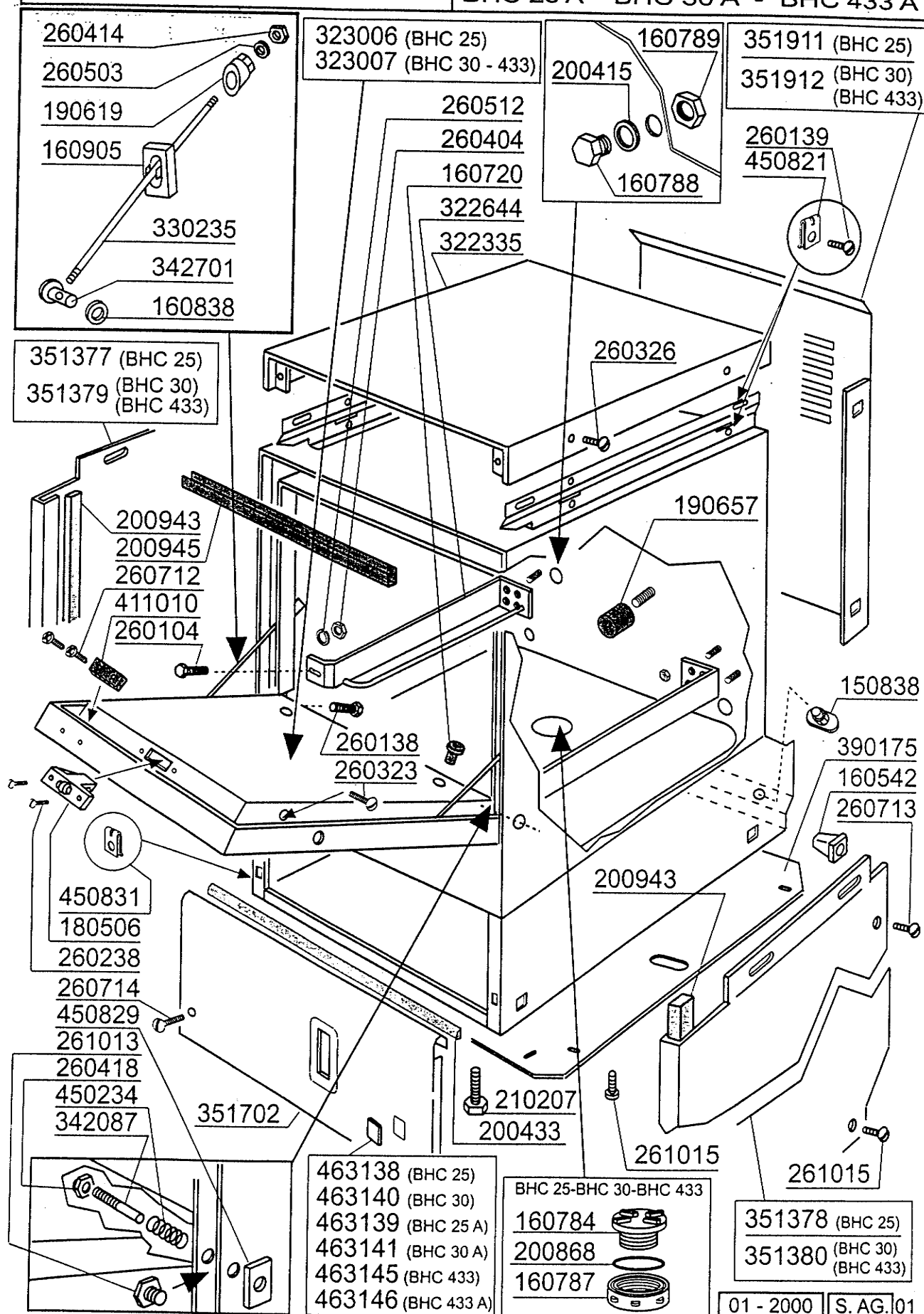
09/99



CARROZZERIA - CARROSSERIE - HOOD  
KAROSSERIE - CARROCERIA

Tav. **1**

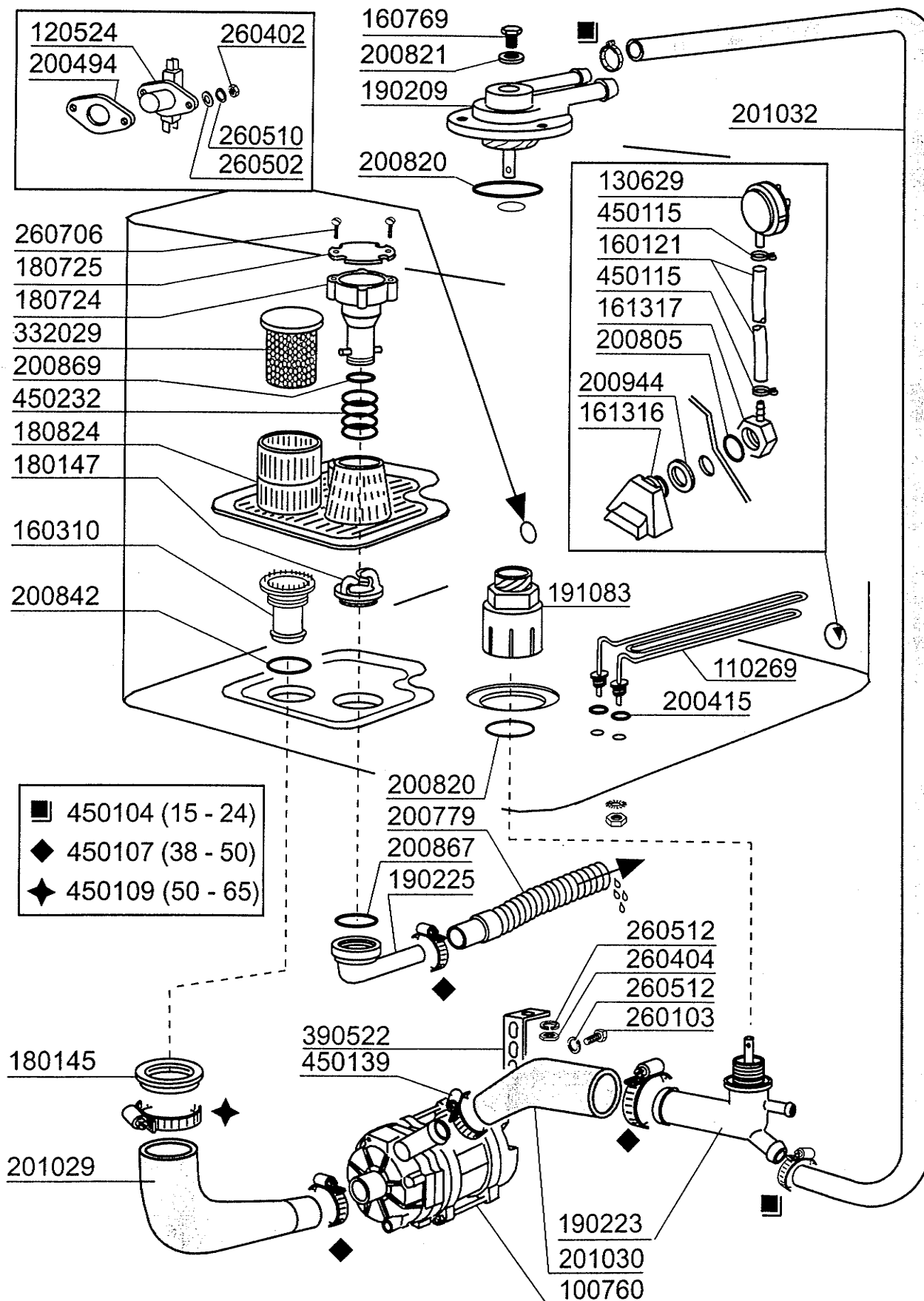
BHC 25 - BHC 30 - BHC 433  
BHC 25 A - BHC 30 A - BHC 433 A



Tav. **2**

BHC 25 - BHC 30 - BHC 433  
BHC 25 A - BHC 30 A - BHC 433 A

VASCA - CUVE - TANK  
TANK - CUBA



190649

200844

170946

190649

261009

140108

260711

160736

200812

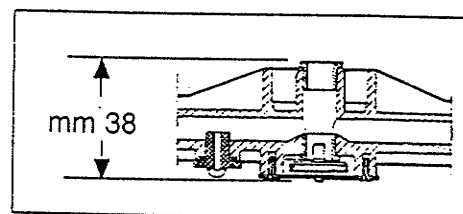
200843

170956

200845

160734

420551



260711

140108

261009

160734

200845

170956

200843

200812

160736

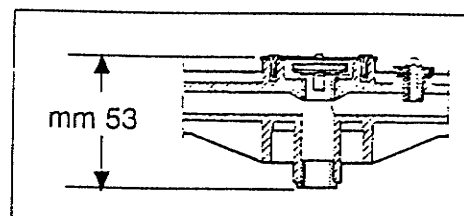
190649

190649

170946

200844

420531



Tav. **4**

BHC 25 - BHC 30  
BHC 433

GRUPPO RISCIAQUO - GROUPE RINCAGE  
RINSE ASSEMBLY - NACHSPÜLGRUPPE  
GRUPO ACLARADO



■ 450103 (13 - 20)

▲ 450102 (11 - 17)



● 450115

280121

460502

190330

620243

200122

200122

200122

200122

180415

200122

330353

620209

200416

200714

201043

160108

620120 < tav. 11

160715

190802

450812

340484

190106

630969

160805

280523

110398 (5 Kw)  
BHC 433

110397 (3,2 Kw)  
BHC 25/30

260215

260512

260538

460535

260215

200820

120146

120526

191040

450315

120501

331842

260126

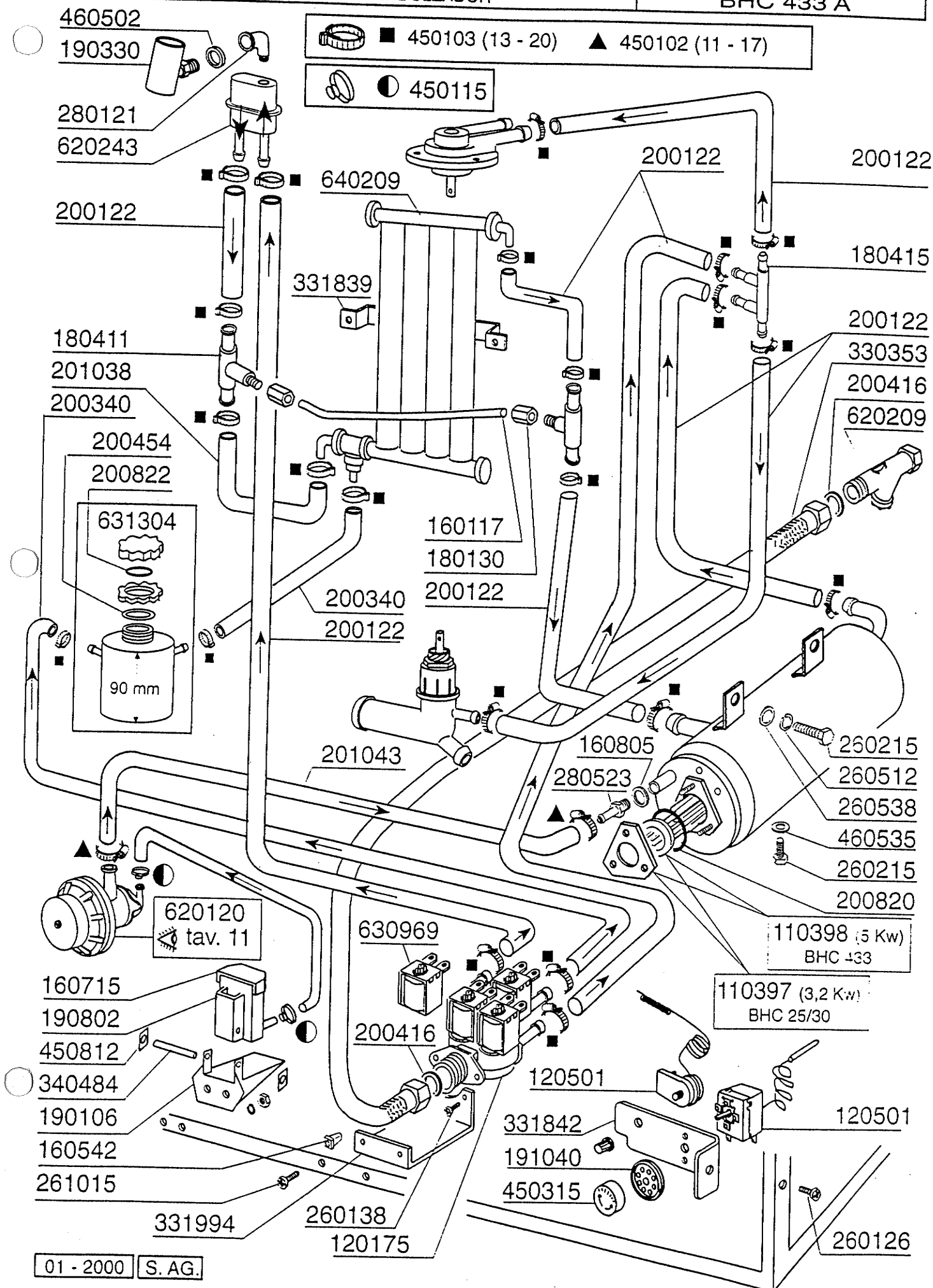
160542

261015

331994

200416

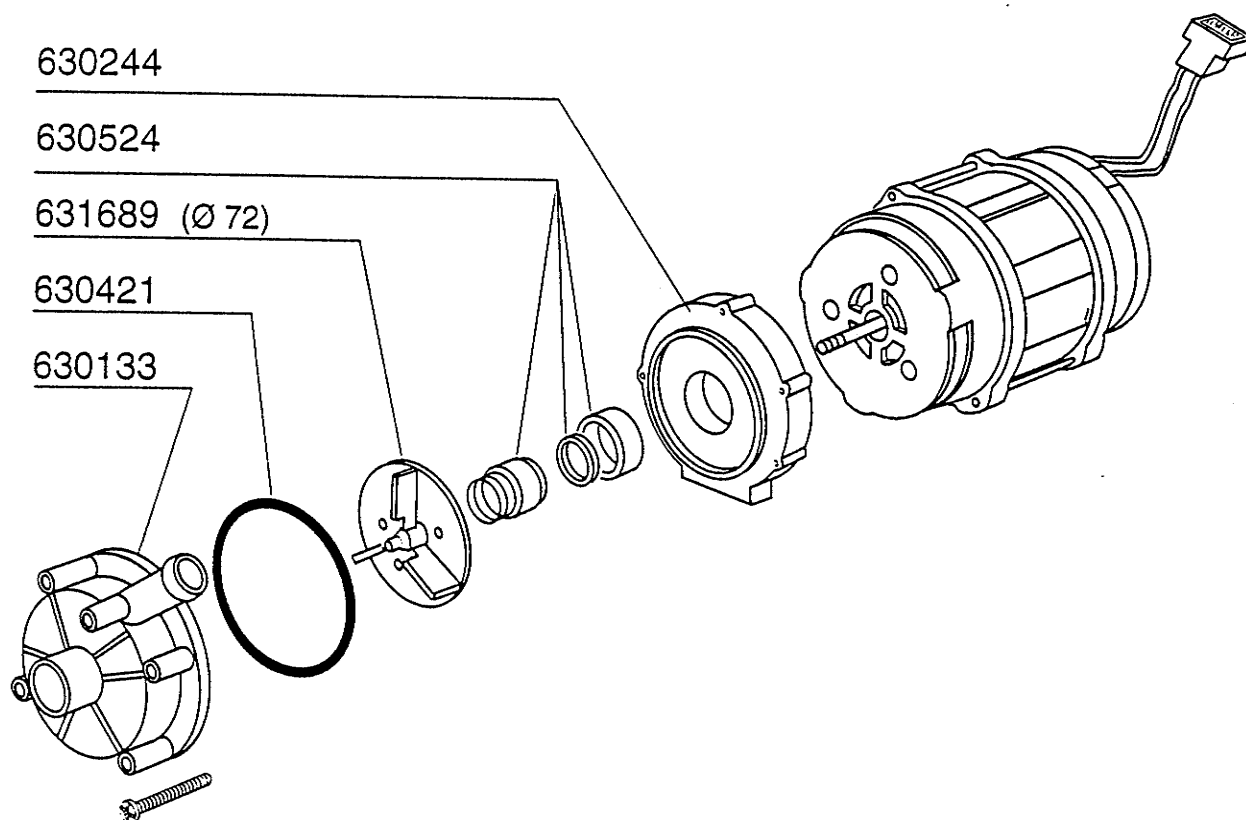
260138



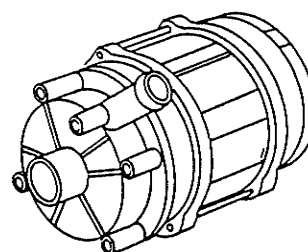
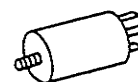
Tav. **6**

BHC 25 - BHC 30 - BHC 433  
BHC 25 A - BHC 30 A - BHC 433 A

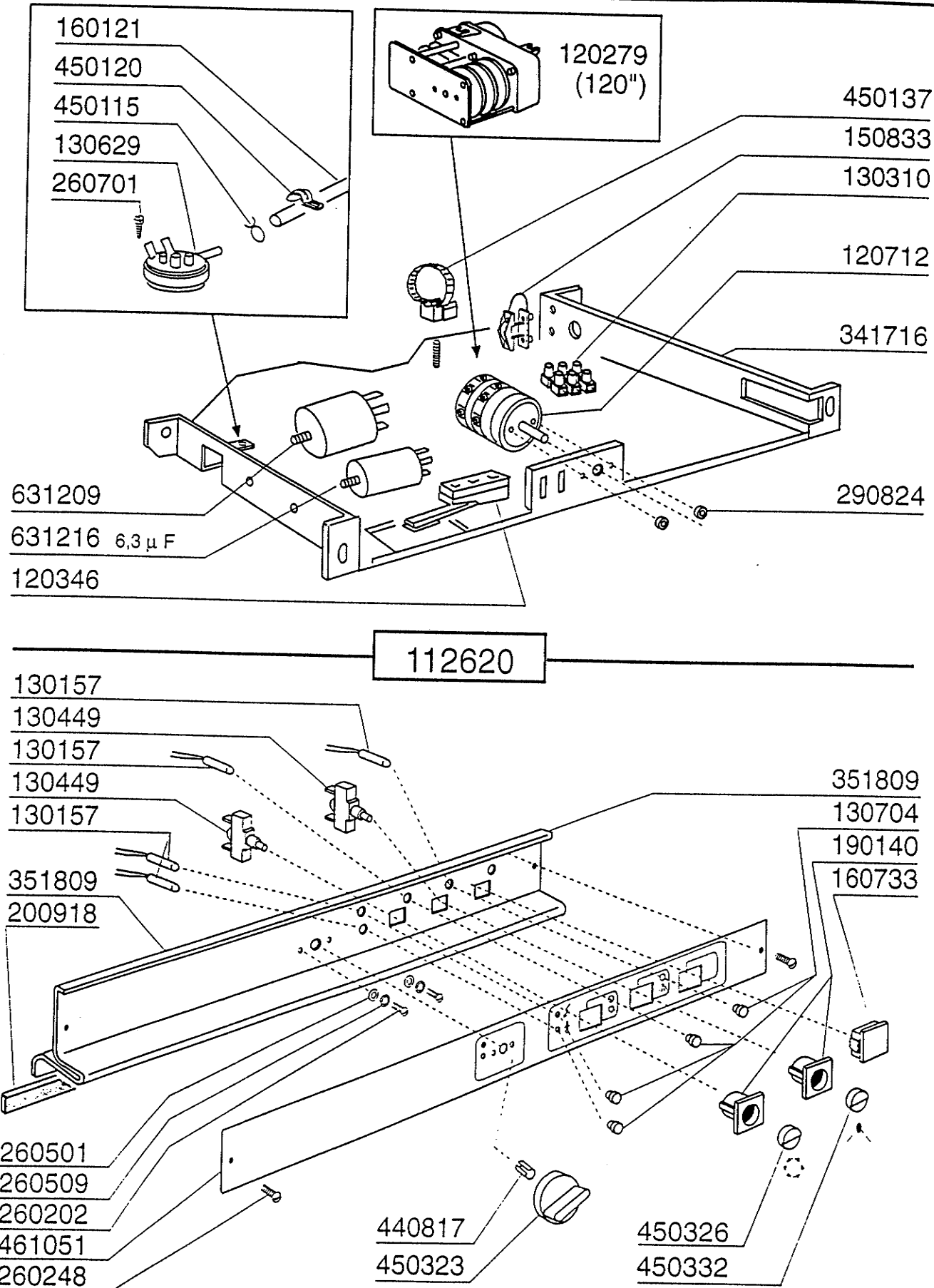
POMPA LAVAGGIO - POMPE LAVAGE  
WASH PUMP  
WASCH PUMPE - BOMBA LAVADO



631216  
(6,3  $\mu$  F)



**100760** 230 V 50 Hz HP 0,3 Kw 0,37

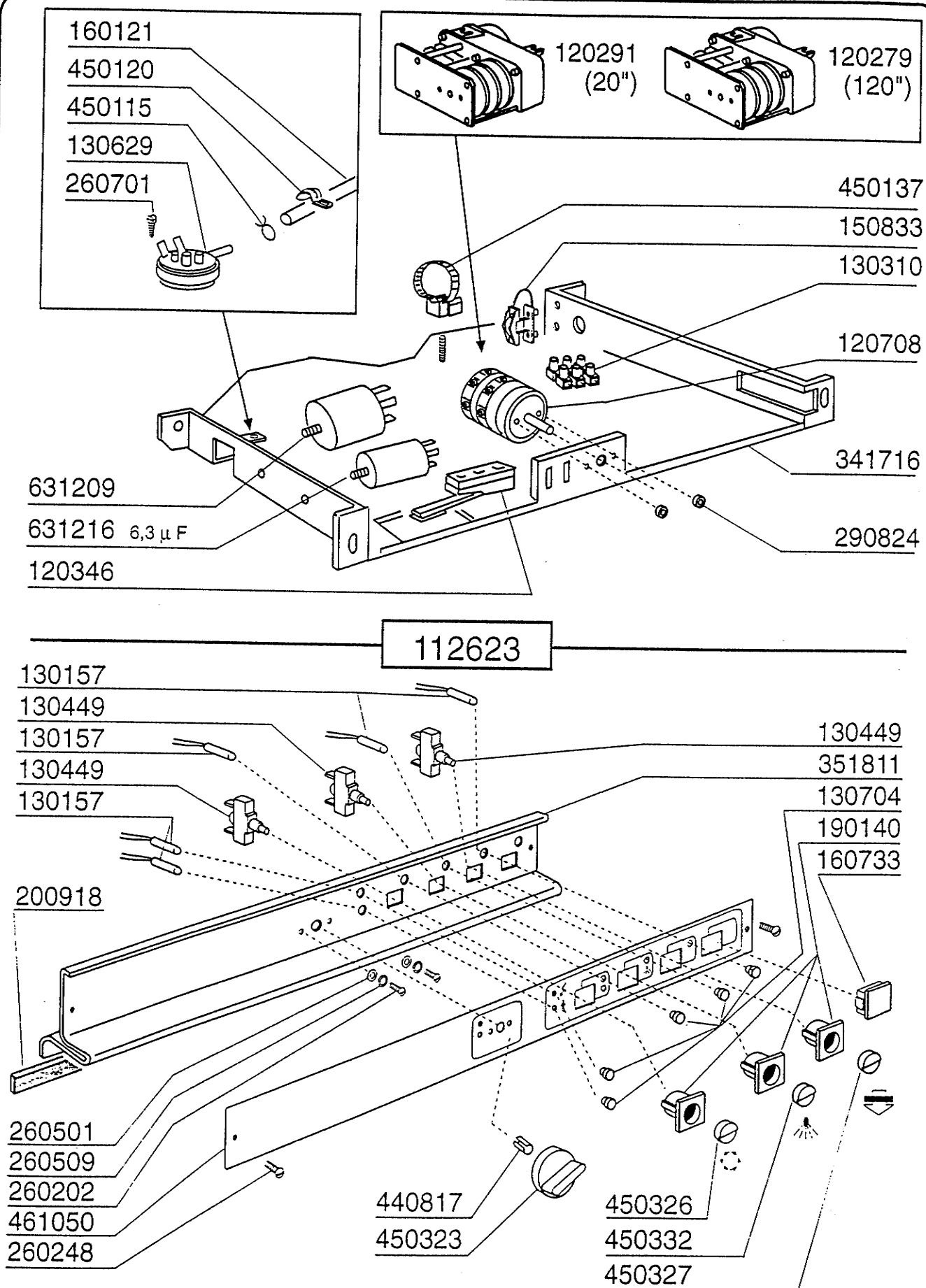


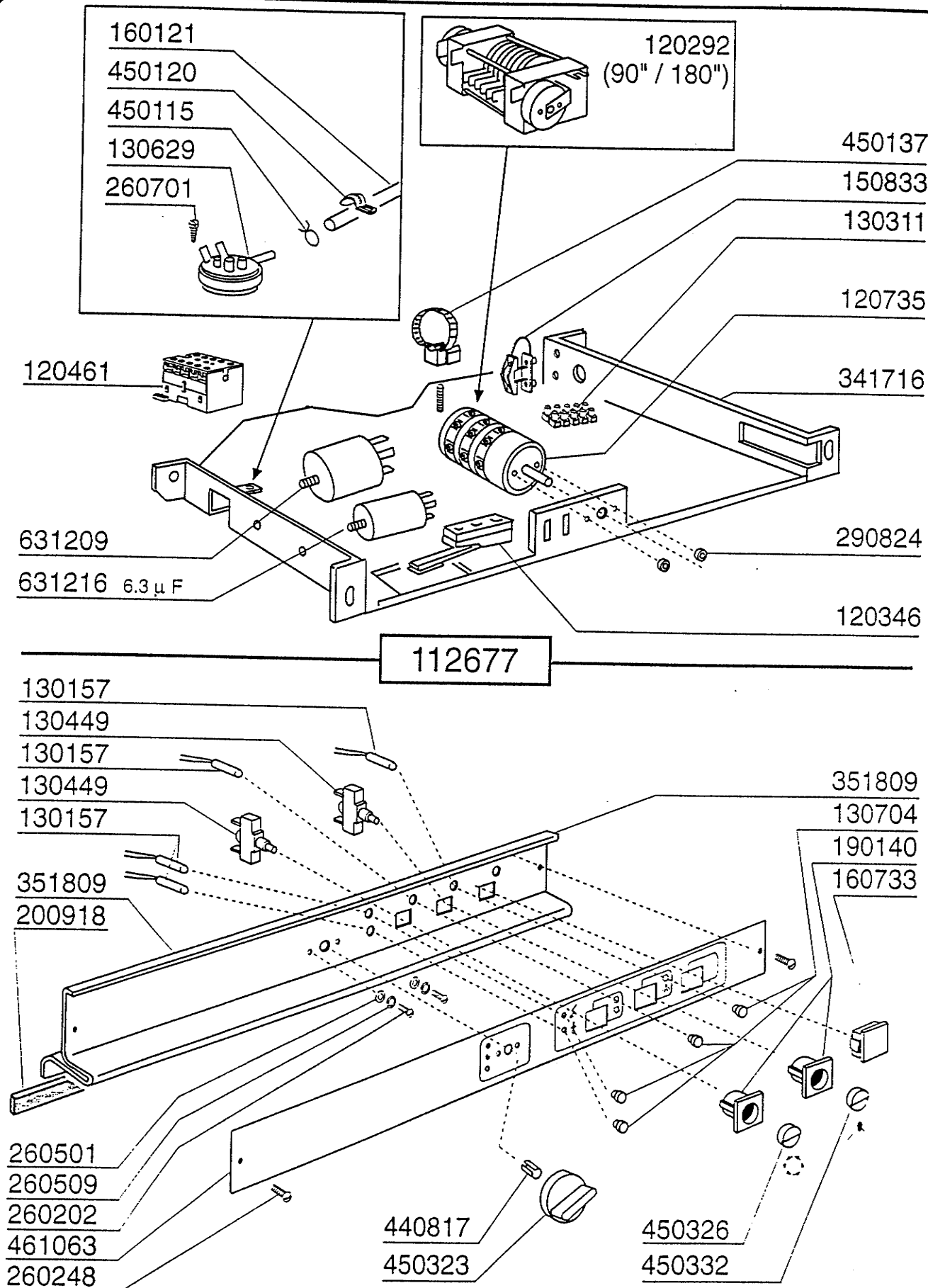


Tav. **8**

BHC 25 A  
BHC 30 A

PANNELLO ELETTRICO - PANNEAU ELECTRIQUE  
CONTROL BOX  
E-TAFEL - PANEL DE COMANDO





Tav.

**10****BHC 433 A**

PANNELLO ELETTRICO - PANNEAU ELECTRIQUE

CONTROL BOX

E-TAFEL - PANEL DE COMANDO

160121

450120

450115

130629

260701

120291  
(20")120292  
(90" / 180")

450137

150833

130311

120740

341716

290824

120461

631209

631216 6,3  $\mu$ F

120346

112678

130157

130449

130157

130449

130157

130449

351811

130704

190140

160733

200918

260501

260509

260202

461237

260248

440817

450323

450326

450332

450327

630614

200816

381105

190803

450214

440405

260512

340483

260404

190107

200825

260213

170701

180306

450115

160105

200861

330543

191018

200444

190108

160714

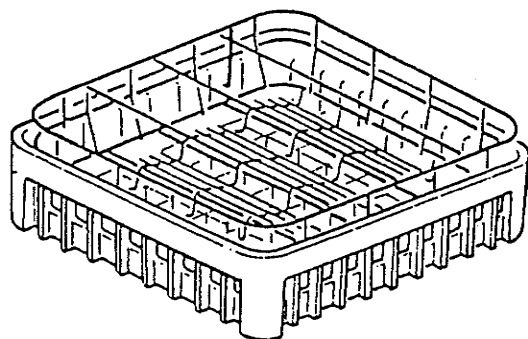
200444

620120

Tav. **12**

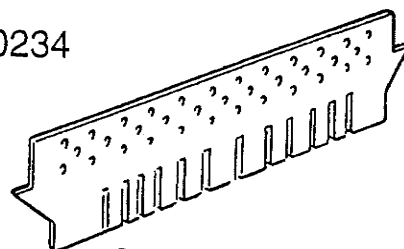
BHC 25 - BHC 30 - BHC 433  
BHC 25 A - BHC 30 A - BHC 433 A

CESTELLO - PANIER - RACK  
KORB - CESTA

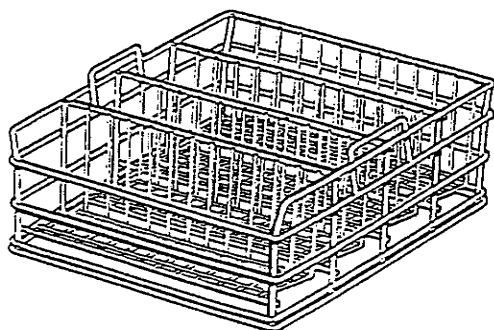
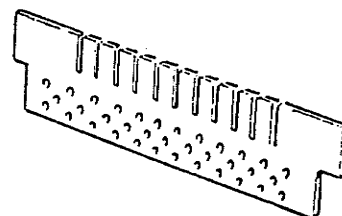


660714

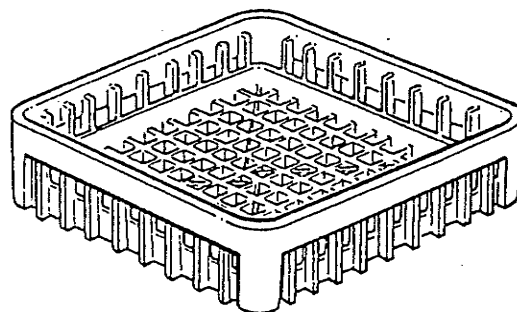
660234



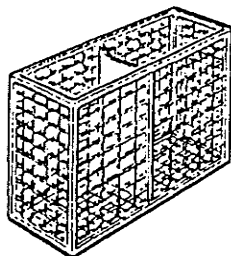
660235



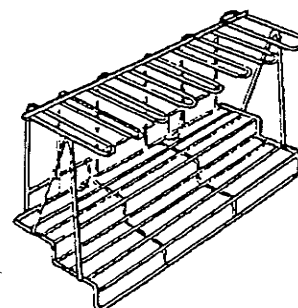
520131



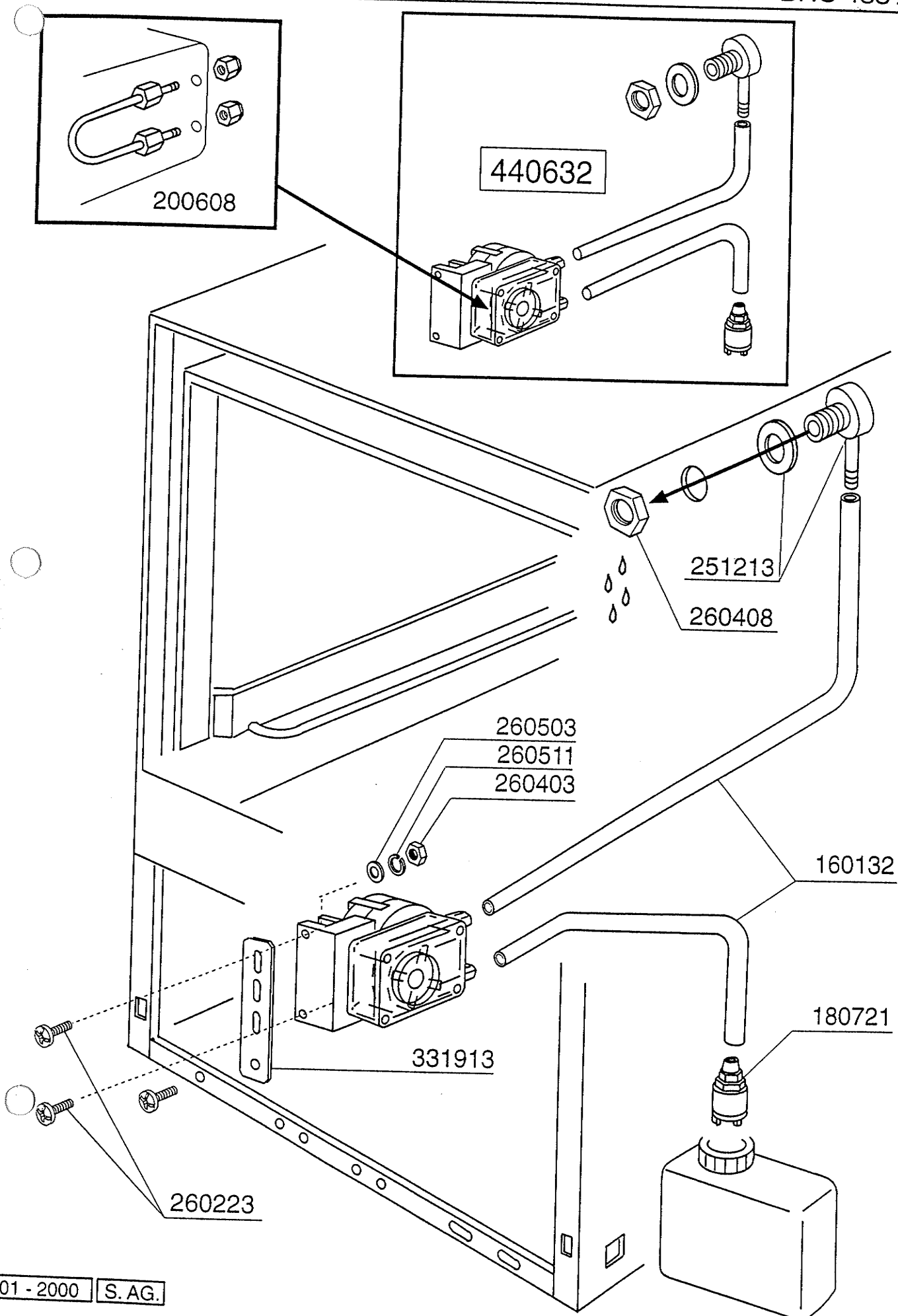
660712



660519



520611



## BHC433A - Seite 1 - Karosserie Legende

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 150838 | Kabeldurchgang F. Bhc               | 0     |
| 160542 | Schrauben Halterung                 | 0     |
| 160720 | Pfropfen Heyco D.8                  | 0     |
| 160784 | Propfen                             | 0     |
| 160787 | Gewinding                           | 0     |
| 160788 | Pfropfen                            | 0     |
| 160789 | Mutter                              | 0     |
| 160838 | Gleitring Für Zugstange Fc          | 0     |
| 160905 | Gleitplatte F. Zugstange            | 0     |
| 180506 | Schnappverschluss Br-bc-fc          | 0     |
| 190619 | Gesperre Der Zugstange B-f-r        | 0     |
| 190657 | Korbhalterung Bhc                   | 0     |
| 200415 | Dutral Dichtung -f2 18,5x10x3       | 0     |
| 200433 | Moosgummi Selbstkleb. 6x2,5 Neopren | 0     |
| 200868 | Dichtung                            | 0     |
| 200943 | Dichtung                            | 0     |
| 200945 | Türdichtung Bhc                     | 0     |
| 210207 | Fuss Bhc                            | 0     |
| 260104 | Rostfr.st.teschraube A2 6x16uni5739 | 0     |
| 260138 | Schraube Te 4x10                    | 0     |
| 260139 | Schraube Te 5x16                    | 0     |
| 260238 | Tb-schraube M4x10 Griffsbefestigung | 0     |
| 260323 | Schraube Tsp 5x20                   | 0     |
| 260326 | Schraube Ts 5x10                    | 0     |
| 260404 | Rostfr.stahlerm.muetter D6 Uni 5588 | 0     |
| 260414 | Selbst-sichernde Mutter M5          | 0     |
| 260418 | Selbst-sichernde Mutter M4          | 0     |
| 260503 | Rostfr.st.flachscheibe D5 Uni 6592  | 0     |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          | 0     |
| 260712 | Schraube 2,9x9,5                    | 0     |
| 260713 | Schraube 3,9x16                     | 0     |
| 260714 | Schraube 4,2x19                     | 0     |
| 261013 | Schraube                            | 0     |
| 261015 | Schraube 3,9x13                     | 0     |
| 322335 | Abdeckung                           | 0     |
| 322644 | Fuehrung                            | 0     |
| 323006 | Tuer                                | 0     |
| 323007 | Tuer                                | 0     |
| 330235 | Zugstange                           | 0     |
| 342087 | Stift                               | 0     |
| 342701 | Stift F.zugstang                    | 0     |
| 351377 | Paneel Links                        | 0     |
| 351379 | Paneel Links                        | 0     |
| 351393 | Seitliche Tafel                     | 0     |
| 351409 | Seitliche Tafel                     | 0     |
| 351702 | Frontpaneel                         | 0     |
| 351911 | Paneel                              | 0     |
| 351912 | Paneel                              | 0     |
| 390175 | Paneel                              | 0     |
| 411010 | Tuermagnet                          | 0     |
| 450234 | Feder                               | 0     |
| 450821 | Fastener Snu 3634 17 00 M5          | 0     |
| 450829 | Winkel F.tuer                       | 0     |
| 450831 | Schraubhalterung                    | 0     |
| 463138 | Symbol                              | 0     |
| 463139 | Symbol                              | 0     |
| 463140 | Symbol                              | 0     |

**BHC433A - Seite 1 - Karosserie  
Legende**

| Kode   | Bezeichnung | Preis |
|--------|-------------|-------|
| 463141 | Symbol      | 0     |
| 463145 | Symbol      | 0     |
| 463146 | Symbol      | 0     |



## BHC433A - Seite 2 - Karosserie Legende

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 150838 | Kabeldurchgang F. Bhc               | 0     |
| 160542 | Schrauben Halterung                 | 0     |
| 160720 | Pfropfen Heyco D.8                  | 0     |
| 160755 | Pfropfen Für Masch.ohne Entkalker   | 0     |
| 160788 | Pfropfen                            | 0     |
| 160789 | Mutter                              | 0     |
| 160838 | Gleitring Für Zugstange Fc          | 0     |
| 160905 | Gleitplatte F. Zugstange            | 0     |
| 180506 | Schnappverschluss Br-bc-fc          | 0     |
| 190619 | Gesperre Der Zugstange B-f-r        | 0     |
| 190657 | Korbhalterung Bhc                   | 0     |
| 200415 | Dutral Dichtung -f2 18,5x10x3       | 0     |
| 200433 | Moosgummi Selbstkleb. 6x2,5 Neopren | 0     |
| 200489 | Dichtung 81x68x3                    | 0     |
| 200943 | Dichtung                            | 0     |
| 200945 | Türdichtung Bhc                     | 0     |
| 210207 | Fuss Bhc                            | 0     |
| 260104 | Rostfr.st.schraube A2 6x16uni5739   | 0     |
| 260138 | Schraube Te 4x10                    | 0     |
| 260139 | Schraube Te 5x16                    | 0     |
| 260238 | Tb-schraube M4x10 Griffsbefestigung | 0     |
| 260323 | Schraube Tsp 5x20                   | 0     |
| 260326 | Schraube Ts 5x10                    | 0     |
| 260404 | Rostfr.stahlerm.muetter D6 Uni 5588 | 0     |
| 260414 | Selbst-sichernde Mutter M5          | 0     |
| 260418 | Selbst-sichernde Mutter M4          | 0     |
| 260503 | Rostfr.st.flachscheibe D5 Uni 6592  | 0     |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          | 0     |
| 260712 | Schraube 2,9x9,5                    | 0     |
| 260713 | Schraube 3,9x16                     | 0     |
| 260714 | Schraube 4,2x19                     | 0     |
| 261013 | Schraube                            | 0     |
| 261015 | Schraube 3,9x13                     | 0     |
| 322335 | Abdeckung                           | 0     |
| 322644 | Fuehrung                            | 0     |
| 323006 | Tuer                                | 0     |
| 323007 | Tuer                                | 0     |
| 330235 | Zugstange                           | 0     |
| 342087 | Stift                               | 0     |
| 342701 | Stift F.zugstang                    | 0     |
| 351392 | Seitliche Tafel                     | 0     |
| 351393 | Seitliche Tafel                     | 0     |
| 351408 | Seitliche Tafel                     | 0     |
| 351409 | Seitliche Tafel                     | 0     |
| 351715 | Frontpaneel                         | 0     |
| 351911 | Paneel                              | 0     |
| 351912 | Paneel                              | 0     |
| 390175 | Paneel                              | 0     |
| 411010 | Tuermagnet                          | 0     |
| 450234 | Feder                               | 0     |
| 450821 | Fastener Snu 3634 17 00 M5          | 0     |
| 450829 | Winkel F.tuer                       | 0     |
| 450831 | Schraubhalterung                    | 0     |
| 463138 | Symbol                              | 0     |
| 463139 | Symbol                              | 0     |
| 463140 | Symbol                              | 0     |
| 463141 | Symbol                              | 0     |

**BHC433A - Seite 2 - Karosserie  
Legende**

| Kode   | Bezeichnung | Preis |
|--------|-------------|-------|
| 463145 | Symbol      | 0     |
| 463146 | Symbol      | 0     |

## BHC433A - Seite 3 - Tank Legende

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 100760 | Pumpe Hp 0,3 220/240 Bhc            | 0     |
| 110269 | Tankheizung 2000w Bhc               | 0     |
| 120524 | Tankthermostat Gläsererspüler       | 0     |
| 130629 | Druckschalter 1l30-12               | 0     |
| 160121 | Schlauch Epdm D. 5 X 9              | 0     |
| 160310 | Ansaugstutzen Bhc                   | 0     |
| 160769 | Pfropfen F.obere Wascharmhalter.btm | 0     |
| 161316 | Luftfalle                           | 0     |
| 161317 | Mutter F.luftfalle                  | 0     |
| 180145 | Gewinding                           | 0     |
| 180147 | Gewinding                           | 0     |
| 180724 | Standrohr Bhc                       | 0     |
| 180725 | Deckung F.standrohr                 | 0     |
| 180824 | Tankfilter Bhc                      | 0     |
| 190209 | Obere Wascharmhalter Für "btm"      | 0     |
| 190223 | Kniehalter                          | 0     |
| 190225 | Ablaufstutzen                       | 0     |
| 191083 | Unterer Spuelkreuzhalterung         | 0     |
| 200415 | Dutal Dichtung -f2 18,5x10x3        | 0     |
| 200494 | Dichtung Für Tankthermostat Bt      | 0     |
| 200779 | Ablaufschlauch Für Br-bc-fc43       | 0     |
| 200805 | Or Dichtung 2,62x28,24x33,48        | 0     |
| 200820 | O-ring151 46,99x5,33x57,6           | 0     |
| 200821 | O-ring 2,62x20,63                   | 0     |
| 200842 | Dichtungsring Or158 Pb701 Nitrile   | 0     |
| 200867 | Dichtung                            | 0     |
| 200869 | Dichtung                            | 0     |
| 200944 | Dichtung                            | 0     |
| 201029 | Ansaugschlauch                      | 0     |
| 201030 | Druckschlauch                       | 0     |
| 201032 | Druckschlauch                       | 0     |
| 260103 | Schraube Te 6x12                    | 0     |
| 260402 | Mutter In Rostfr.stahl D4 Uni 5588  | 0     |
| 260404 | Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588 | 0     |
| 260502 | Flachscheibe D.4                    | 0     |
| 260510 | Growerschiebe D.4                   | 0     |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          | 0     |
| 260706 | Scharaube 3,9x13 Stahl              | 0     |
| 332029 | Ansaugfilter                        | 0     |
| 390522 | Winkel F.pumpe Hp 0,12              | 0     |
| 450104 | Schlauchschelle H=12,5 15-24        | 0     |
| 450107 | Schelle Fe Zn 38-50 H=12,2          | 0     |
| 450109 | Schlauchschelle 50-65               | 0     |
| 450115 | Elastische Schelle D. 8,3/7,8       | 0     |
| 450139 | Schlauchschelle 26-38 H=9           | 0     |
| 450232 | Feder                               | 0     |

## BHC433A - Seite 4 - Tank Legende

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 100785 | Pumpe Lgb 0,3hp                     | 0     |
| 110269 | Tankheizung 2000w Bhc               | 0     |
| 120524 | Tankthermostat Gläsererspüler       | 0     |
| 130629 | Druckschalter 1l30-12               | 0     |
| 160121 | Schlauch Epdm D. 5 X 9              | 0     |
| 160310 | Ansaugstutzen Bhc                   | 0     |
| 160769 | Pfropfen F.obere Wascharmhalter.btm | 0     |
| 161316 | Luftfalle                           | 0     |
| 161317 | Mutter F.luftfalle                  | 0     |
| 180145 | Gewinding                           | 0     |
| 180147 | Gewinding                           | 0     |
| 180724 | Standrohr Bhc                       | 0     |
| 180725 | Deckung F.standrohr                 | 0     |
| 180824 | Tankfilter Bhc                      | 0     |
| 190209 | Obere Wascharmhalter Für "btm"      | 0     |
| 190223 | Kniehalter                          | 0     |
| 190225 | Ablaufstutzen                       | 0     |
| 191083 | Unterer Spuelkreuzhalterung         | 0     |
| 200415 | Dutral Dichtung -f2 18,5x10x3       | 0     |
| 200494 | Dichtung Für Tankthermostat Bt      | 0     |
| 200779 | Ablaufschlauch Für Br-bc-fc43       | 0     |
| 200805 | Or Dichtung 2,62x28,24x33,48        | 0     |
| 200820 | O-ring151 46,99x5,33x57,6           | 0     |
| 200821 | O-ring 2,62x20,63                   | 0     |
| 200842 | Dichtungsring Or158 Pb701 Nitrile   | 0     |
| 200867 | Dichtung                            | 0     |
| 200869 | Dichtung                            | 0     |
| 200944 | Dichtung                            | 0     |
| 201032 | Druckschlauch                       | 0     |
| 201054 | Ansaugschlauch                      | 0     |
| 201059 | Druckschlauch                       | 0     |
| 260104 | Rostfr.st.teschraube A2 6x16uni5739 | 0     |
| 260402 | Mutter In Rostfr.stahl D4 Uni 5588  | 0     |
| 260404 | Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588 | 0     |
| 260502 | Flachscheibe D.4                    | 0     |
| 260504 | Rostfr.st.flachschiebe D6           | 0     |
| 260510 | Growerschiebe D.4                   | 0     |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          | 0     |
| 260706 | Scharaube 3,9x13 Stahl              | 0     |
| 332029 | Ansaugfilter                        | 0     |
| 341879 | Winkel F.pumpe                      | 0     |
| 450104 | Schlauchschelle H=12,5 15-24        | 0     |
| 450107 | Schelle Fe Zn 38-50 H=12,2          | 0     |
| 450109 | Schlauchschelle 50-65               | 0     |
| 450115 | Elastische Schelle D. 8,3/7,8       | 0     |
| 450139 | Schlauchschelle 26-38 H=9           | 0     |
| 450232 | Feder                               | 0     |

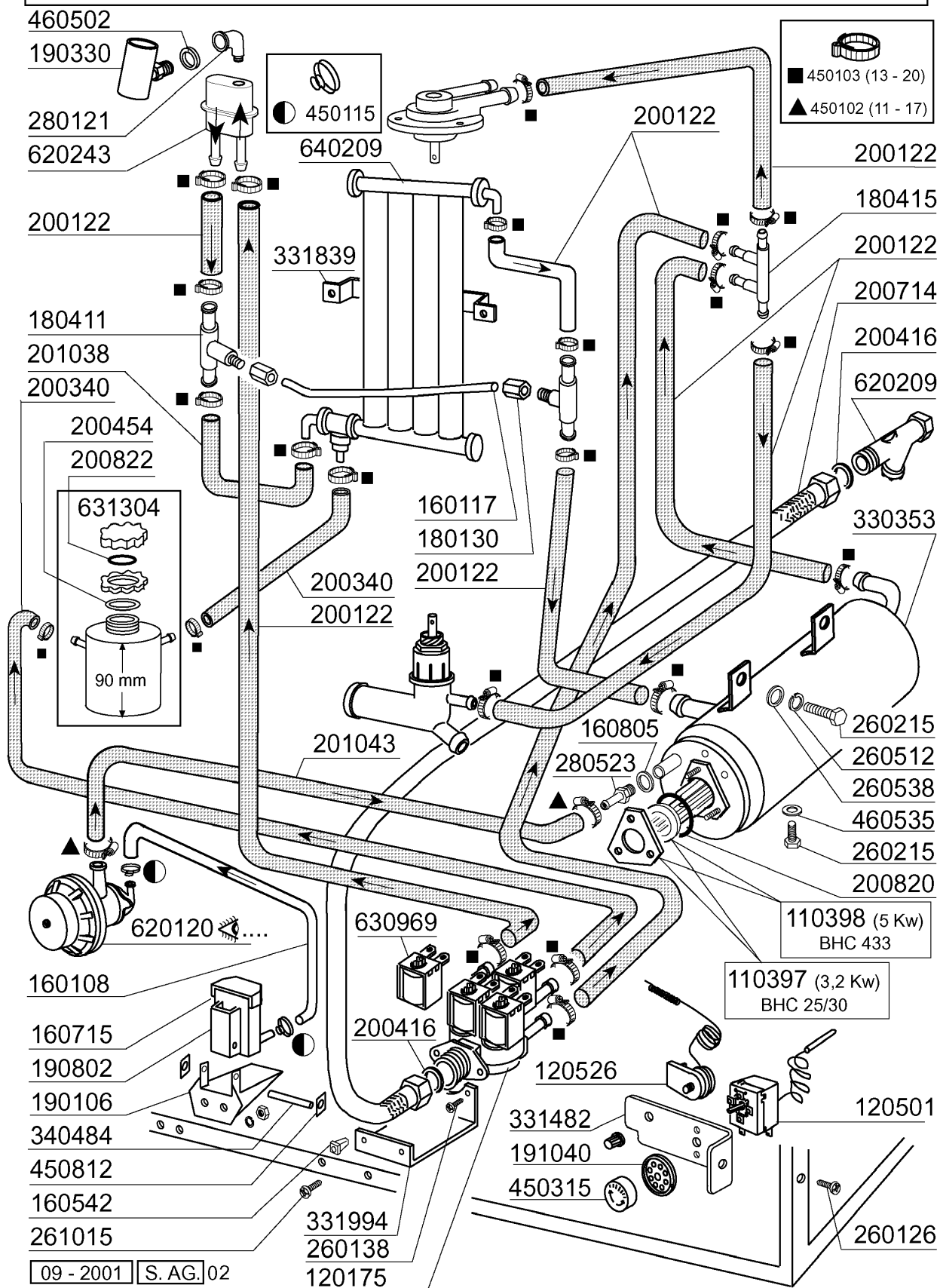
**BHC433A - Seite 5 - Wasch-und Nachspülarme  
Legende**

| Kode   | Bezeichnung                        | Preis |
|--------|------------------------------------|-------|
| 140108 | Winkel Für Befestigungsschraube    | 0     |
| 160734 | Pfropfen F.nachspuelarm            | 0     |
| 160736 | Pfropfen V.wascharm F45            | 0     |
| 170946 | Nachspüldüse /nachspülarm B-f      | 0     |
| 170956 | Waschdüse / Spülarm B-f20          | 0     |
| 190649 | Buchse Obere Wascharm (gläseresp.) | 0     |
| 200812 | O-ring 1,78x17,17x20,73            | 0     |
| 200843 | Or Dichtung 2x13x17                | 0     |
| 200844 | Or Dichtung 2x9,5x13,5             | 0     |
| 200845 | Or Dichtung 109 2,62x9,13x14,37    | 0     |
| 260711 | Schraube 4,2x13                    | 0     |
| 261009 | Befestig.schraube F.spuelarm       | 0     |
| 420531 | Plastikwasch-naschspülarm F20-b    | 0     |
| 420551 | Obere Wascharm (gläserespüler)     | 0     |

## BHC433A - Seite 6 - Nachspülgruppe/Entkalker Legende

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 110397 | Heizung 3200w 230v/1                | 0     |
| 110398 | Heizung 5000w 230v/3                | 0     |
| 120175 | E-ventil 3 Wege 180°                | 0     |
| 120501 | Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2         | 0     |
| 120526 | Sicherheitsthermostat 2-polig       | 0     |
| 160108 | Ansaugschlauch D.8x5 F.dosiergeraet | 0     |
| 160117 | Schlauch 6,3x1,1 Weiss              | 0     |
| 160542 | Schrauben Halterung                 | 0     |
| 160715 | Deckel Des Glanzmittelbehaelters Bt | 0     |
| 160805 | Dichtung D.8                        | 0     |
| 180130 | Überwurfmutter Für By Pass (1/4")   | 0     |
| 180411 | T-nippel Für By Pass "btm"          | 0     |
| 180415 | T-nippel Doppel "t"                 | 0     |
| 190106 | Glanzmit.behaelterhalter.b23-27ç    | 0     |
| 190330 | Te-stück Für Rückverhinderer        | 0     |
| 190802 | Glanzmittelbehaelter B20-b41s       | 0     |
| 191040 | Rahmen Des Thermostatsknopfes       | 0     |
| 200122 | Schlauch 11x19                      | 0     |
| 200340 | Schlauch F. Salzbehaelt B25-7-12    | 0     |
| 200416 | Dichtung D. 3/4"                    | 0     |
| 200454 | Dichtung F.salzbehaelter            | 0     |
| 200714 | Zulaufschlauch Glaesersp.           | 0     |
| 200820 | O-ring151 46,99x5,33x57,6           | 0     |
| 200822 | Pfropfendichtung Des Salzbehälter   | 0     |
| 201038 | Schlauch                            | 0     |
| 201043 | Druckschlauch                       | 0     |
| 260126 | Schraube Te 5x12                    | 0     |
| 260138 | Schraube Te 4x10                    | 0     |
| 260215 | Schraube Tcp 6x16                   | 0     |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          | 0     |
| 260538 | Schiebe 18x6x1,5 Stahl              | 0     |
| 261015 | Schraube 3,9x13                     | 0     |
| 280121 | Kniestück Für Rückverhinderer       | 0     |
| 280523 | Anschluss                           | 0     |
| 330353 | Boiler                              | 0     |
| 331482 | Winkel Für 2 Thermost.b-f20         | 0     |
| 331839 | Halterung F.wasserenthaerter        | 0     |
| 331994 | E-ventil Halterung Bhc              | 0     |
| 340484 | Stift F. Glanzmit.behaelter         | 0     |
| 450102 | Schelle Fe Zn 11-17 H=9             | 0     |
| 450103 | Schlauchs. Fe Zn. 13-20 H=9         | 0     |
| 450115 | Elastische Schelle D. 8,3/7,8       | 0     |
| 450315 | Knebel F.thermostat 90°             | 0     |
| 450812 | Feder Zu Stift (kode Nr.340484)     | 0     |
| 460502 | Asbestdichtung 30x21x2 C34-r        | 0     |
| 460535 | Dichtung                            | 0     |
| 620120 | Glanzmitteldosierer                 | 0     |
| 620209 | Einlauffilter                       | 0     |
| 620243 | Rohrtrenner                         | 0     |
| 630969 | Spule S4216 220/50hz                | 0     |
| 631304 | Salzbehaelter                       | 0     |
| 640209 | Entkalker (4 Teilen)                | 0     |

sino alla matricola - jusqu'à la matr. - up to serial no. - bis Seriennr. - hasta la matr. **9400/08/01**

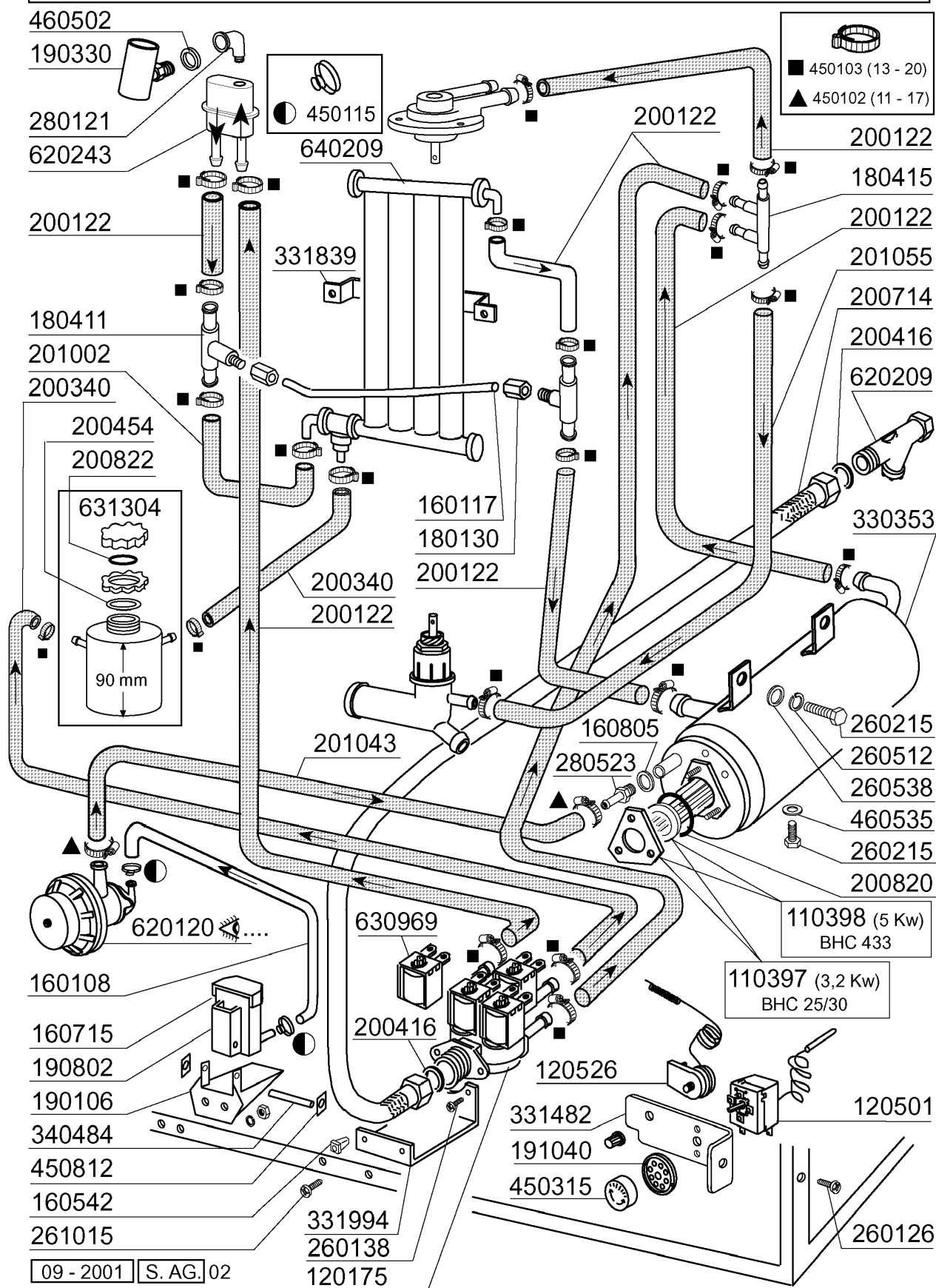


## BHC433A - Seite 7 - Nachspülgruppe/Entkalker Legende

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 110397 | Heizung 3200w 230v/1                | 0     |
| 110398 | Heizung 5000w 230v/3                | 0     |
| 120175 | E-ventil 3 Wege 180°                | 0     |
| 120501 | Thermostat 30/90° Mt 1 Tr/2         | 0     |
| 120526 | Sicherheitsthermostat 2-polig       | 0     |
| 160108 | Ansaugschlauch D.8x5 F.dosiergeraet | 0     |
| 160117 | Schlauch 6,3x1,1 Weiss              | 0     |
| 160542 | Schrauben Halterung                 | 0     |
| 160715 | Deckel Des Glanzmittelbehaelters Bt | 0     |
| 160805 | Dichtung D.8                        | 0     |
| 180130 | Überwurfmutter Für By Pass (1/4")   | 0     |
| 180411 | T-nippel Für By Pass "btm"          | 0     |
| 180415 | T-nippel Doppel "t"                 | 0     |
| 190106 | Glanzmit.behaelterhalter.b23-27ç    | 0     |
| 190330 | Te-stück Für Rückverhinderer        | 0     |
| 190802 | Glanzmittelbehaelter B20-b41s       | 0     |
| 191040 | Rahmen Des Thermostatsknopfes       | 0     |
| 200122 | Schlauch 11x19                      | 0     |
| 200340 | Schlauch F. Salzbehaelt B25-7-12    | 0     |
| 200416 | Dichtung D. 3/4"                    | 0     |
| 200454 | Dichtung F.salzbehaelter            | 0     |
| 200714 | Zulaufschlauch Glaesersp.           | 0     |
| 200820 | O-ring151 46,99x5,33x57,6           | 0     |
| 200822 | Pfropfendichtung Des Salzbehälter   | 0     |
| 201002 | Verbindungsschlauch Für Entkalker   | 0     |
| 201043 | Druckschlauch                       | 0     |
| 201055 | Schlauch                            | 0     |
| 260126 | Schraube Te 5x12                    | 0     |
| 260138 | Schraube Te 4x10                    | 0     |
| 260215 | Schraube Tcp 6x16                   | 0     |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          | 0     |
| 260538 | Schiebe 18x6x1,5 Stahl              | 0     |
| 261015 | Schraube 3,9x13                     | 0     |
| 280121 | Kniestück Für Rückverhinderer       | 0     |
| 280523 | Anschluss                           | 0     |
| 330353 | Boiler                              | 0     |
| 331482 | Winkel Für 2 Thermost.b-f20         | 0     |
| 331839 | Halterung F.wasserenthaerter        | 0     |
| 331994 | E-ventil Halterung Bhc              | 0     |
| 340484 | Stift F. Glanzmit.behaelter         | 0     |
| 450102 | Schelle Fe Zn 11-17 H=9             | 0     |
| 450103 | Schlauchs. Fe Zn. 13-20 H=9         | 0     |
| 450115 | Elastische Schelle D. 8,3/7,8       | 0     |
| 450315 | Knebel F.thermostat 90°             | 0     |
| 450812 | Feder Zu Stift (kode Nr.340484)     | 0     |
| 460502 | Asbestdichtung 30x21x2 C34-r        | 0     |
| 460535 | Dichtung                            | 0     |
| 620120 | Glanzmitteldosierer                 | 0     |
| 620209 | Einlauffilter                       | 0     |
| 620243 | Rohrtrenner                         | 0     |
| 630969 | Spule S4216 220/50hz                | 0     |
| 631304 | Salzbehaelter                       | 0     |
| 640209 | Entkalker (4 Teilen)                | 0     |



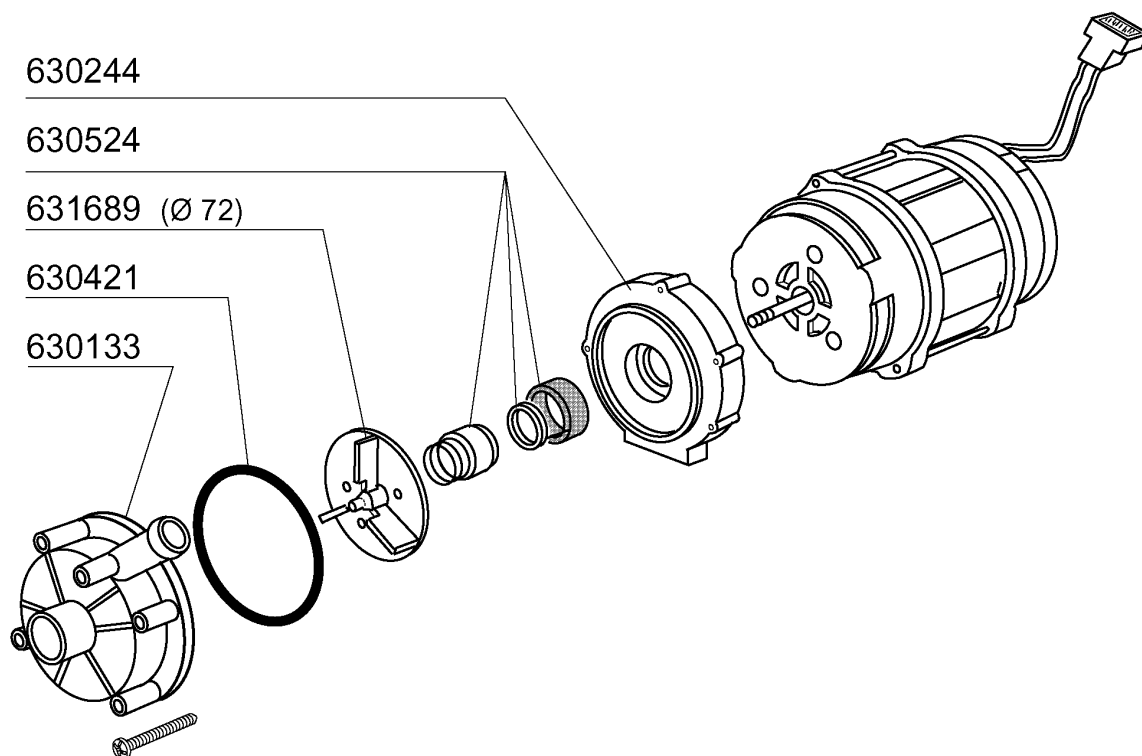
dalla matricola - a partir de la matr. - from serial no. - ab Seriennr. - despues la matr. 9401/09/01



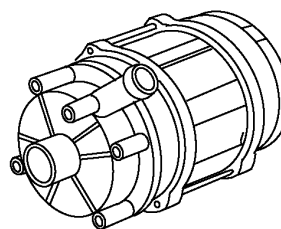
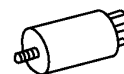
**BHC433A - Seite 8 - Waschpumpe  
Legende**

| <b>Kode</b> | <b>Bezeichnung</b>       | <b>Preis</b> |
|-------------|--------------------------|--------------|
| 100760      | Pumpe Hp 0,3 220/240 Bhc | 0            |
| 630133      | Pumpegehaeuse            | 0            |
| 630244      | Pumpe Abdeckung          | 0            |
| 630421      | Dichtung                 | 0            |
| 630524      | Mech.dichtung            | 0            |
| 631216      | Kondensator 6.3 Mf 450v  | 0            |
| 631689      | Lauftrad                 | 0            |

sino alla matricola - jusqu'à la matr. - up to serial no. - bis Seriennr. - hasta la matr. 9400/08/01



631216  
(6,3  $\mu$  F)



**100760** 230 V 50 Hz HP 0,3

**BHC433A - Seite 9 - Waschpumpe  
Legende**

| <b>Kode</b> | <b>Bezeichnung</b>       | <b>Preis</b> |
|-------------|--------------------------|--------------|
| 100785      | Pumpe Lgb 0,3hp          | 0            |
| 630135      | Pumpegehaeuse            | 0            |
| 630248      | Pumpe Abdeckung          | 0            |
| 630424      | Pumpendichtung           | 0            |
| 630530      | Mech.dichtung            | 0            |
| 631208      | Kondensator 5mf.450v     | 0            |
| 631695      | Lauftrad Pumpe 0,3ps Lgb | 0            |

## BHC433A - Seite 10 - E-Tafel BHC433A

### Legende

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 112678 | Verdraht.f.bhc433a                  | 0     |
| 120291 | Regenerierungszeitschalter 20' Bc A | 0     |
| 120292 | Zeitschalter 90-180" Fc43-fc43a     | 0     |
| 120346 | Tür Mikroschalter Mit Magnet Bc-br  | 0     |
| 120461 | Relais Für Fc543e - Fchr            | 0     |
| 120740 | Hauptschalter 15a - Fc-a 4 Pos.     | 0     |
| 130157 | Grüne Lampe Für Bc-br-c-serie-220v  | 0     |
| 130310 | Klemmleiste 3 Pos.                  | 0     |
| 130449 | Druckknopf Br-bc-fc                 | 0     |
| 130629 | Druckschalter 1l30-12               | 0     |
| 130704 | Grüne Abdeckung Für Lampe           | 0     |
| 150833 | Kebeldurchgang Br/bc                | 0     |
| 160121 | Schlauch Epdm D. 5 X 9              | 0     |
| 160733 | Neutral Pfropfen F. Lampe           | 0     |
| 190140 | Graue Halterung F.drucktaste Br-bc  | 0     |
| 200945 | Türdichtung Bhc                     | 0     |
| 260245 | Sonderschraube Tc 3,5x16            | 0     |
| 260248 | Schraube Tb 5x12 Spec.              | 0     |
| 260501 | Rostfr.st.flachscheibe D3 Uni 6592  | 0     |
| 260509 | Growerschiebe D.3                   | 0     |
| 260701 | Schraube 3,5x9,5                    | 0     |
| 290824 | Abstandstück Für Br-bc-fc Schalter  | 0     |
| 341716 | Halterung Für E-panel Br-bc-fc43    | 0     |
| 351811 | Halterung F.schild                  | 0     |
| 440817 | Federsperring Lscb/ 1853/17/00      | 0     |
| 450115 | Elastische Schelle D. 8,3/7,8       | 0     |
| 450120 | Schelle Aus Zink Fuer Schlauch D.7  | 0     |
| 450137 | Bundverschluss Mit Fuss 31900       | 0     |
| 450323 | Knebel Für Bc-br-c95-c155           | 0     |
| 450326 | Grüne Taste "start"                 | 0     |
| 450327 | Graue Taste "regenerierung"         | 0     |
| 450332 | Blaue Taste Kaltnachspuelung        | 0     |
| 461237 | Bedienfolie                         | 0     |
| 631208 | Kondensator 5mf.450v                | 0     |
| 631209 | Entstörfilter                       | 0     |
| 631216 | Kondensator 6.3 Mf 450v             | 0     |

**BHC433A - Seite 11 - Klarspüler-dosiergerät  
Legende**

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 160105 | Ansaugschlauch D.6x4 F.dosierenger. | 0     |
| 160714 | Pfropfen V.dosieranlage Moplen      | 0     |
| 170701 | Gewinding 1/2" F.dosierengerat      | 0     |
| 180306 | Nippel F.glnzdosierer               | 0     |
| 190107 | Abdeckung Für Dosierengerät         | 0     |
| 190108 | Gehäuse Für Dosiergeraet            | 0     |
| 190803 | Halterung Der Dichtung V.dosiererg. | 0     |
| 191018 | Filterhalterung Glzmtldosierer      | 0     |
| 200444 | Saugventil Glanzmitteldosiergeraet  | 0     |
| 200816 | O-ring 2,5x59,2x64,2 Glanzmdos      | 0     |
| 200825 | O-ring 3x5x11 Dosiergeraet          | 0     |
| 200861 | Or-dichtung 14x18x2                 | 0     |
| 260213 | Schraube Tcp 5x25                   | 0     |
| 260404 | Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588 | 0     |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          | 0     |
| 330543 | Filter Glanzmitteldosierer D.17     | 0     |
| 340483 | Stößel Für Dosierengerät            | 0     |
| 381105 | Druckring Für Membrane              | 0     |
| 440405 | Dichtung Glanzmtldos.               | 0     |
| 450115 | Elastische Schelle D. 8,3/7,8       | 0     |
| 450214 | Feder Glanzmtldosier                | 0     |
| 620120 | Glanzmitteldosierer                 | 0     |
| 630614 | Membrane Glanzmitteldosierer        | 0     |

**BHC433A - Seite 12 - Korb  
Legende**

| <b>Kode</b> | <b>Bezeichnung</b>                  | <b>Preis</b> |
|-------------|-------------------------------------|--------------|
| 520131      | Korb F.glaeser F20 Oesterreich      | 0            |
| 520611      | Einsatz Für Sektgläser              | 0            |
| 660234      | Oberer Einsatz Für 16-25-36 Gläser  | 0            |
| 660235      | Unterer Einsatz Für 16-25-36 Gläser | 0            |
| 660519      | 2-teilige Köcher                    | 0            |
| 660712      | Basis Korb 400x400                  | 0            |
| 660714      | Gläserkorbe 400x400                 | 0            |

**BHC433A - Seite 13 - Spülmittelpumpe  
Legende**

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 160132 | Schlauch 5x7                        | 0     |
| 180726 | Filter Für Glanzmitteldosierer      | 0     |
| 200467 | Dutr. Dichtung F.luftfalle          | 0     |
| 200608 | Schlauch F.dosierpumpe              | 0     |
| 251213 | Nippel Inox-stahl F.dosiergeraet    | 0     |
| 260223 | Rostfr.st Sonderschraube Tb5x12 304 | 0     |
| 260403 | Muetter D.5                         | 0     |
| 260408 | Mutter D.12                         | 0     |
| 260503 | Rostfr.st.flachscheibe D5 Uni 6592  | 0     |
| 260511 | Growerscheibe D.5                   | 0     |
| 331913 | Winkel                              | 0     |
| 440632 | El.dosierpumpe                      | 0     |



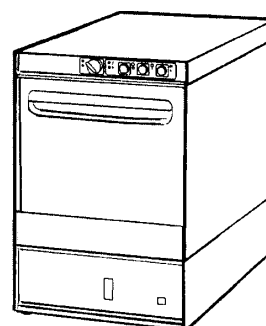
**BHC433A - Seite 14 - Laugenpumpe  
Legende**

| Kode   | Bezeichnung                         | Preis |
|--------|-------------------------------------|-------|
| 100342 | Ablaufpumpe 100w 220v               | 0     |
| 120290 | Zeitschalter Für Ablaufpumpe        | 0     |
| 130157 | Grüne Lampe Für Bc-br-c-serie-220v  | 0     |
| 130449 | Druckknopf Br-bc-fc                 | 0     |
| 130704 | Grüne Abdeckung Für Lampe           | 0     |
| 180142 | Anschlussstueck F.laugenpumpe       | 0     |
| 190140 | Graue Halterung F.drucktaste Br-bc  | 0     |
| 200346 | Ablaufschlauch Glaeserspueler       | 0     |
| 200867 | Dichtung                            | 0     |
| 260103 | Schraube Te 6x12                    | 0     |
| 260144 | Schraube Te 4x6                     | 0     |
| 260402 | Mutter In Rostfr.stahl D4 Uni 5588  | 0     |
| 260404 | Rostfr.stahlern.muetter D6 Uni 5588 | 0     |
| 260512 | Rostfr.st.growerschiebe D6          | 0     |
| 290825 | Abstandstück                        | 0     |
| 331888 | Halterung Für Niveauschalter Bchr   | 0     |
| 331913 | Winkel                              | 0     |
| 332305 | Halterung F.laugenpumpe Bhc         | 0     |
| 351811 | Halterung F.schild                  | 0     |
| 450107 | Schelle Fe Zn 38-50 H=12,2          | 0     |
| 450114 | Schlauchschr. H=12,2 22-23          | 0     |
| 450135 | Schelle Fe Zn 44-56 H=12,2          | 0     |
| 450328 | Graue Taste "ablauf"                | 0     |
| 461060 | Neutr.schalttafel Br A - Bc A       | 0     |
| 650123 | Ablaufpumpe                         | 0     |

PARTI DI RICAMBIO  
PIECES DETACHEES  
SPARE PARTS  
ERSATZTEILE  
LISTA DE RECAMBIOS

**BHC 25**  
**BHC 25 A**  
**BHC 30**  
**BHC 30 A**  
**BHC 433**  
**BHC 433 A**

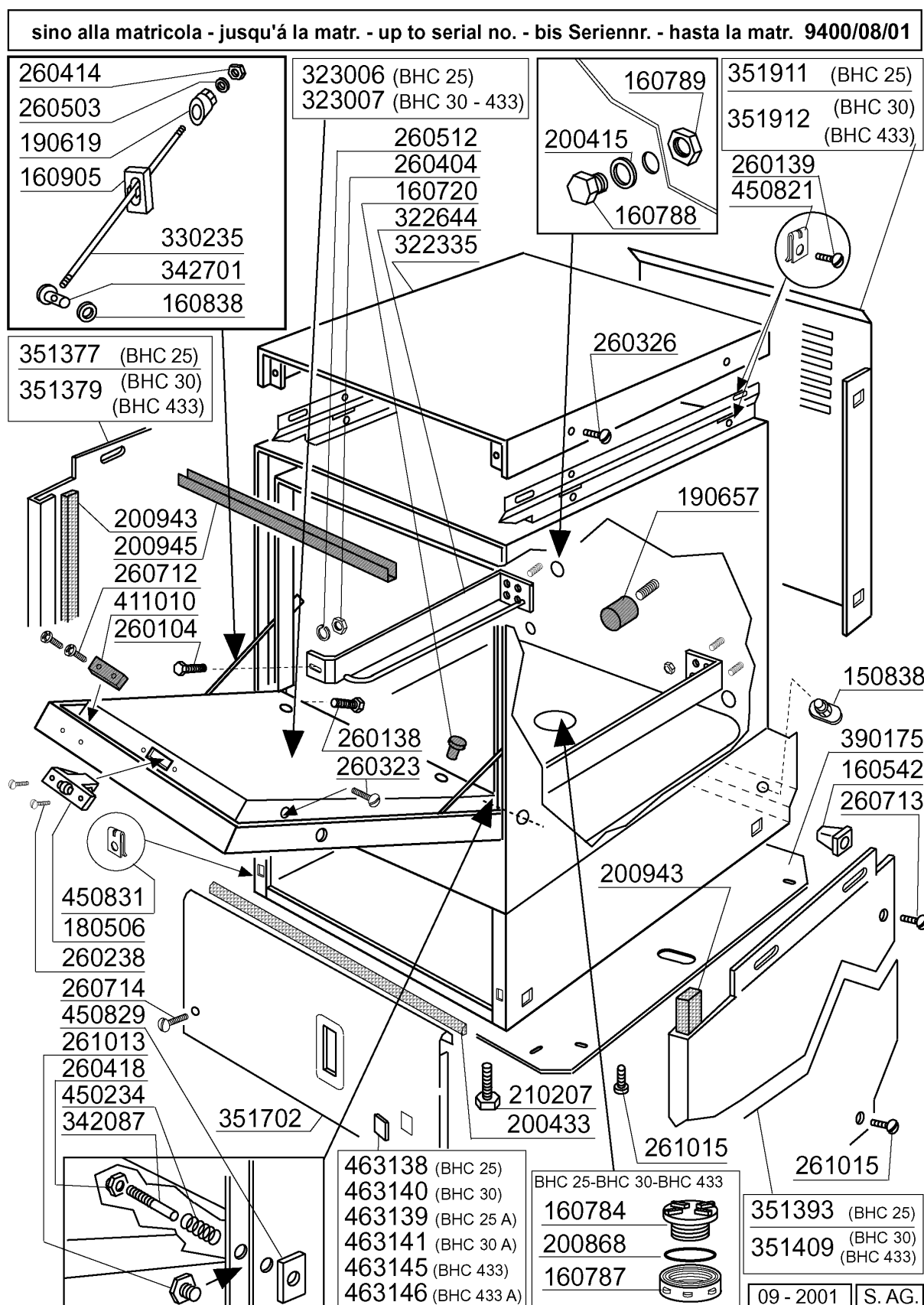
09/99



01 - 2000 S. AG.

# BHC433A

Karosserie



## BHC433A

## Karosserie

| KODE   | BEZEICHNUNG                    | PREIS (Eur) |
|--------|--------------------------------|-------------|
| 150838 | KABELDURCHGANG F. BHC          | 0.00        |
| 160542 | SCHRAUBEN HALTERUNG            | 0.00        |
| 160720 | PFROPFEN HEYCO D.8             | 0.00        |
| 160784 | PROPFEN                        | 0.00        |
| 160787 | GEWINDERING                    | 0.00        |
| 160788 | PFROPFEN                       | 0.00        |
| 160789 | MUTTER                         | 0.00        |
| 160838 | GLEITRING FÜR ZUGSTANGE FC     | 0.00        |
| 160905 | GLEITPLATTE F. ZUGSTANGE       | 0.00        |
| 180506 | SCHNAPPVERSCHLUSS BR-BC-FC     | 0.00        |
| 190619 | GESPERRE DER ZUGSTANGE B-F-R   | 0.00        |
| 190657 | KORBHALTERUNG BHC              | 0.00        |
| 200415 | DUTRAL DICHTUNG -F2 18,5X10X3  | 0.00        |
| 200433 | MOOSGUMMI SELBSTKLEB. 6X2,5 NE | 0.00        |
| 200868 | DICHTUNG                       | 0.00        |
| 200943 | DICHTUNG                       | 0.00        |
| 200945 | TÜRDICHTUNG BHC                | 0.00        |
| 210207 | FUSS BHC                       | 0.00        |
| 260104 | ROSTFR.ST.TESCHRAUBE A2 6X16UN | 0.00        |
| 260138 | SCHRAUBE TE 4X10               | 0.00        |
| 260139 | SCHRAUBE TE 5X16               | 0.00        |
| 260238 | TB-SCHRAUBE M4X10 GRIFFSBEFEST | 0.00        |
| 260323 | SCHRAUBE TSP 5X20              | 0.00        |
| 260326 | SCHRAUBE TS 5X10               | 0.00        |
| 260404 | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI | 0.00        |
| 260414 | SELBST-SICHERNDE MUTTER M5     | 0.00        |
| 260418 | SELBST-SICHERNDE MUTTER M4     | 0.00        |
| 260503 | ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D5 UNI  | 0.00        |
| 260512 | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     | 0.00        |
| 260712 | SCHRAUBE 2,9X9,5               | 0.00        |
| 260713 | SCHRAUBE 3,9X16                | 0.00        |
| 260714 | SCHRAUBE 4,2X19                | 0.00        |
| 261013 | SCHRAUBE                       | 0.00        |
| 261015 | SCHRAUBE 3,9X13                | 0.00        |
| 322335 | ABDECKUNG                      | 0.00        |
| 322644 | FUEHRUNG                       | 0.00        |
| 323006 | TUER                           | 0.00        |
| 323007 | TUER                           | 0.00        |
| 330235 | ZUGSTANGE                      | 0.00        |
| 342087 | STIFT                          | 0.00        |
| 342701 | STIFT F.ZUGSTANG               | 0.00        |
| 351377 | PANEEL LINKS                   | 0.00        |
| 351379 | PANEEL LINKS                   | 0.00        |
| 351393 | SEITLICHE TAFEL                | 0.00        |
| 351409 | SEITLICHE TAFEL                | 0.00        |
| 351702 | FRONTPANEEL                    | 0.00        |

**BHC433A****Karosserie**

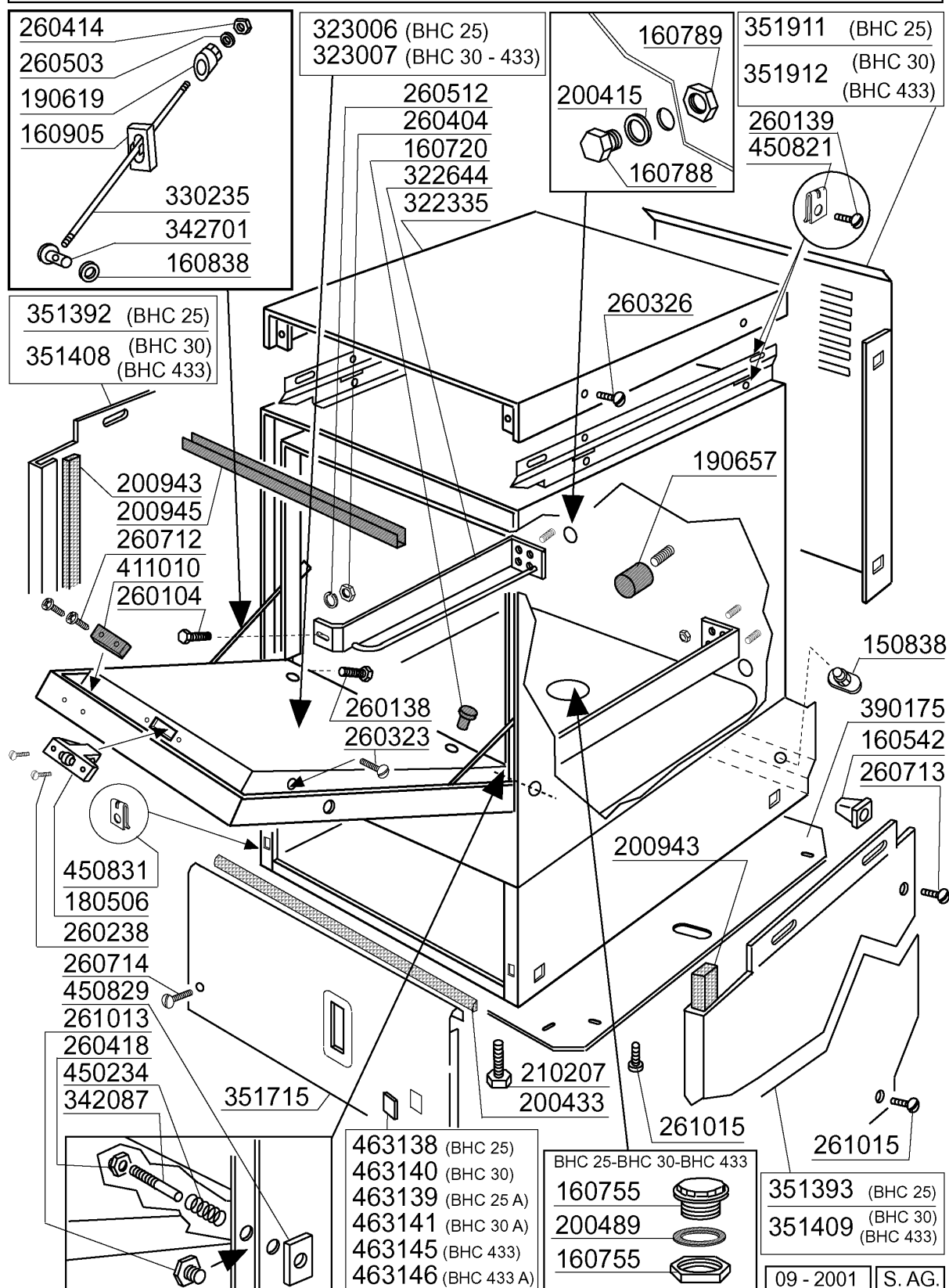
---

| KODE   | BEZEICHNUNG                | PREIS (Eur) |
|--------|----------------------------|-------------|
| 351911 | PANEEL                     | 0.00        |
| 351912 | PANEEL                     | 0.00        |
| 390175 | PANEEL                     | 0.00        |
| 411010 | TUERMAGNET                 | 0.00        |
| 450234 | FEDER                      | 0.00        |
| 450821 | FASTENER SNU 3634 17 00 M5 | 0.00        |
| 450829 | WINKEL F.TUER              | 0.00        |
| 450831 | SCHRAUBEHALTERUNG          | 0.00        |
| 463138 | SYMBOL                     | 0.00        |
| 463139 | SYMBOL                     | 0.00        |
| 463140 | SYMBOL                     | 0.00        |
| 463141 | SYMBOL                     | 0.00        |
| 463145 | SYMBOL                     | 0.00        |
| 463146 | SYMBOL                     | 0.00        |

# BHC433A

Karosserie

dalla matricola - a partir de la matr. - from serial no. - ab Seriennr. - despues la matr. 9401/09/01



# BHC433A

## Karosserie

| KODE   | BEZEICHNUNG                    | PREIS (Eur) |
|--------|--------------------------------|-------------|
| 150838 | KABELDURCHGANG F. BHC          | 0.00        |
| 160542 | SCHRAUBEN HALTERUNG            | 0.00        |
| 160720 | PFROPFEN HEYCO D.8             | 0.00        |
| 160755 | PFROPFEN FÜR MASCH.OHNE ENTKAL | 0.00        |
| 160788 | PFROPFEN                       | 0.00        |
| 160789 | MUTTER                         | 0.00        |
| 160838 | GLEITRING FÜR ZUGSTANGE FC     | 0.00        |
| 160905 | GLEITPLATTE F. ZUGSTANGE       | 0.00        |
| 180506 | SCHNAPPVERSCHLUSS BR-BC-FC     | 0.00        |
| 190619 | GESPERRE DER ZUGSTANGE B-F-R   | 0.00        |
| 190657 | KORBBALTERUNG BHC              | 0.00        |
| 200415 | DUTRAL DICHTUNG -F2 18,5X10X3  | 0.00        |
| 200433 | MOOSGUMMI SELBSTKLEB. 6X2,5 NE | 0.00        |
| 200489 | DICHTUNG 81X68X3               | 0.00        |
| 200943 | DICHTUNG                       | 0.00        |
| 200945 | TÜRDICHTUNG BHC                | 0.00        |
| 210207 | FUSS BHC                       | 0.00        |
| 260104 | ROSTFR.ST.TESCHRAUBE A2 6X16UN | 0.00        |
| 260138 | SCHRAUBE TE 4X10               | 0.00        |
| 260139 | SCHRAUBE TE 5X16               | 0.00        |
| 260238 | TB-SCHRAUBE M4X10 GRIFFSBEFEST | 0.00        |
| 260323 | SCHRAUBE TSP 5X20              | 0.00        |
| 260326 | SCHRAUBE TS 5X10               | 0.00        |
| 260404 | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI | 0.00        |
| 260414 | SELBST-SICHERNDE MUTTER M5     | 0.00        |
| 260418 | SELBST-SICHERNDE MUTTER M4     | 0.00        |
| 260503 | ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D5 UNI  | 0.00        |
| 260512 | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     | 0.00        |
| 260712 | SCHRAUBE 2,9X9,5               | 0.00        |
| 260713 | SCHRAUBE 3,9X16                | 0.00        |
| 260714 | SCHRAUBE 4,2X19                | 0.00        |
| 261013 | SCHRAUBE                       | 0.00        |
| 261015 | SCHRAUBE 3,9X13                | 0.00        |
| 322335 | ABDECKUNG                      | 0.00        |
| 322644 | FUEHRUNG                       | 0.00        |
| 323006 | TUER                           | 0.00        |
| 323007 | TUER                           | 0.00        |
| 330235 | ZUGSTANGE                      | 0.00        |
| 342087 | STIFT                          | 0.00        |
| 342701 | STIFT F.ZUGSTANG               | 0.00        |
| 351392 | SEITLICHE TAFEL                | 0.00        |
| 351393 | SEITLICHE TAFEL                | 0.00        |
| 351408 | SEITLICHE TAFEL                | 0.00        |
| 351409 | SEITLICHE TAFEL                | 0.00        |
| 351715 | FRONTPANEEL                    | 0.00        |
| 351911 | PANEEL                         | 0.00        |

**BHC433A****Karosserie**

---

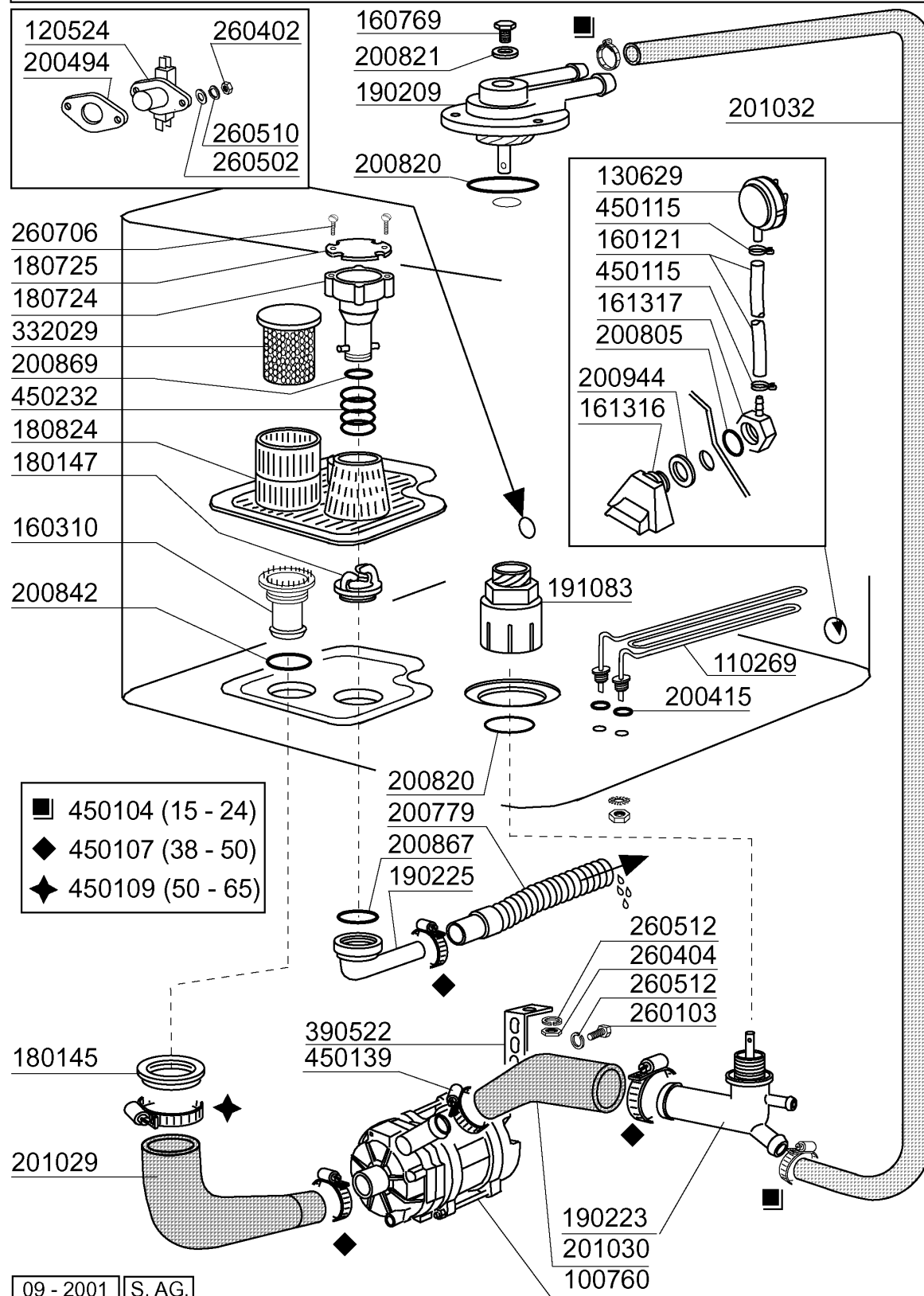
| <b>KODE</b> | <b>BEZEICHNUNG</b>         | <b>PREIS (Eur)</b> |
|-------------|----------------------------|--------------------|
| 351912      | PANEEL                     | 0.00               |
| 390175      | PANEEL                     | 0.00               |
| 411010      | TUERMAGNET                 | 0.00               |
| 450234      | FEDER                      | 0.00               |
| 450821      | FASTENER SNU 3634 17 00 M5 | 0.00               |
| 450829      | WINKEL F.TUER              | 0.00               |
| 450831      | SCHRAUBEHALTERUNG          | 0.00               |
| 463138      | SYMBOL                     | 0.00               |
| 463139      | SYMBOL                     | 0.00               |
| 463140      | SYMBOL                     | 0.00               |
| 463141      | SYMBOL                     | 0.00               |
| 463145      | SYMBOL                     | 0.00               |
| 463146      | SYMBOL                     | 0.00               |



# BHC433A

Tank

sino alla matricola - jusqu'à la matr. - up to serial no. - bis Seriennr. - hasta la matr. 9400/08/01



# BHC433A

## Tank

| KODE   | BEZEICHNUNG                    | PREIS (Eur) |
|--------|--------------------------------|-------------|
| 100760 | PUMPE HP 0,3 220/240 BHC       | 0.00        |
| 110269 | TANKHEIZUNG 2000W BHC          | 0.00        |
| 120524 | TANKTHERMOSTAT GLÄSERSPÜLER    | 0.00        |
| 130629 | DRUCKSCHALTER 1L30-12          | 0.00        |
| 160121 | SCHLAUCH EPDM D. 5 X 9         | 0.00        |
| 160310 | ANSAUGSTUTZEN BHC              | 0.00        |
| 160769 | PFROPFEN F.OBERE WASCHARMHALTE | 0.00        |
| 161316 | LUFTFALLE                      | 0.00        |
| 161317 | MUTTER F.LUFTFALLE             | 0.00        |
| 180145 | GEWINDERING                    | 0.00        |
| 180147 | GEWINDERING                    | 0.00        |
| 180724 | STANDROHR BHC                  | 0.00        |
| 180725 | DECKUNG F.STANDROHR            | 0.00        |
| 180824 | TANKFILTER BHC                 | 0.00        |
| 190209 | OBERE WASCHARMHALTER FÜR "BTM" | 0.00        |
| 190223 | KNIEHALTER                     | 0.00        |
| 190225 | ABLAUFSTUTZEN                  | 0.00        |
| 191083 | UNTERER SPUELKREUZHALTERUNG    | 0.00        |
| 200415 | DUTRAL DICHTUNG -F2 18,5X10X3  | 0.00        |
| 200494 | DICHTUNG FÜR TANKTHERMOSTAT BT | 0.00        |
| 200779 | ABLAUFSCHLAUCH FÜR BR-BC-FC43  | 0.00        |
| 200805 | OR DICHTUNG 2,62X28,24X33,48   | 0.00        |
| 200820 | O-RING151 46,99X5,33X57,6      | 0.00        |
| 200821 | O-RING 2,62X20,63              | 0.00        |
| 200842 | DICHTUNGSRING OR158 PB701 NITR | 0.00        |
| 200867 | DICHTUNG                       | 0.00        |
| 200869 | DICHTUNG                       | 0.00        |
| 200944 | DICHTUNG                       | 0.00        |
| 201029 | ANSAUGSCHLAUCH                 | 0.00        |
| 201030 | DRUCKSCHLAUCH                  | 0.00        |
| 201032 | DRUCKSCHLAUCH                  | 0.00        |
| 260103 | SCHRAUBE TE 6X12               | 0.00        |
| 260402 | MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI  | 0.00        |
| 260404 | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI | 0.00        |
| 260502 | FLACHSCHEIBE D.4               | 0.00        |
| 260510 | GROWERSCHIEBE D.4              | 0.00        |
| 260512 | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     | 0.00        |
| 260706 | SCHARAUBE 3,9X13 STAHL         | 0.00        |
| 332029 | ANSAUGFILTER                   | 0.00        |
| 390522 | WINKEL F.PUMPE HP 0,12         | 0.00        |
| 450104 | SCHLAUCHSCHELLE H=12,5 15-24   | 0.00        |
| 450107 | SCHELLE FE ZN 38-50 H=12,2     | 0.00        |
| 450109 | SCHLAUCHSCHELLE 50-65          | 0.00        |
| 450115 | ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8  | 0.00        |
| 450139 | SCHLAUCHSCHELLE 26-38 H=9      | 0.00        |
| 450232 | FEDER                          | 0.00        |

**BHC433A**

Tank

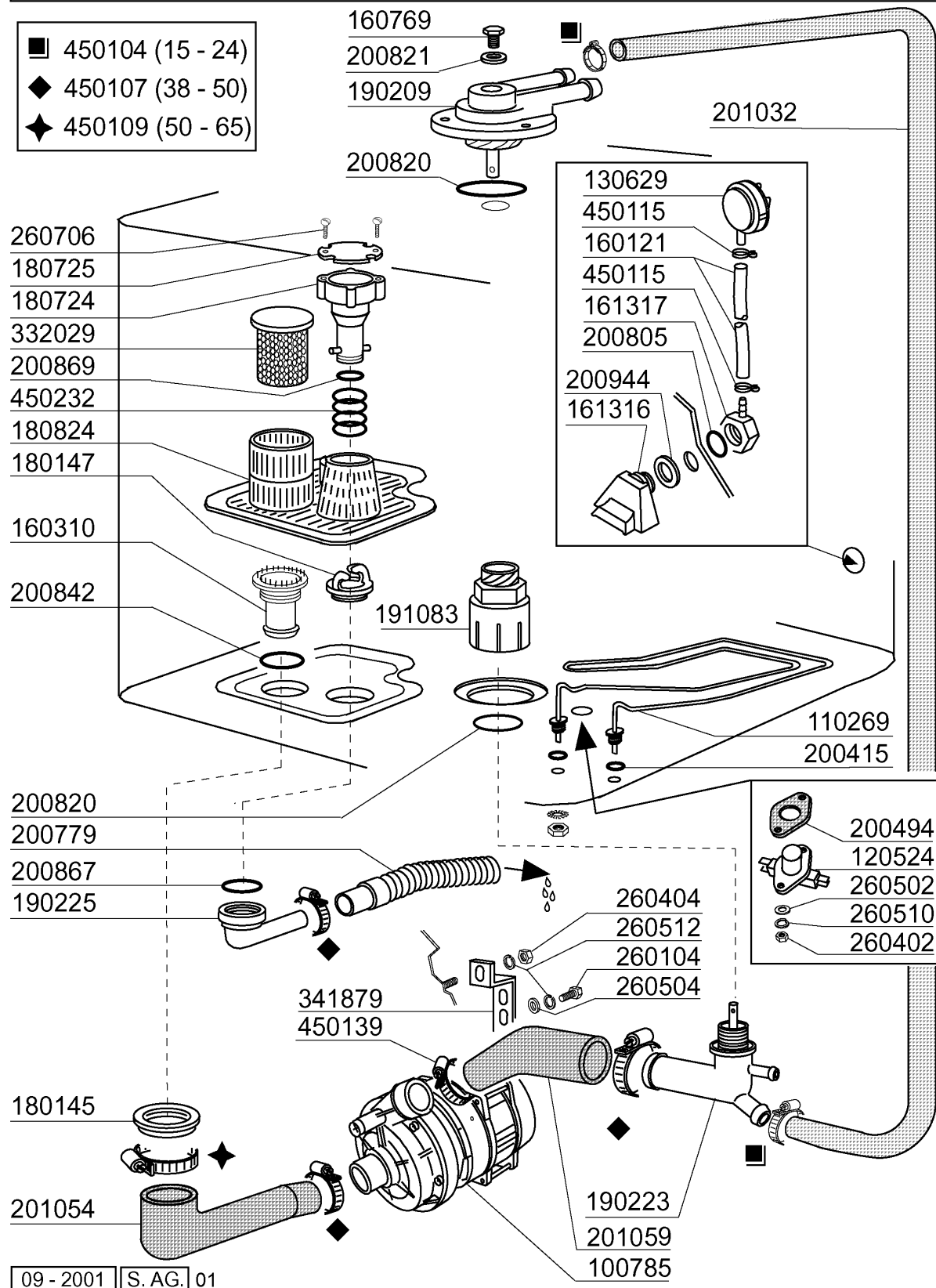
---

| KODE | BEZEICHNUNG | PREIS (Eur) |
|------|-------------|-------------|
|------|-------------|-------------|

# BHC433A

Tank

dalla matricola - a partir de la matr. - from serial no. - ab Seriennr. - despues la matr. 9401/09/01



# BHC433A

## Tank

| KODE   | BEZEICHNUNG                    | PREIS (Eur) |
|--------|--------------------------------|-------------|
| 100785 | PUMPE LGB 0,3HP                | 0.00        |
| 110269 | TANKHEIZUNG 2000W BHC          | 0.00        |
| 120524 | TANKTHERMOSTAT GLÄSERSPÜLER    | 0.00        |
| 130629 | DRUCKSCHALTER 1L30-12          | 0.00        |
| 160121 | SCHLAUCH EPDM D. 5 X 9         | 0.00        |
| 160310 | ANSAUGSTUTZEN BHC              | 0.00        |
| 160769 | PFROPFEN F.OBERE WASCHARMHALTE | 0.00        |
| 161316 | LUFTFALLE                      | 0.00        |
| 161317 | MUTTER F.LUFTFALLE             | 0.00        |
| 180145 | GEWINDERING                    | 0.00        |
| 180147 | GEWINDERING                    | 0.00        |
| 180724 | STANDROHR BHC                  | 0.00        |
| 180725 | DECKUNG F.STANDROHR            | 0.00        |
| 180824 | TANKFILTER BHC                 | 0.00        |
| 190209 | OBERE WASCHARMHALTER FÜR "BTM" | 0.00        |
| 190223 | KNIEHALTER                     | 0.00        |
| 190225 | ABLAUFSTUTZEN                  | 0.00        |
| 191083 | UNTERER SPUELKREUZHALTERUNG    | 0.00        |
| 200415 | DUTRAL DICHTUNG -F2 18,5X10X3  | 0.00        |
| 200494 | DICHTUNG FÜR TANKTHERMOSTAT BT | 0.00        |
| 200779 | ABLAUFSCHLAUCH FÜR BR-BC-FC43  | 0.00        |
| 200805 | OR DICHTUNG 2,62X28,24X33,48   | 0.00        |
| 200820 | O-RING151 46,99X5,33X57,6      | 0.00        |
| 200821 | O-RING 2,62X20,63              | 0.00        |
| 200842 | DICHTUNGSRING OR158 PB701 NITR | 0.00        |
| 200867 | DICHTUNG                       | 0.00        |
| 200869 | DICHTUNG                       | 0.00        |
| 200944 | DICHTUNG                       | 0.00        |
| 201032 | DRUCKSCHLAUCH                  | 0.00        |
| 201054 | ANSAUGSCHLAUCH                 | 0.00        |
| 201059 | DRUCKSCHLAUCH                  | 0.00        |
| 260104 | ROSTFR.ST.TESCHRAUBE A2 6X16UN | 0.00        |
| 260402 | MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI  | 0.00        |
| 260404 | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI | 0.00        |
| 260502 | FLACHSCHEIBE D.4               | 0.00        |
| 260504 | ROSTFR.ST.FLACHSCHIEBE D6      | 0.00        |
| 260510 | GROWERSCHIEBE D.4              | 0.00        |
| 260512 | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     | 0.00        |
| 260706 | SCHARAUBE 3,9X13 STAHL         | 0.00        |
| 332029 | ANSAUGFILTER                   | 0.00        |
| 341879 | WINKEL F.PUMPE                 | 0.00        |
| 450104 | SCHLAUCHSCHELLE H=12,5 15-24   | 0.00        |
| 450107 | SCHELLE FE ZN 38-50 H=12,2     | 0.00        |
| 450109 | SCHLAUCHSCHELLE 50-65          | 0.00        |
| 450115 | ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8  | 0.00        |
| 450139 | SCHLAUCHSCHELLE 26-38 H=9      | 0.00        |

**BHC433A**

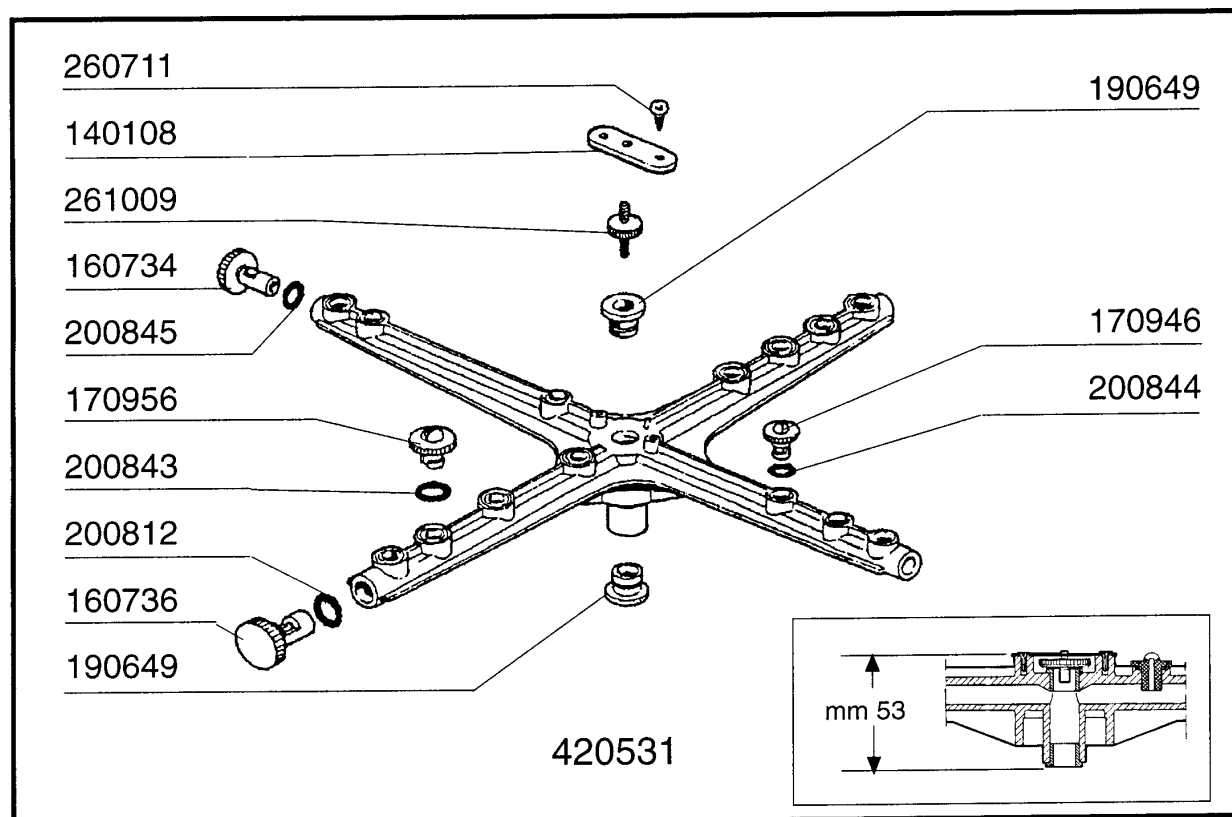
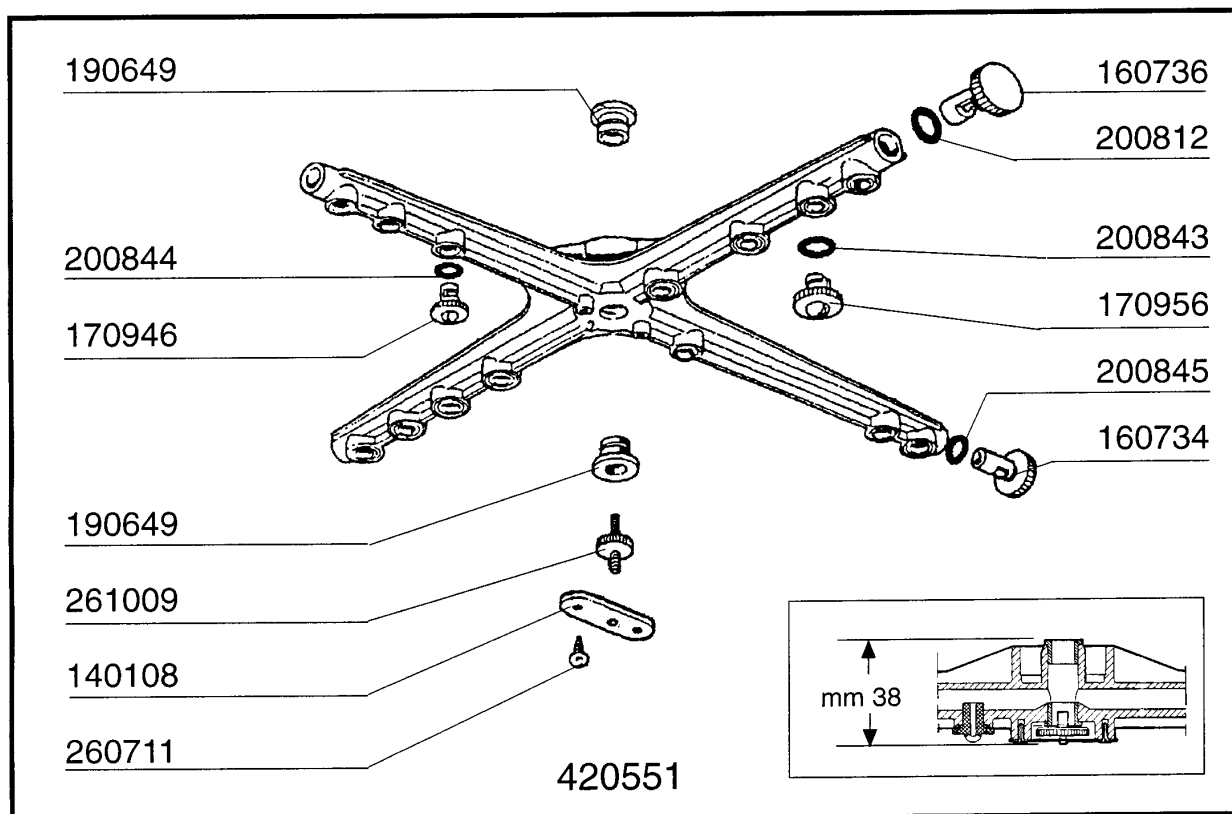
Tank

---

| KODE   | BEZEICHNUNG | PREIS (Eur) |
|--------|-------------|-------------|
| 450232 | FEDER       | 0.00        |

# BHC433A

Wasch-und Nachspülarme



01 - 1999 S. AG.

**BHC433A****Wasch-und Nachspülarmer**

---

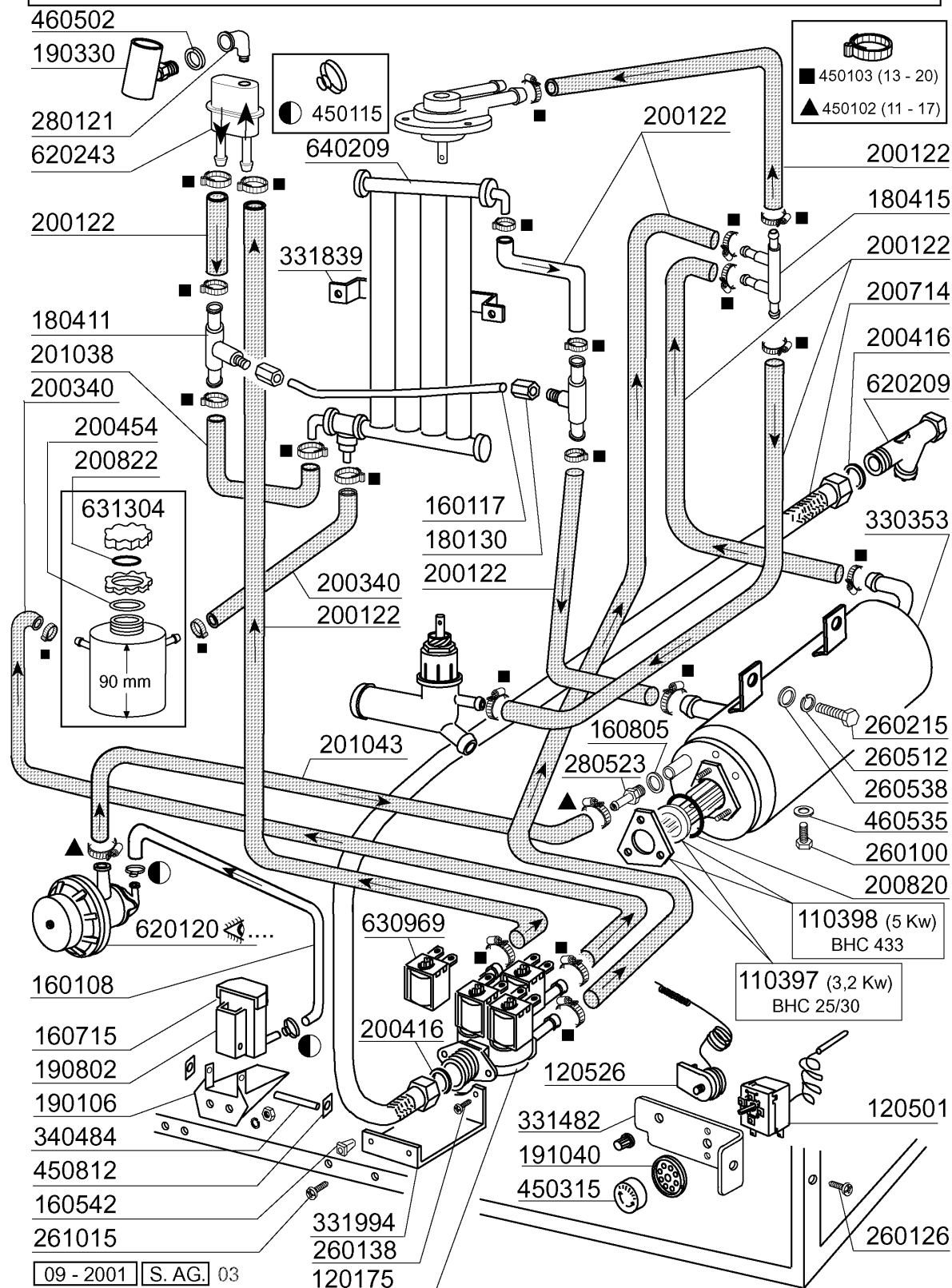
| <b>KODE</b> | <b>BEZEICHNUNG</b>             | <b>PREIS (Eur)</b> |
|-------------|--------------------------------|--------------------|
| 140108      | WINKEL FÜR BEFESTIGUNGSSCHRAUB | 0.00               |
| 160734      | PFROPFEN F.NACHSPUELARM        | 0.00               |
| 160736      | PFROPFEN V.WASCHARM F45        | 0.00               |
| 170946      | NACHSPÜLDÜSE /NACHSPÜLARM B-F  | 0.00               |
| 170956      | WASCHDÜSE / SPÜLARM B-F20      | 0.00               |
| 190649      | BUCHSE OBERE WASCHARM (GLÄSERS | 0.00               |
| 200812      | O-RING 1,78X17,17X20,73        | 0.00               |
| 200843      | OR DICHTUNG 2X13X17            | 0.00               |
| 200844      | OR DICHTUNG 2X9,5X13,5         | 0.00               |
| 200845      | OR DICHTUNG 109 2,62X9,13X14,3 | 0.00               |
| 260711      | SCHRAUBE 4,2X13                | 0.00               |
| 261009      | BEFESTIG.SCHRAUBE F.SPUELARM   | 0.00               |
| 420531      | PLASTIKWASCH-NASCHSPÜLARM F20- | 0.00               |
| 420551      | OBERE WASCHARM (GLÄSERSPÜLER)  | 0.00               |



# BHC433A

Nachspülgruppe + Entkalker

sino alla matricola - jusqu'à la matr. - up to serial no. - bis Seriennr. - hasta la matr. 9400/08/01



# BHC433A

## Nachspülgruppe + Entkalker

| KODE   | BEZEICHNUNG                    | PREIS (Eur) |
|--------|--------------------------------|-------------|
| 110397 | HEIZUNG 3200W 230V/1           | 0.00        |
| 110398 | HEIZUNG 5000W 230V/3           | 0.00        |
| 120175 | E-VENTIL 3 WEGE 180°           | 0.00        |
| 120501 | THERMOSTAT 30/90°MT 1 TR/2     | 0.00        |
| 120526 | SICHERHEITSTHERMOSTAT 2-POLIG  | 0.00        |
| 160108 | ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG | 0.00        |
| 160117 | SCHLAUCH 6,3X1,1 WEISS         | 0.00        |
| 160542 | SCHRAUBEN HALTERUNG            | 0.00        |
| 160715 | DECKEL DES GLANZMITTELBEHAELTE | 0.00        |
| 160805 | DICHTUNG D.8                   | 0.00        |
| 180130 | ÜBERWURFMUTTER FÜR BY PASS (1/ | 0.00        |
| 180411 | T-NIPPEL FÜR BY PASS "BTM"     | 0.00        |
| 180415 | T-NIPPEL DOPPEL "T"            | 0.00        |
| 190106 | GLANZMIT.BEHAELTERHALTER.B23-2 | 0.00        |
| 190330 | TE-STÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER   | 0.00        |
| 190802 | GLANZMITTELBEHAELTER B20-B41S  | 0.00        |
| 191040 | RAHMEN DES THERMOSTATSKNOPFES  | 0.00        |
| 200122 | SCHLAUCH 11X19                 | 0.00        |
| 200340 | SCHLAUCH F. SALZBEHAELT B25-7- | 0.00        |
| 200416 | DICHTUNG D. 3/4"               | 0.00        |
| 200454 | DICHTUNG F.SALZBEHAELTER       | 0.00        |
| 200714 | ZULAUFSCHLAUCH GLAESERSP.      | 0.00        |
| 200820 | O-RING151 46,99X5,33X57,6      | 0.00        |
| 200822 | PFRÖPFENDICHTUNG DES SALZBEHÄL | 0.00        |
| 201038 | SCHLAUCH                       | 0.00        |
| 201043 | DRUCKSCHLAUCH                  | 0.00        |
| 260100 | SCHRAUBE TE 6X8 INOX           | 0.00        |
| 260126 | SCHRAUBE TE 5X12               | 0.00        |
| 260138 | SCHRAUBE TE 4X10               | 0.00        |
| 260215 | SCHRAUBE TCP 6X16              | 0.00        |
| 260512 | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     | 0.00        |
| 260538 | SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL         | 0.00        |
| 261015 | SCHRAUBE 3,9X13                | 0.00        |
| 280121 | KNIESTÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER  | 0.00        |
| 280523 | ANSCHLUSS                      | 0.00        |
| 330353 | BOILER                         | 0.00        |
| 331482 | WINKEL FÜR 2 THERMOST.B-F20    | 0.00        |
| 331839 | HALTERUNG F.WASSERENTHAERTER   | 0.00        |
| 331994 | E-VENTIL HALTERUNG BHC         | 0.00        |
| 340484 | STIFT F. GLANZMIT.BEHAELTER    | 0.00        |
| 450102 | SCHELLE FE ZN 11-17 H=9        | 0.00        |
| 450103 | SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9  | 0.00        |
| 450115 | ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8  | 0.00        |
| 450315 | KNEBEL F.THERMOSTAT 90°        | 0.00        |
| 450812 | FEDER ZU STIFT (KODE NR.340484 | 0.00        |
| 460502 | ASBESTDICHTUNG 30X21X2 C34-R   | 0.00        |

**BHC433A****Nachspülgruppe + Entkalker**

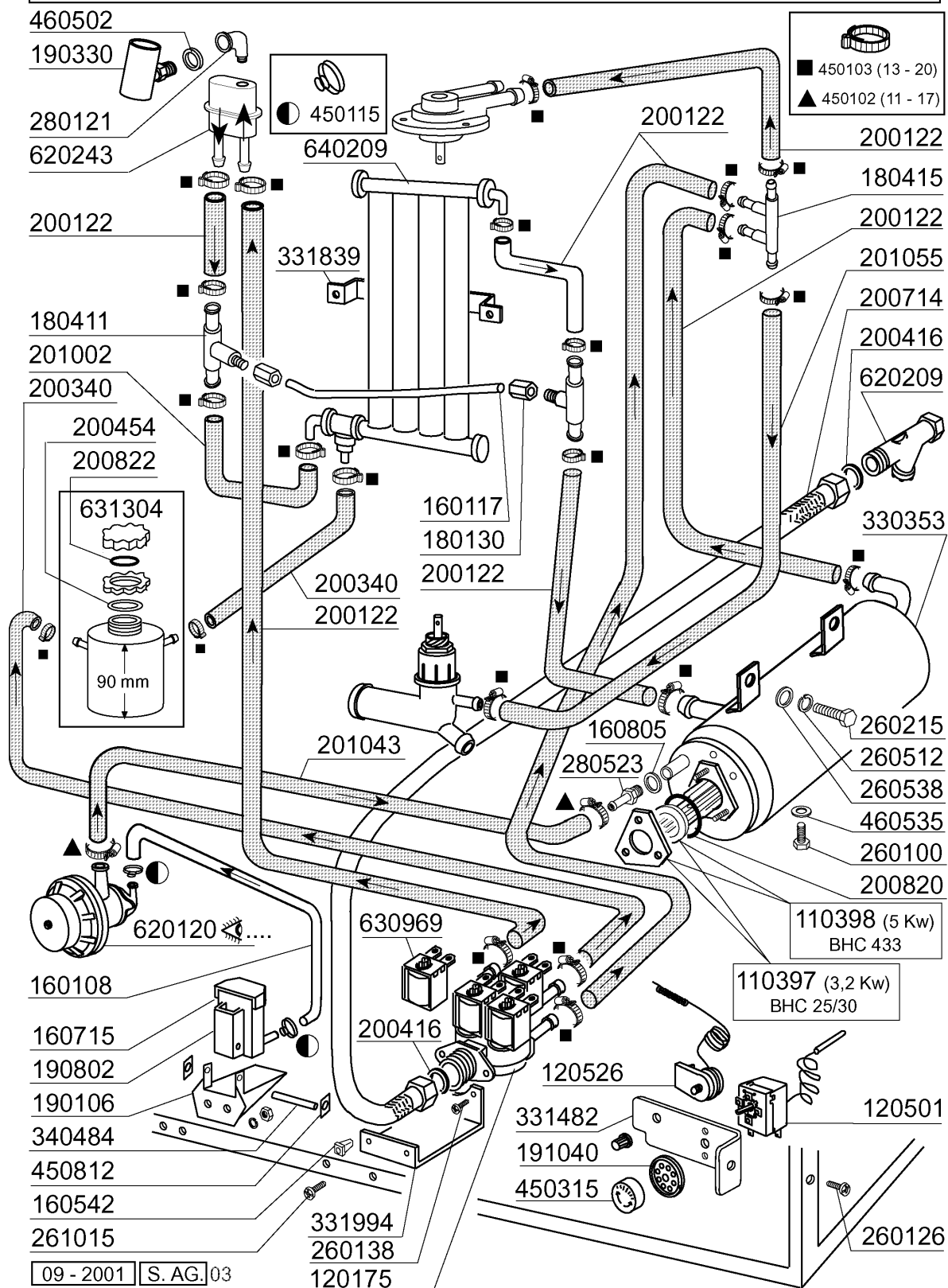
---

| <b>KODE</b> | <b>BEZEICHNUNG</b>   | <b>PREIS (Eur)</b> |
|-------------|----------------------|--------------------|
| 460535      | DICHTUNG             | 0.00               |
| 620120      | GLANZMITTELDOSIERER  | 0.00               |
| 620209      | EINLAUFFILTER        | 0.00               |
| 620243      | ROHRTRENNER          | 0.00               |
| 630969      | SPULE S4216 220/50HZ | 0.00               |
| 631304      | SALZBEHAELTER        | 0.00               |
| 640209      | ENTKALKER (4 TEILEN) | 0.00               |

# BHC433A

Nachspülgruppe + Entkalker

dalla matricola - a partir de la matr. - from serial no. - ab Seriennr. - despues la matr. 9401/09/01



# BHC433A

## Nachspülgruppe + Entkalker

| KODE   | BEZEICHNUNG                    | PREIS (Eur) |
|--------|--------------------------------|-------------|
| 110397 | HEIZUNG 3200W 230V/1           | 0.00        |
| 110398 | HEIZUNG 5000W 230V/3           | 0.00        |
| 120175 | E-VENTIL 3 WEGE 180°           | 0.00        |
| 120501 | THERMOSTAT 30/90°MT 1 TR/2     | 0.00        |
| 120526 | SICHERHEITSTHERMOSTAT 2-POLIG  | 0.00        |
| 160108 | ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG | 0.00        |
| 160117 | SCHLAUCH 6,3X1,1 WEISS         | 0.00        |
| 160542 | SCHRAUBEN HALTERUNG            | 0.00        |
| 160715 | DECKEL DES GLANZMITTELBEHAELTE | 0.00        |
| 160805 | DICHTUNG D.8                   | 0.00        |
| 180130 | ÜBERWURFMUTTER FÜR BY PASS (1/ | 0.00        |
| 180411 | T-NIPPEL FÜR BY PASS "BTM"     | 0.00        |
| 180415 | T-NIPPEL DOPPEL "T"            | 0.00        |
| 190106 | GLANZMIT.BEHAELTERHALTER.B23-2 | 0.00        |
| 190330 | TE-STÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER   | 0.00        |
| 190802 | GLANZMITTELBEHAELTER B20-B41S  | 0.00        |
| 191040 | RAHMEN DES THERMOSTATSKNOPFES  | 0.00        |
| 200122 | SCHLAUCH 11X19                 | 0.00        |
| 200340 | SCHLAUCH F. SALZBEHAELT B25-7- | 0.00        |
| 200416 | DICHTUNG D. 3/4"               | 0.00        |
| 200454 | DICHTUNG F.SALZBEHAELTER       | 0.00        |
| 200714 | ZULAUFSCHLAUCH GLAESERSP.      | 0.00        |
| 200820 | O-RING151 46,99X5,33X57,6      | 0.00        |
| 200822 | PFRÖPFENDICHTUNG DES SALZBEHÄL | 0.00        |
| 201002 | VERBINDUNGSSCHLAUCH FÜR ENTKAL | 0.00        |
| 201043 | DRUCKSCHLAUCH                  | 0.00        |
| 201055 | SCHLAUCH                       | 0.00        |
| 260100 | SCHRAUBE TE 6X8 INOX           | 0.00        |
| 260126 | SCHRAUBE TE 5X12               | 0.00        |
| 260138 | SCHRAUBE TE 4X10               | 0.00        |
| 260215 | SCHRAUBE TCP 6X16              | 0.00        |
| 260512 | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     | 0.00        |
| 260538 | SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL         | 0.00        |
| 261015 | SCHRAUBE 3,9X13                | 0.00        |
| 280121 | KNIESTÜCK FÜR RÜCKVERHINDERER  | 0.00        |
| 280523 | ANSCHLUSS                      | 0.00        |
| 330353 | BOILER                         | 0.00        |
| 331482 | WINKEL FÜR 2 THERMOST.B-F20    | 0.00        |
| 331839 | HALTERUNG F.WASSERENTHAERTER   | 0.00        |
| 331994 | E-VENTIL HALTERUNG BHC         | 0.00        |
| 340484 | STIFT F. GLANZMIT.BEHAELTER    | 0.00        |
| 450102 | SCHELLE FE ZN 11-17 H=9        | 0.00        |
| 450103 | SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9  | 0.00        |
| 450115 | ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8  | 0.00        |
| 450315 | KNEBEL F.THERMOSTAT 90°        | 0.00        |
| 450812 | FEDER ZU STIFT (KODE NR.340484 | 0.00        |

**BHC433A****Nachspülgruppe + Entkalker**

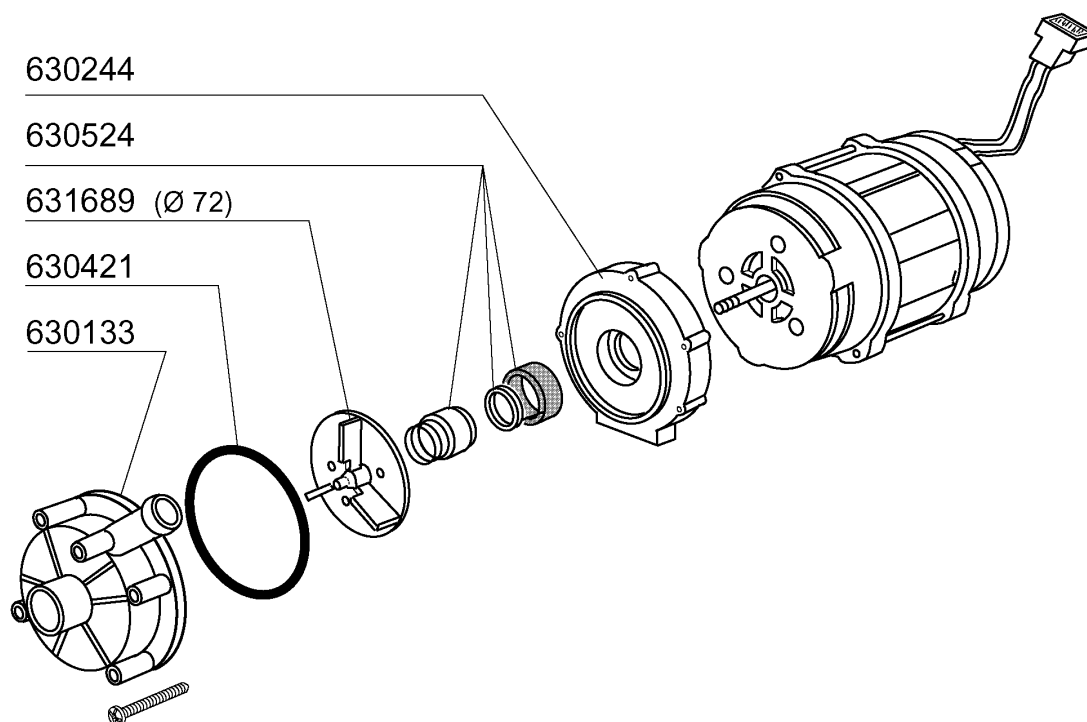
---

| KODE   | BEZEICHNUNG                  | PREIS (Eur) |
|--------|------------------------------|-------------|
| 460502 | ASBESTDICHTUNG 30X21X2 C34-R | 0.00        |
| 460535 | DICHTUNG                     | 0.00        |
| 620120 | GLANZMITTELDOSIERER          | 0.00        |
| 620209 | EINLAUFFILTER                | 0.00        |
| 620243 | ROHRTRENNER                  | 0.00        |
| 630969 | SPULE S4216 220/50HZ         | 0.00        |
| 631304 | SALZBEHAELTER                | 0.00        |
| 640209 | ENTKALKER (4 TEILEN)         | 0.00        |

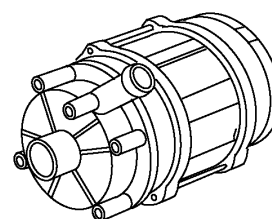
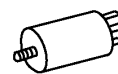
# BHC433A

Waschpumpe

sino alla matricola - jusqu'à la matr. - up to serial no. - bis Seriennr. - hasta la matr. 9400/08/01



631216  
(6,3  $\mu$  F)



100760 230 V 50 Hz HP 0,3

09 - 2001 S. AG.

**BHC433A****Waschpumpe**

---

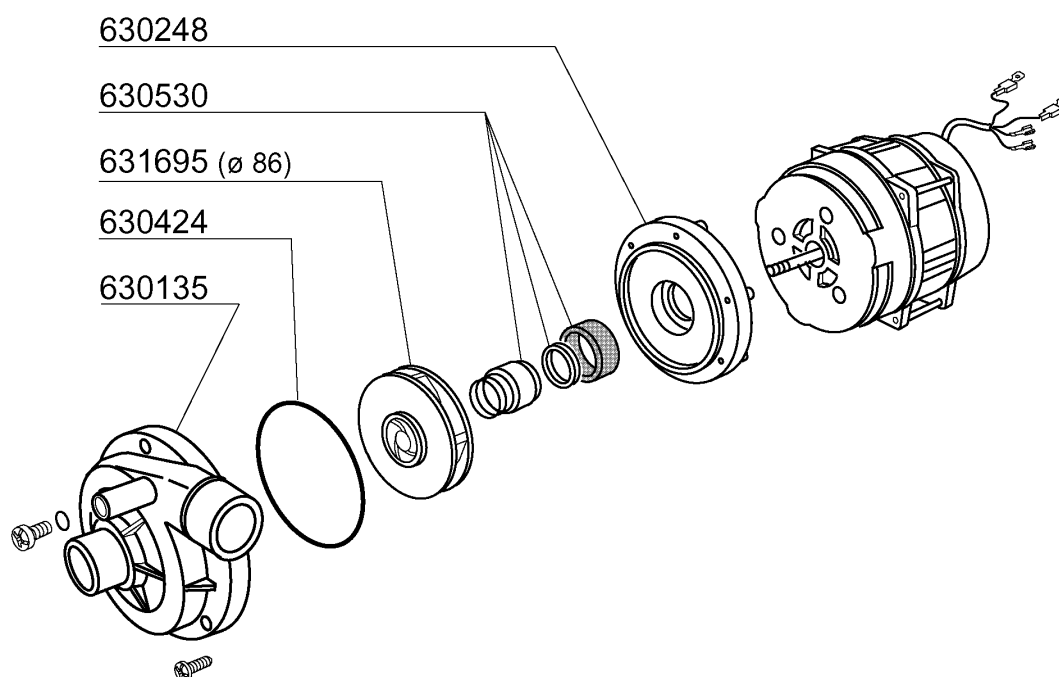
| <b>KODE</b> | <b>BEZEICHNUNG</b>       | <b>PREIS (Eur)</b> |
|-------------|--------------------------|--------------------|
| 100760      | PUMPE HP 0,3 220/240 BHC | 0.00               |
| 630133      | PUMPEGEHAEUSE            | 0.00               |
| 630244      | PUMPE ABDECKUNG          | 0.00               |
| 630421      | DICHTUNG                 | 0.00               |
| 630524      | MECH.DICHTUNG            | 0.00               |
| 631216      | KONDENSATOR 6.3 MF 450V  | 0.00               |
| 631689      | LAUFRAD                  | 0.00               |



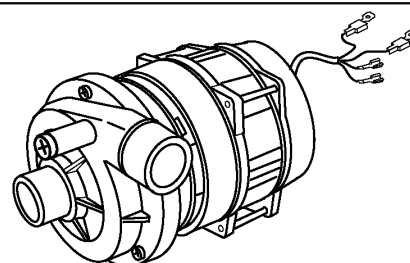
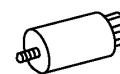
# BHC433A

Waschpumpe

dalla matricola - a partir de la matr. - from serial no. - ab Seriennr. - despues la matr. 9401/09/01



631208  
(5  $\mu$  F)



100785 230 V 50 Hz HP 0,3 Kw 0,37

09 - 2001 S. AG.

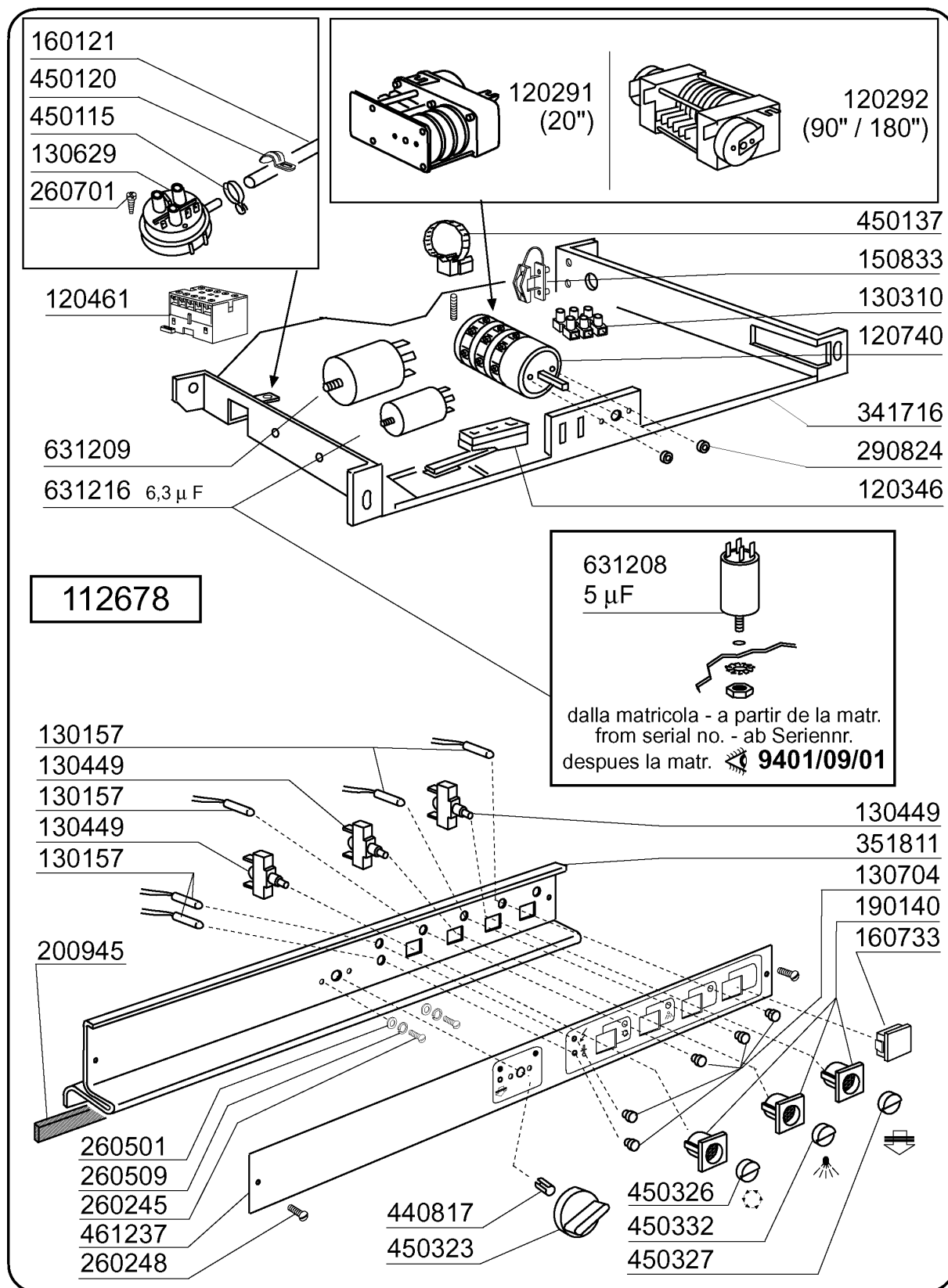
**BHC433A****Waschpumpe**

---

| <b>KODE</b> | <b>BEZEICHNUNG</b>      | <b>PREIS (Eur)</b> |
|-------------|-------------------------|--------------------|
| 100785      | PUMPE LGB 0,3HP         | 0.00               |
| 630135      | PUMPEGEHAEUSE           | 0.00               |
| 630248      | PUMPE ABDECKUNG         | 0.00               |
| 630424      | PUMPENDICHTUNG          | 0.00               |
| 630530      | MECH.DICHTUNG           | 0.00               |
| 631208      | KONDENSATOR 5MF.450V    | 0.00               |
| 631695      | LAUFRAD PUMPE 0,3PS LGB | 0.00               |

# BHC433A

E-Tafel BHC433A



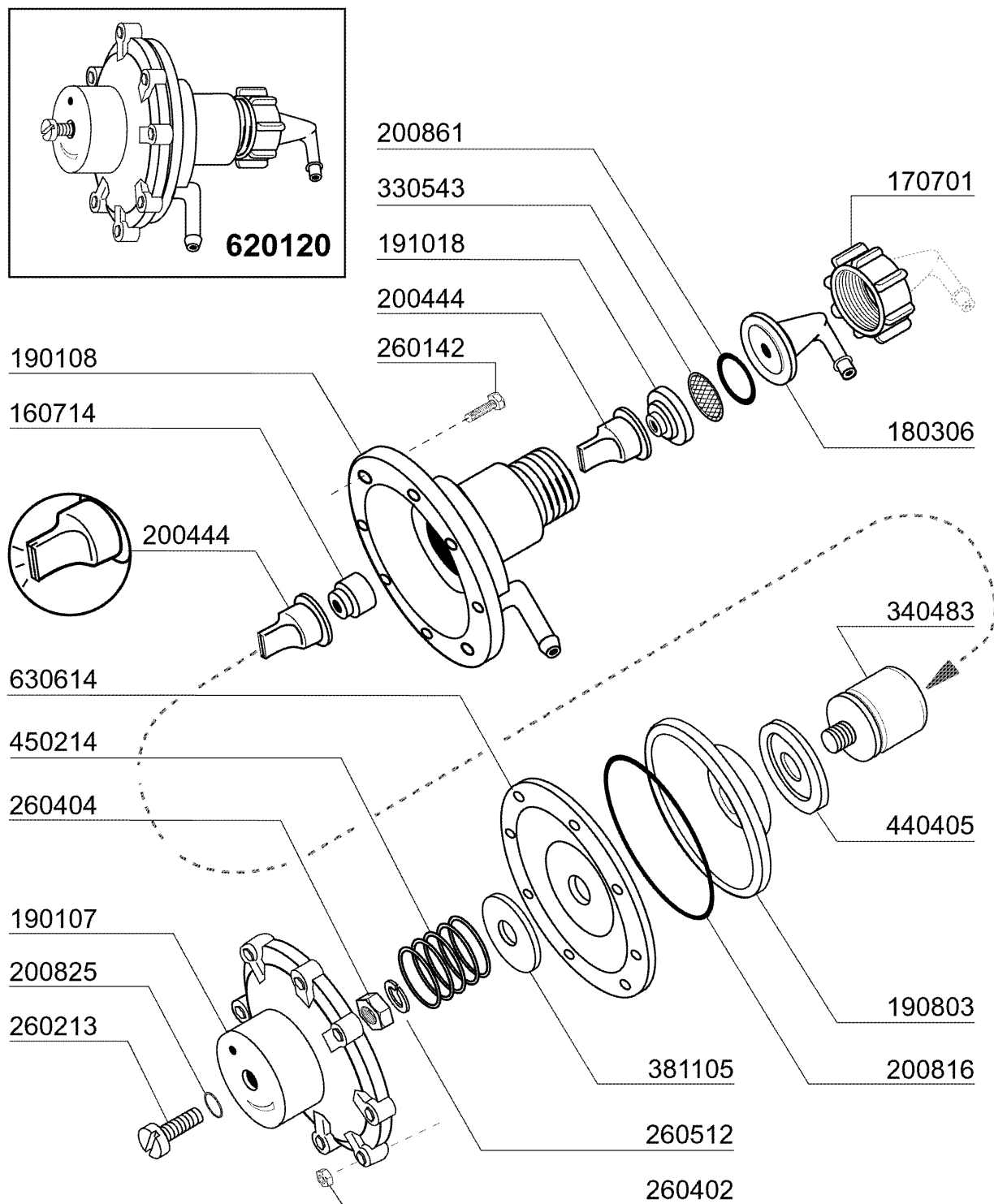
09 - 2001 S. AG.

**BHC433A****E-Tafel BHC433A**

| <b>KODE</b> | <b>BEZEICHNUNG</b>             | <b>PREIS (Eur)</b> |
|-------------|--------------------------------|--------------------|
| 112678      | VERDRAHT.F.BHC433A             | 0.00               |
| 120291      | REGERENIERUNGSZEITSCHALTER 20' | 0.00               |
| 120292      | ZEITSCHALTER 90-180" FC43-FC43 | 0.00               |
| 120346      | TÜR MIKROSCHALTER MIT MAGNET B | 0.00               |
| 120461      | RELAIS FÜR FC543E - FCHR       | 0.00               |
| 120740      | HAUPTSCHALTER 15A - FC-A 4 P   | 0.00               |
| 130157      | GRÜNE LAMPE FÜR BC-BR-C-SERIE- | 0.00               |
| 130310      | KLEMMLEISTE 3 POS.             | 0.00               |
| 130449      | DRUCKKNOPF BR-BC-FC            | 0.00               |
| 130629      | DRUCKSCHALTER 1L30-12          | 0.00               |
| 130704      | GRÜNE ABDECKUNG FÜR LAMPE      | 0.00               |
| 150833      | KEBELDURCHGANG BR/BC           | 0.00               |
| 160121      | SCHLAUCH EPDM D. 5 X 9         | 0.00               |
| 160733      | NEUTRAL PFROPFEN F. LAMPE      | 0.00               |
| 190140      | GRAUE HALTERUNG F.DRUCKTASTE B | 0.00               |
| 200945      | TÜRDICHTUNG BHC                | 0.00               |
| 260245      | SONDERSCHRAUBE TC 3,5X16       | 0.00               |
| 260248      | SCHRAUBE TB 5X12 SPEC.         | 0.00               |
| 260501      | ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D3 UNI  | 0.00               |
| 260509      | GROWERSCHIEBE D.3              | 0.00               |
| 260701      | SCHRAUBE 3,5X9,5               | 0.00               |
| 290824      | ABSTANDSTÜCK FÜR BR-BC-FC SCHA | 0.00               |
| 341716      | HALTERUNG FÜR E-PANEL BR-BC-FC | 0.00               |
| 351811      | HALTERUNG F.SCHIELD            | 0.00               |
| 440817      | FEDERSPERRING LSCB/ 1853/17/00 | 0.00               |
| 450115      | ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8  | 0.00               |
| 450120      | SCHELLE AUS ZINK FUER SCHLAUCH | 0.00               |
| 450137      | BUNDVERSCHLUSS MIT FUSS 31900  | 0.00               |
| 450323      | KNEBEL FÜR BC-BR-C95-C155      | 0.00               |
| 450326      | GRÜNE TASTE "START"            | 0.00               |
| 450327      | GRAUE TASTE "REGENERIERUNG"    | 0.00               |
| 450332      | BLAUE TASTE KALTNACHSPUELUNG   | 0.00               |
| 461237      | BEDIENFOLIE                    | 0.00               |
| 631208      | KONDENSATOR 5MF.450V           | 0.00               |
| 631209      | ENTSTÖRFILTER                  | 0.00               |
| 631216      | KONDENSATOR 6.3 MF 450V        | 0.00               |

# BHC433A

Klarspüler-dosiergerät



02 - 2004 | S. AG.

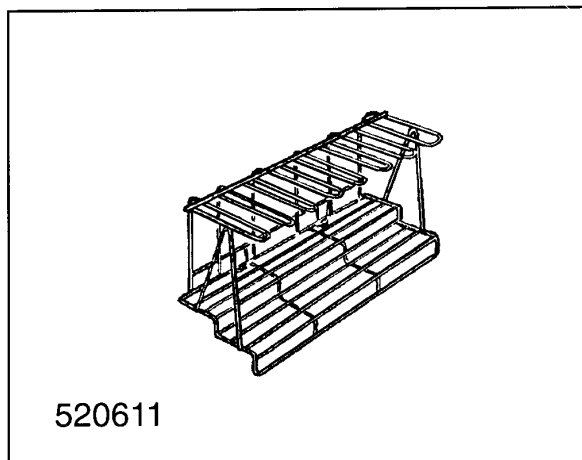
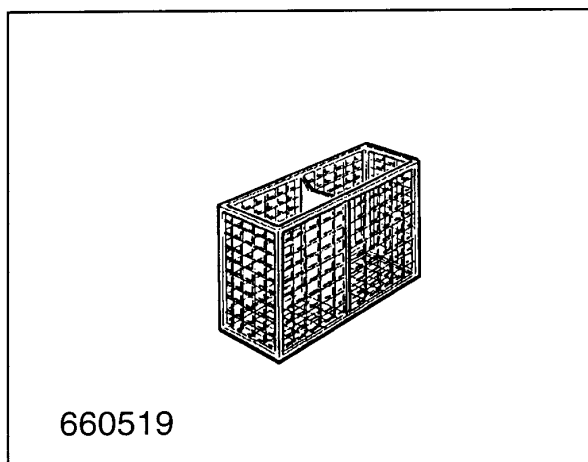
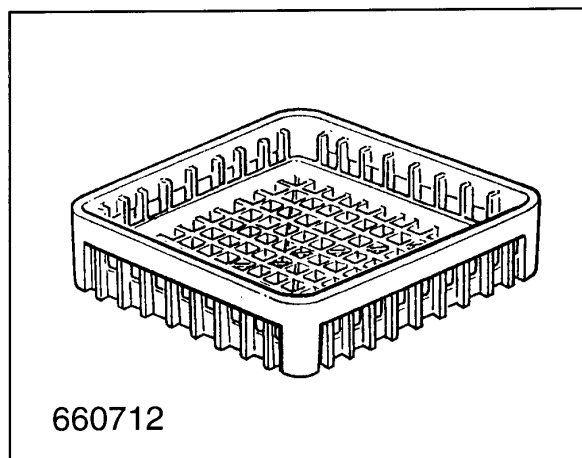
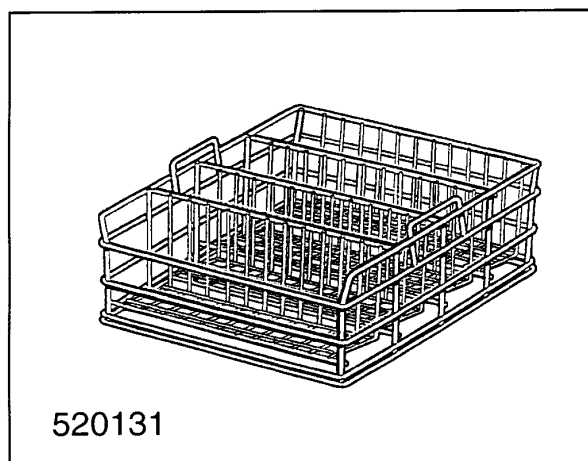
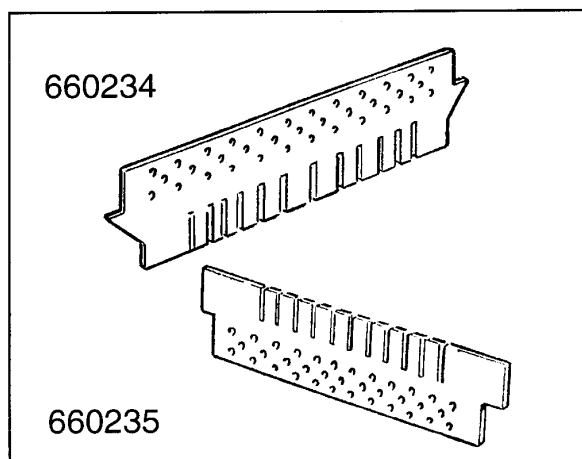
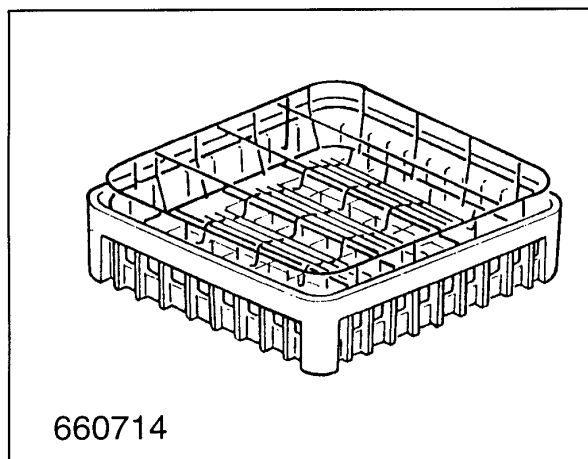
**BHC433A**  
Klarspüler-dosiergerät

---

| KODE   | BEZEICHNUNG                    | PREIS (Eur) |
|--------|--------------------------------|-------------|
| 160714 | PFROPFEN V.DOSIERERANLAGE MOPL | 0.00        |
| 170701 | GEWINDERING 1/2" F.DOSIERERGER | 0.00        |
| 180306 | NIPPEL F.GLNZDOSIERER          | 0.00        |
| 190107 | ABDECKUNG FÜR DOSIERERGERÄT    | 0.00        |
| 190108 | GEHÄUSE FÜR DOSIERGERAET       | 0.00        |
| 190803 | HALTERUNG DER DICHTUNG V.DOSIE | 0.00        |
| 191018 | FILTERHALTERUNG GLZMTLDOSIERER | 0.00        |
| 200444 | SAUGVENTIL GLANZMITTELDOSIERGE | 0.00        |
| 200816 | O-RING 2,5X59,2X64,2 GLANZMDOS | 0.00        |
| 200825 | O-RING 3X5X11 DOSIERGERAET     | 0.00        |
| 200861 | OR-DICHTUNG 14X18X2            | 0.00        |
| 260142 | SCHRAUBE TE 4X16               | 0.00        |
| 260213 | SCHRAUBE TCP 5X25              | 0.00        |
| 260402 | MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI  | 0.00        |
| 260404 | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI | 0.00        |
| 260512 | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     | 0.00        |
| 330543 | FILTER GLANZMITTELDOSIERER D.1 | 0.00        |
| 340483 | STÖSSEL FÜR DOSIERERGERÄT      | 0.00        |
| 381105 | DRUCKRING FÜR MEMBRANE         | 0.00        |
| 440405 | DICHTUNG GLANZMTLDOS.          | 0.00        |
| 450214 | FEDER GLANZMTLDOSIER           | 0.00        |
| 620120 | GLANZMITTELDOSIERER            | 0.00        |
| 630614 | MEMBRANE GLANZMITTELDOSIERER   | 0.00        |

# BHC433A

Korb



**BHC433A****Korb**

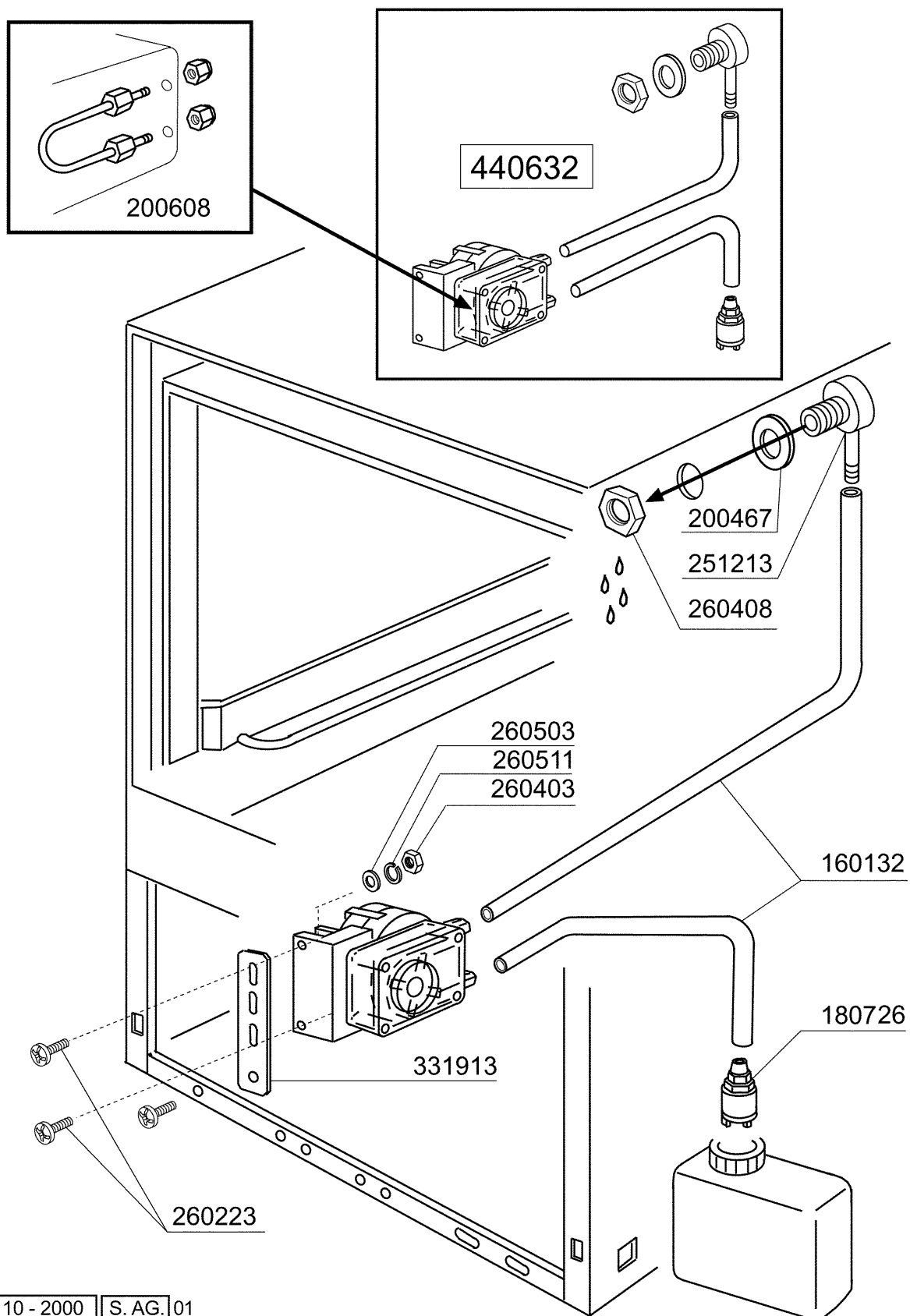
---

| <b>KODE</b> | <b>BEZEICHNUNG</b>             | <b>PREIS (Eur)</b> |
|-------------|--------------------------------|--------------------|
| 520131      | KORB FUER GLAESER 40x40 H270   | 0.00               |
| 520611      | EINSATZ FÜR SEKTGLÄSER         | 0.00               |
| 660234      | OBERER EINSATZ FÜR 16-25-36 GL | 0.00               |
| 660235      | UNTERER EINSATZ FÜR 16-25-36 G | 0.00               |
| 660519      | 2-TEILIGE KÖCHER               | 0.00               |
| 660712      | BASIS KORB 400X400             | 0.00               |
| 660714      | GLÄSERKORBE 400X400            | 0.00               |



**BHC433A**

Spülmittelpumpe



10 - 2000 | S.AG. | 01

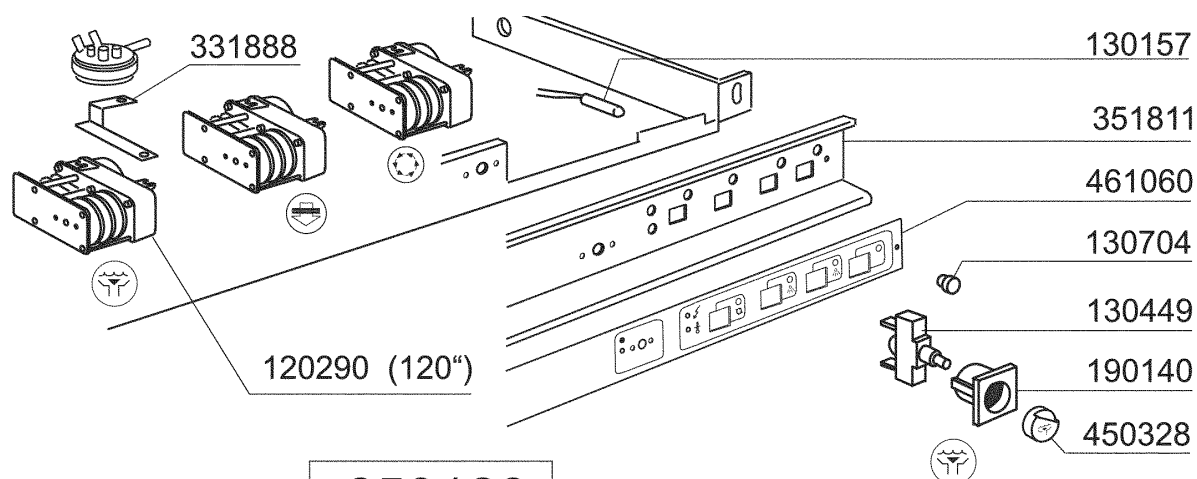
**BHC433A**  
**Spülmittelpumpe**

---

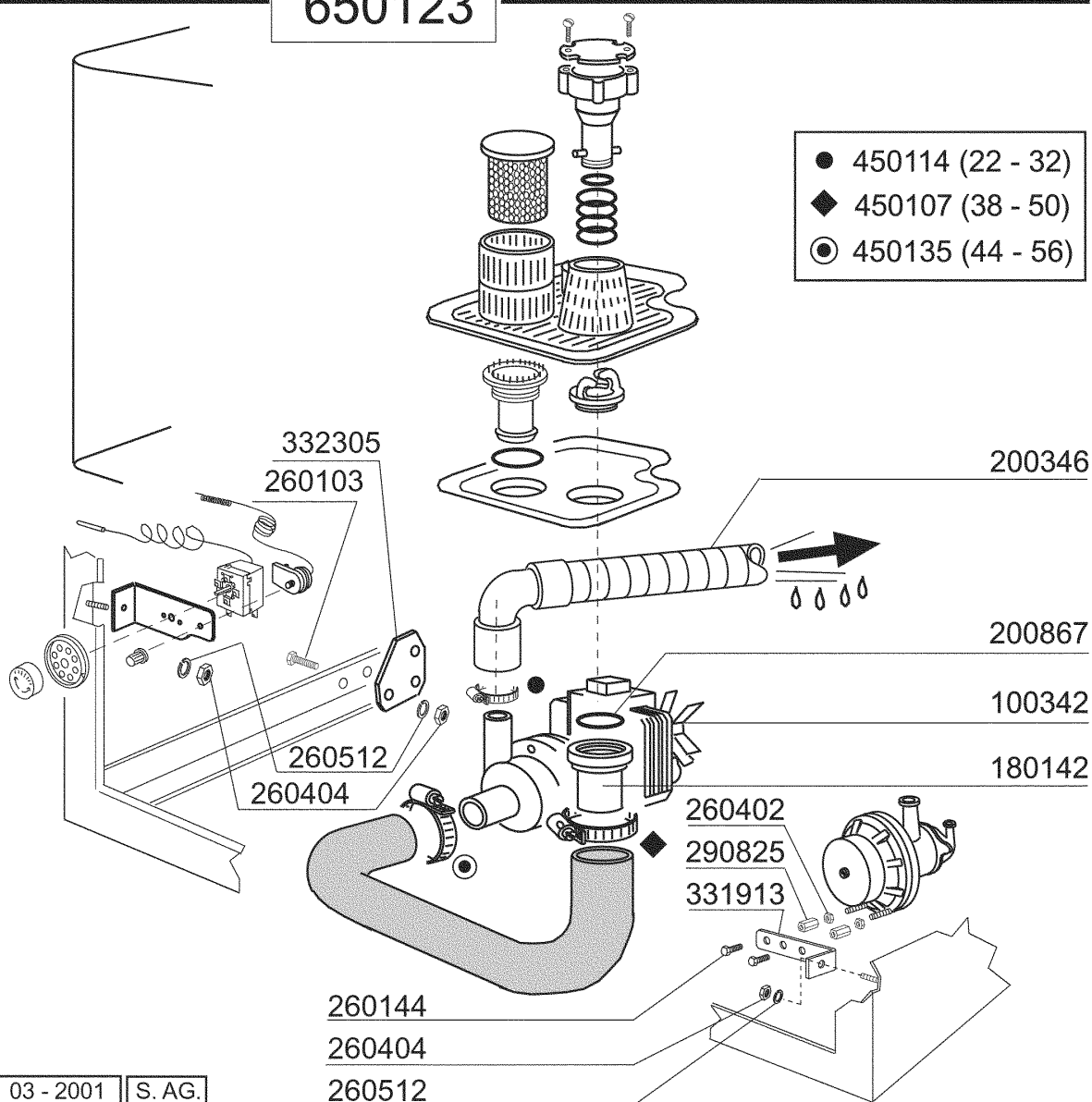
| <b>KODE</b> | <b>BEZEICHNUNG</b>             | <b>PREIS (Eur)</b> |
|-------------|--------------------------------|--------------------|
| 160132      | SCHLAUCH 5X7                   | 0.00               |
| 180726      | FILTER FÜR GLANZMITTELDOSIERER | 0.00               |
| 200467      | DUTR. DICHTUNG F.LUFTFALLE     | 0.00               |
| 200608      | SCHLAUCH F.DOSIERPUMPE         | 0.00               |
| 251213      | NIPPEL INOX-STAHl F.DOSIERGERA | 0.00               |
| 260223      | ROSTFR.ST SONDERSCHRAUBE TB5X1 | 0.00               |
| 260403      | MUETTER D.5                    | 0.00               |
| 260408      | MUTTER D.12                    | 0.00               |
| 260503      | ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D5 UNI  | 0.00               |
| 260511      | GROWERSCHEIBE D.5              | 0.00               |
| 331913      | WINKEL                         | 0.00               |
| 440632      | EL.DOSIERPUMPE                 | 0.00               |

# BHC433A

Laugenpumpe



650123



03 - 2001 | S. AG.

**BHC433A****Laugenpumpe**

---

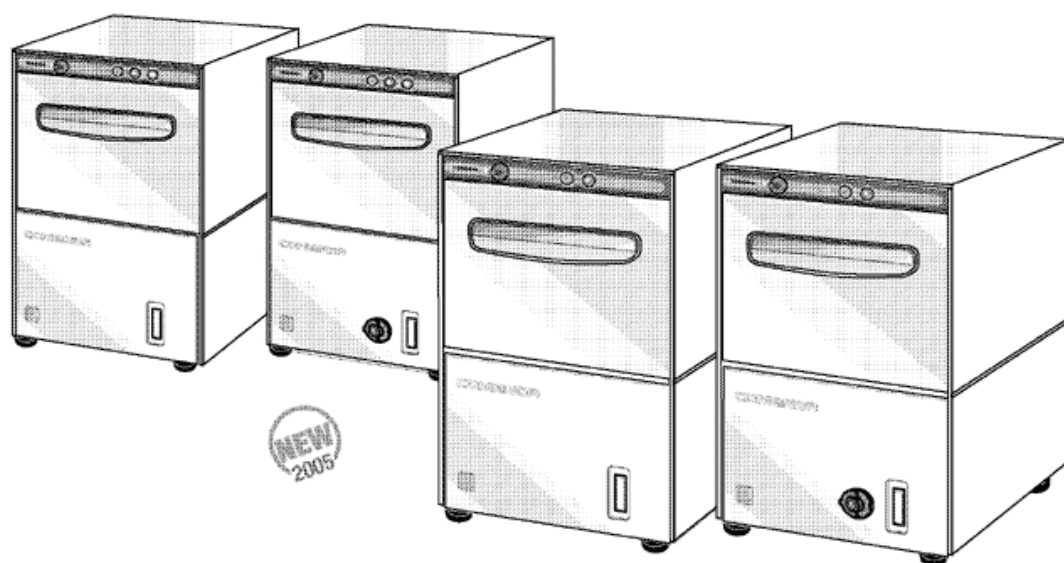
| <b>KODE</b> | <b>BEZEICHNUNG</b>             | <b>PREIS (Eur)</b> |
|-------------|--------------------------------|--------------------|
| 100342      | ABLAUFPUMPE 100W 220V          | 0.00               |
| 120290      | ZEITSCHALTER FÜR ABLAUFpumpe   | 0.00               |
| 130157      | GRÜNE LAMPE FÜR BC-BR-C-SERIE- | 0.00               |
| 130449      | DRUCKKNOPF BR-BC-FC            | 0.00               |
| 130704      | GRÜNE ABDECKUNG FÜR LAMPE      | 0.00               |
| 180142      | ANSCHLUSSSTUECK F.LAUGENPUMPE  | 0.00               |
| 190140      | GRAUE HALTERUNG F.DRUCKTASTE B | 0.00               |
| 200346      | ABLAUFSCHLAUCH GLAESERSPUELER  | 0.00               |
| 200867      | DICHTUNG                       | 0.00               |
| 260103      | SCHRAUBE TE 6X12               | 0.00               |
| 260144      | SCHRAUBE TE 4X6                | 0.00               |
| 260402      | MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI  | 0.00               |
| 260404      | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI | 0.00               |
| 260512      | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     | 0.00               |
| 290825      | ABSTANDSTÜCK                   | 0.00               |
| 331888      | HALTERUNG FÜR NIVEAUSCHALTER B | 0.00               |
| 331913      | WINKEL                         | 0.00               |
| 332305      | HALTERUNG F.LAUGENPUMPE BHC    | 0.00               |
| 351811      | HALTERUNG F.SCHIELD            | 0.00               |
| 450107      | SCHELLE FE ZN 38-50 H=12,2     | 0.00               |
| 450114      | SCHLAUCHSCH. H=12,2 22-23      | 0.00               |
| 450135      | SCHELLE FE ZN 44-56 H=12,2     | 0.00               |
| 450328      | GRAUE TASTE "ABLAUF"           | 0.00               |
| 461060      | NEUTR.SCHALTtafel BR A - BC A  | 0.00               |
| 650123      | ABLAUFPUMPE                    | 0.00               |

PARTI DI RICAMBIO  
PIECES DETACHEES  
SPARE PARTS  
ERSATZTEILE  
LISTA DE RECAMBIOS

**BHC 25**  
**BHC 25 A**  
**BHC 30**  
**BHC 30 A**  
**BHC 433**  
**BHC 433 A**

PRODUCTION START 09/99

NEW DESIGN 04/05

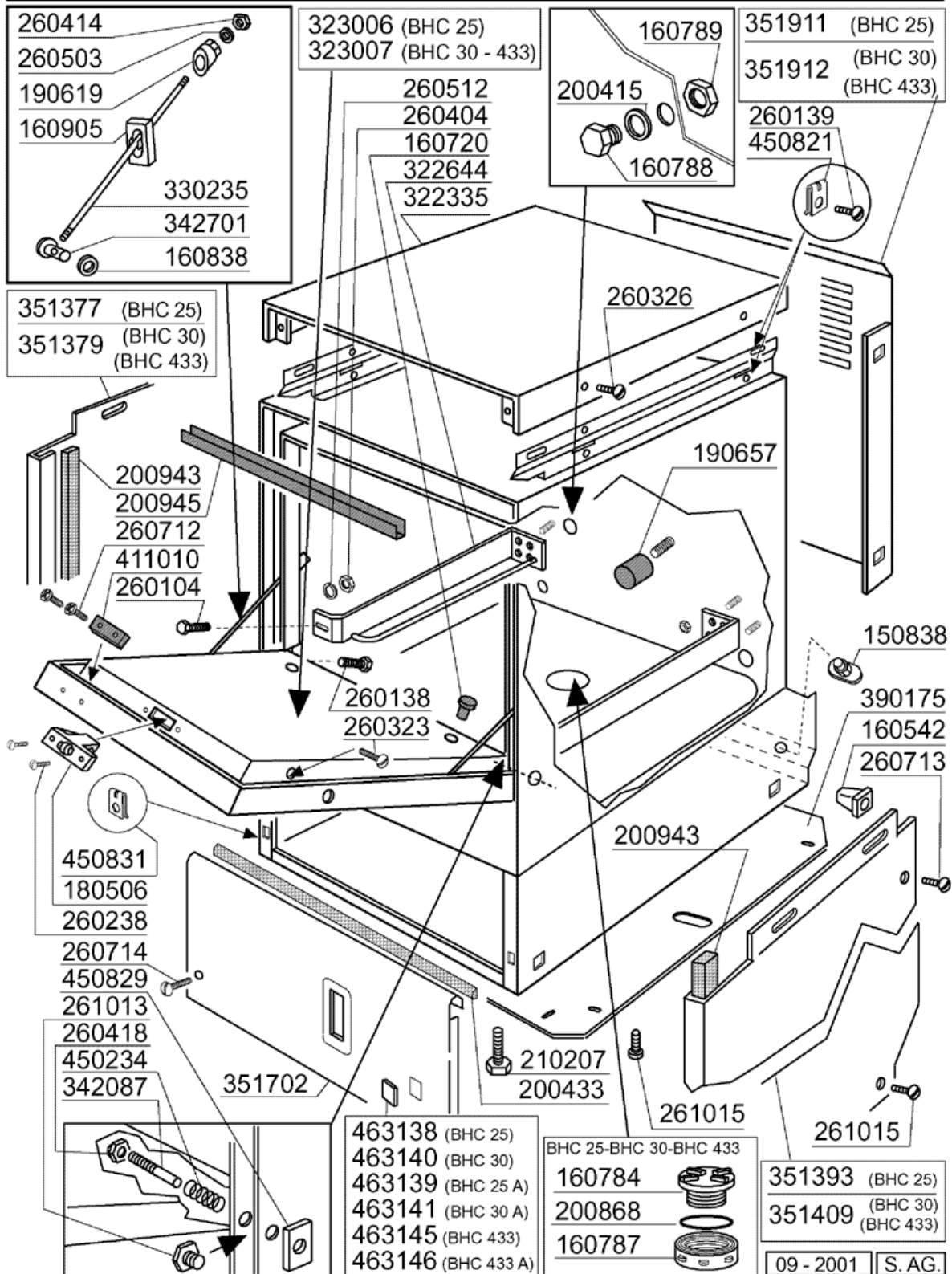


**COMENDA**

10 - 2005 | S. AG.

## 2 - Karosserie

sino alla matricola - jusqu'à la matr. - up to serial no. - bis Seriennr. - hasta la matr. 9400/08/01



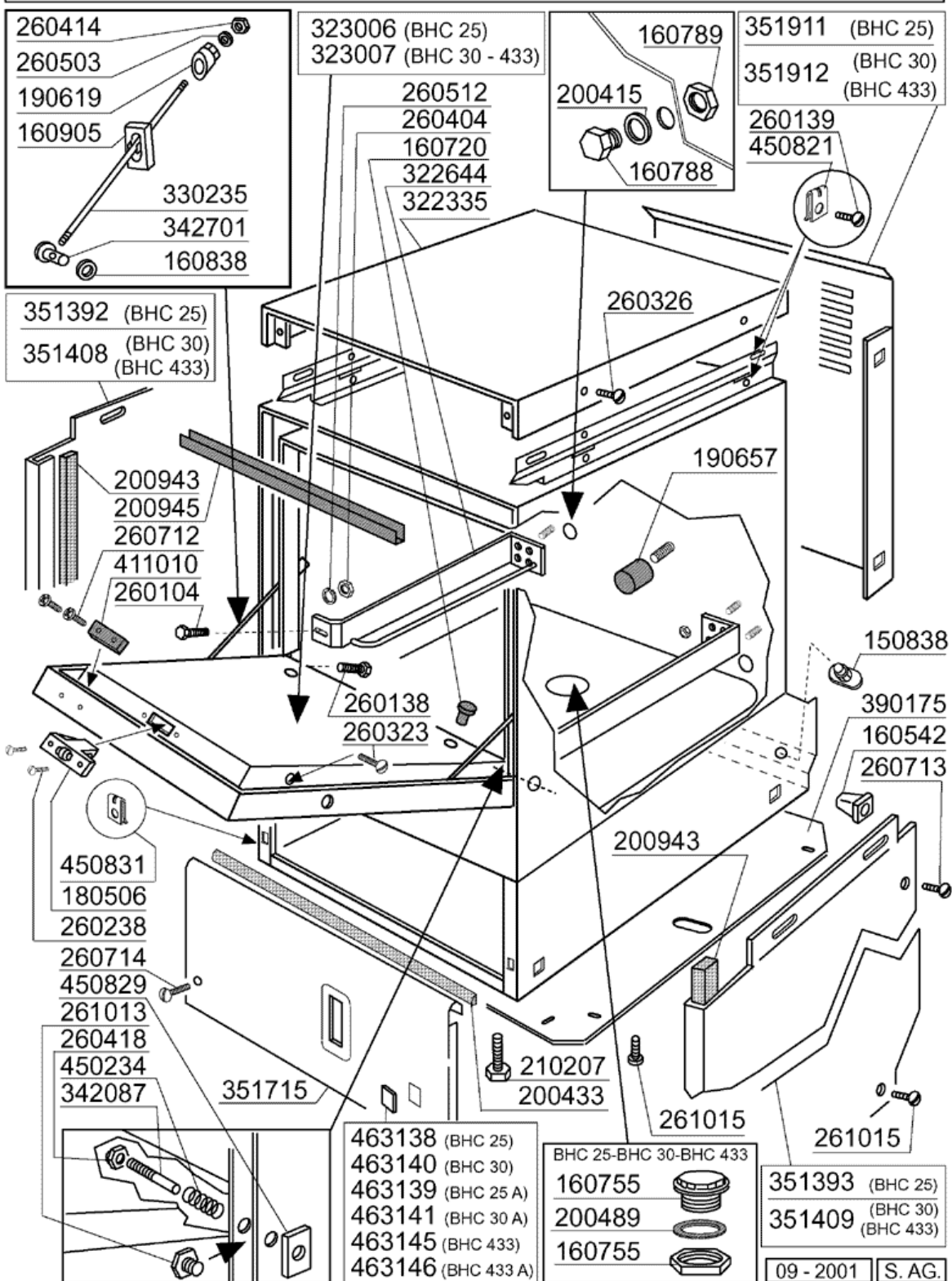
## 2 - Karosserie

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 150838 | KABELDURCHGANG F. BHC          |
| 160542 | SCHRAUBEN HALTERUNG            |
| 160720 | PFROPFEN HEYCO D.8             |
| 160784 | PROPFFEN                       |
| 160787 | GEWINDERING                    |
| 160788 | PFROPFEN                       |
| 160789 | MUTTER                         |
| 160838 | GLEITRING FÜR ZUGSTANGE FC     |
| 160905 | GLEITPLATTE F. ZUGSTANGE       |
| 180506 | SCHNAPPVERSCHLUSS BR-BC-FC     |
| 190619 | GESPERRE DER ZUGSTANGE B-F-R   |
| 190657 | KORBBALTERUNG BHC              |
| 200415 | DUTRAL DICHTUNG -F2 18,5X10X3  |
| 200433 | MOOSGUMMI SELBSTKLEB. 6X2,5 NE |
| 200868 | DICHTUNG                       |
| 200943 | DICHTUNG                       |
| 200945 | TÜRDICHTUNG BHC                |
| 210207 | FUSS BHC                       |
| 260104 | ROSTFR.ST.TESCHRAUBE A2 6X16UN |
| 260138 | SCHRAUBE TE 4X10               |
| 260139 | SCHRAUBE TE 5X16               |
| 260238 | TB-SCHRAUBE M4X10 GRIFFSBEFEST |
| 260323 | SCHRAUBE TSP 5X20              |
| 260326 | SCHRAUBE TS 5X10               |
| 260404 | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI |
| 260414 | SELBST-SICHERNDE MUTTER M5     |
| 260418 | SELBST-SICHERNDE MUTTER M4     |
| 260503 | ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D5 UNI  |
| 260512 | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     |
| 260712 | SCHRAUBE 2,9X9,5               |
| 260713 | SCHRAUBE 3,9X16                |
| 260714 | SCHRAUBE 4,2X19                |
| 261013 | SCHRAUBE                       |
| 261015 | SCHRAUBE 3,9X13                |
| 322335 | ABDECKUNG BHC                  |
| 322644 | KORBFUEHRUNG BHC               |
| 323006 | TUER BHC25                     |
| 323007 | TUER BHC30                     |
| 330235 | ZUGSTANGE FUER TUER BHC        |
| 342087 | STIFT                          |
| 342701 | STIFT F.ZUGSTANG               |
| 351377 | PANEEL LINKS BHC25             |
| 351379 | PANEEL LINKS                   |
| 351393 | PANEEL RECHTS BHC25/1          |
| 351409 | SEITLICHE TAFEL                |
| 351702 | FRONTPANEEL                    |
| 351911 | PANEEL                         |
| 351912 | INN.PANEEL BHC30               |
| 390175 | PANEEL                         |
| 411010 | TUERMAGNET                     |
| 450234 | FEDER                          |
| 450821 | FASTENER SNU 3634 17 00 M5     |
| 450829 | WINKEL F.TUER BHC              |
| 450831 | SCHRAUBEHALTERUNG              |
| 463138 | SYMBOL                         |
| 463139 | SYMBOL                         |
| 463140 | SYMBOL                         |
| 463141 | SYMBOL                         |
| 463145 | SYMBOL                         |
| 463146 | SYMBOL                         |



### 3 - Karosserie

dalla matricola - a partir de la matr. - from serial no. - ab Seriennr. - despues la matr. 9401/09/01



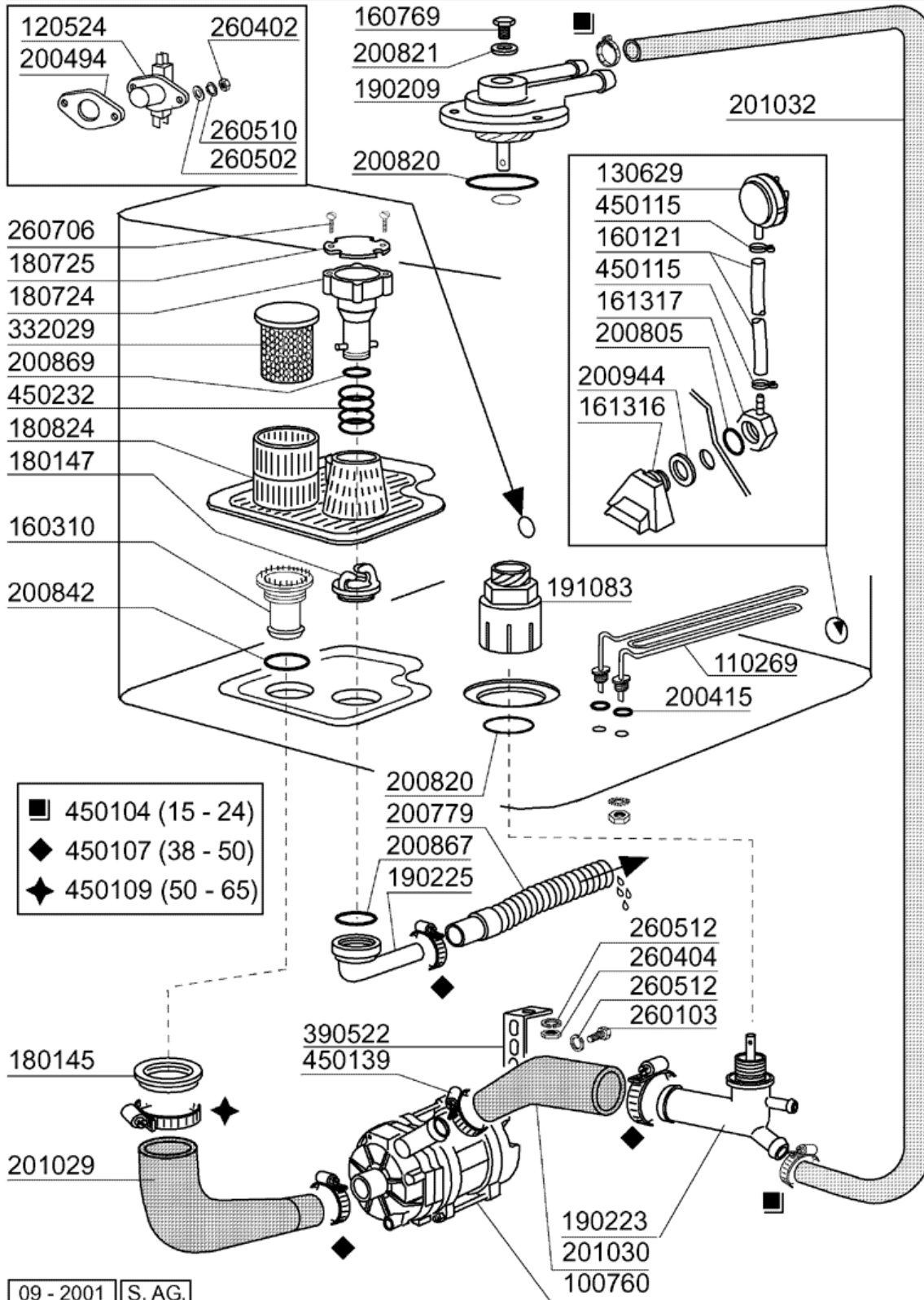


### 3 - Karosserie

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 150838 | KABELDURCHGANG F. BHC          |
| 160542 | SCHRAUBEN HALTERUNG            |
| 160720 | PFROPFEN HEYCO D.8             |
| 160755 | PFROPFEN FÜR MASCH.OHNE ENTKAL |
| 160788 | PFROPFEN                       |
| 160789 | MUTTER                         |
| 160838 | GLEITRING FÜR ZUGSTANGE FC     |
| 160905 | GLEITPLATTE F. ZUGSTANGE       |
| 180506 | SCHNAPPVERSCHLUSS BR-BC-FC     |
| 190619 | GESPERRE DER ZUGSTANGE B-F-R   |
| 190657 | KORBBALTERUNG BHC              |
| 200415 | DUTRAL DICHTUNG -F2 18,5X10X3  |
| 200433 | MOOSGUMMI SELBSTKLEB. 6X2,5 NE |
| 200489 | DICHTUNG 81X68X3               |
| 200943 | DICHTUNG                       |
| 200945 | TÜRDICHTUNG BHC                |
| 210207 | FUSS BHC                       |
| 260104 | ROSTFR.ST.TESCHRAUBE A2 6X16UN |
| 260138 | SCHRAUBE TE 4X10               |
| 260139 | SCHRAUBE TE 5X16               |
| 260238 | TB-SCHRAUBE M4X10 GRIFFSBEFEST |
| 260323 | SCHRAUBE TSP 5X20              |
| 260326 | SCHRAUBE TS 5X10               |
| 260404 | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI |
| 260414 | SELBST-SICHERNDE MUTTER M5     |
| 260418 | SELBST-SICHERNDE MUTTER M4     |
| 260503 | ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D5 UNI  |
| 260512 | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     |
| 260712 | SCHRAUBE 2,9X9,5               |
| 260713 | SCHRAUBE 3,9X16                |
| 260714 | SCHRAUBE 4,2X19                |
| 261013 | SCHRAUBE                       |
| 261015 | SCHRAUBE 3,9X13                |
| 322335 | ABDECKUNG BHC                  |
| 322644 | KORBFUEHRUNG BHC               |
| 323006 | TUER BHC25                     |
| 323007 | TUER BHC30                     |
| 330235 | ZUGSTANGE FUER TUER BHC        |
| 342087 | STIFT                          |
| 342701 | STIFT F.ZUGSTANG               |
| 351392 | SEITLICHE TAFEL                |
| 351393 | PANEEL RECHTS BHC25/1          |
| 351408 | SEITLICHE TAFEL                |
| 351409 | SEITLICHE TAFEL                |
| 351715 | FRONTPANEEL                    |
| 351911 | PANEEL                         |
| 351912 | INN.PANEEL BHC30               |
| 390175 | PANEEL                         |
| 411010 | TUERMAGNET                     |
| 450234 | FEDER                          |
| 450821 | FASTENER SNU 3634 17 00 M5     |
| 450829 | WINKEL F.TUER BHC              |
| 450831 | SCHRAUBEHALTERUNG              |
| 463138 | SYMBOL                         |
| 463139 | SYMBOL                         |
| 463140 | SYMBOL                         |
| 463141 | SYMBOL                         |
| 463145 | SYMBOL                         |
| 463146 | SYMBOL                         |

## 4 - Tank

sino alla matricola - jusqu'à la matr. - up to serial no. - bis Seriennr. - hasta la matr. 9400/08/01

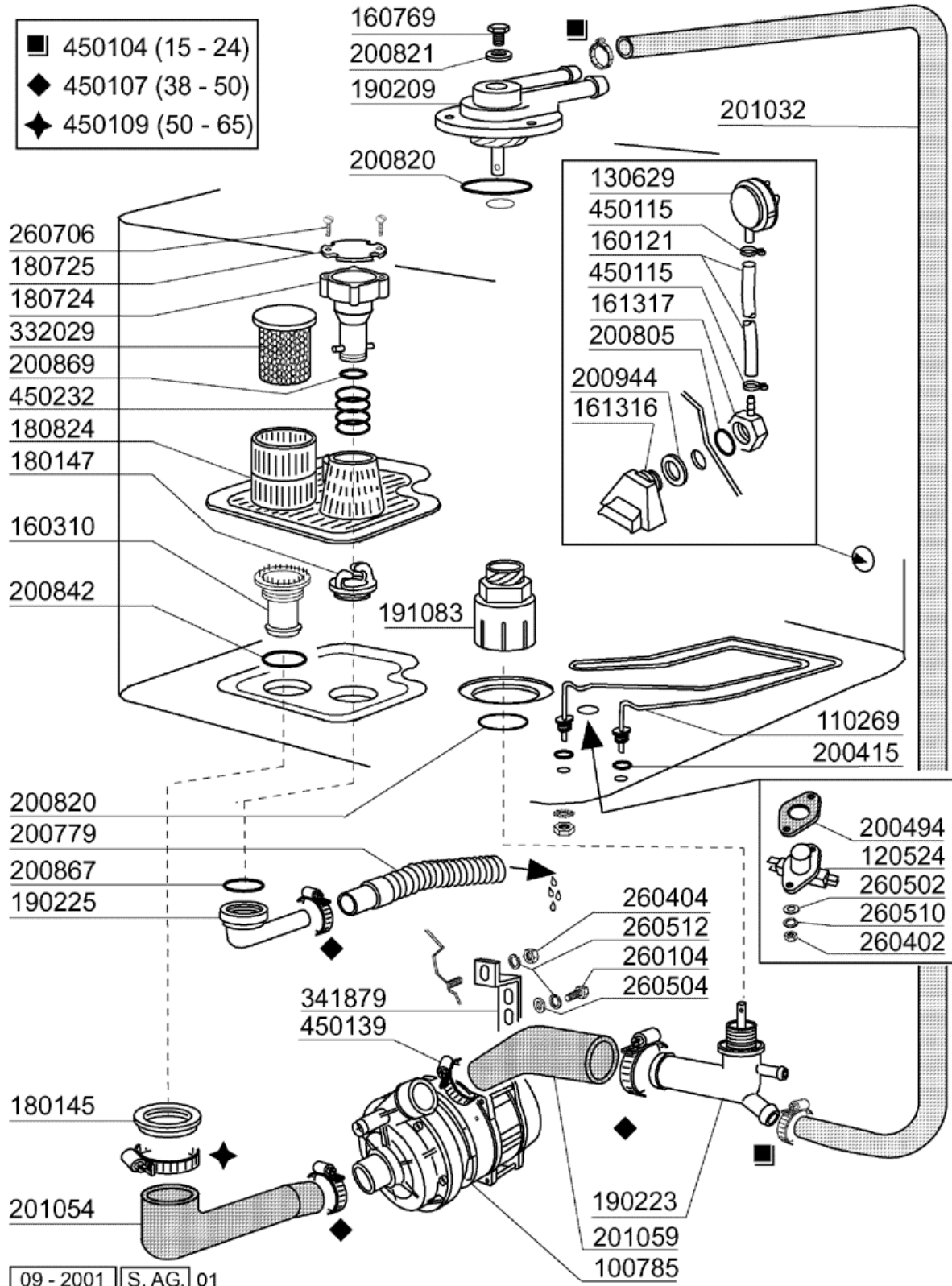


#### 4 - Tank

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 100760 | PUMPE HP 0,3 220/240 BHC       |
| 110269 | TANKHEIZUNG 2000W              |
| 120524 | TANKTHERMOSTAT GLÄSERSPÜLER    |
| 130629 | DRUCKSCHALTER 1L30-12          |
| 160121 | SCHLAUCH EPDM D. 5 X 9         |
| 160310 | ANSAUGSTUTZEN BHC              |
| 160769 | PFROPFEN F.OBERE WASCHARMHALTE |
| 161316 | LUFTFALLE                      |
| 161317 | MUTTER F.LUFTFALLE             |
| 180145 | GEWINDERING                    |
| 180147 | GEWINDERING                    |
| 180724 | STANDROHR BHC                  |
| 180725 | DECKUNG F.STANDROHR            |
| 180824 | TANKFILTER BHC                 |
| 190209 | OBERE WASCHARMHALTER FÜR "BTM" |
| 190223 | KNIEHALTER                     |
| 190225 | ABLAUFSTUTZEN                  |
| 191083 | UNTERER SPUELKREUZHALTERUNG    |
| 200415 | DUTRAL DICHTUNG -F2 18,5X10X3  |
| 200494 | DICHTUNG FÜR TANKTHERMOSTAT BT |
| 200779 | ABLAUSCHLAUCH FÜR BR-BC-FC43   |
| 200805 | OR DICHTUNG 2,62X28,24X33,48   |
| 200820 | O-RING151 46,99X5,33X57,6      |
| 200821 | O-RING 2,62X20,63              |
| 200842 | DICHTUNGSRING OR158 PB701 NITR |
| 200867 | DICHTUNG                       |
| 200869 | DICHTUNG                       |
| 200944 | DICHTUNG                       |
| 201029 | ANSAUGSCHLAUCH                 |
| 201030 | DRUCKSCHLAUCH                  |
| 201032 | DRUCKSCHLAUCH                  |
| 260103 | SCHRAUBE TE 6X12               |
| 260402 | MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI  |
| 260404 | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI |
| 260502 | FLACHSCHEIBE D.4               |
| 260510 | GROWERSCHIEBE D.4              |
| 260512 | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     |
| 260706 | SCHARAUBE 3,9X13 STAHL         |
| 332029 | ANSAUGFILTER BHC               |
| 390522 | WINKEL F.PUMPE HP 0,12         |
| 450104 | SCHLAUCHSCHELLE H=12,5 15-24   |
| 450107 | SCHELLE FE ZN 38-50 H=12,2     |
| 450109 | SCHLAUCHSCHELLE 50-65          |
| 450115 | ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8  |
| 450139 | SCHLAUCHSCHELLE 26-38 H=9      |
| 450232 | FEDER                          |

## 5 - Tank

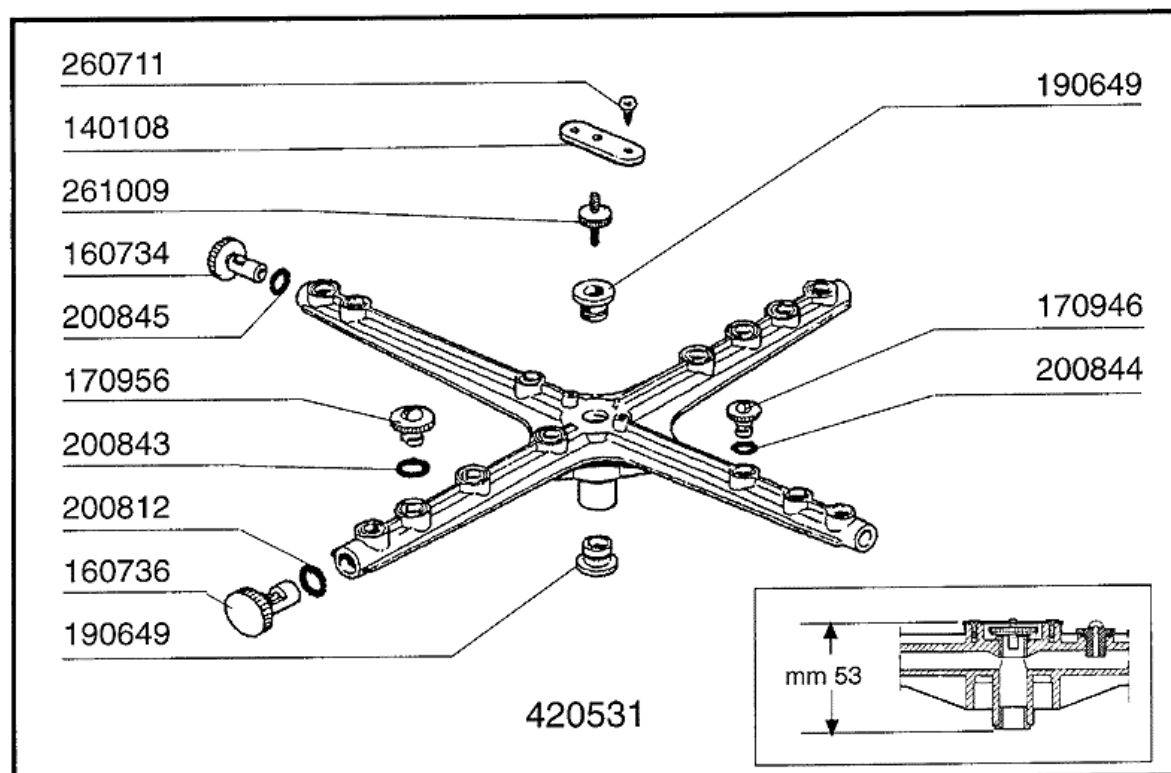
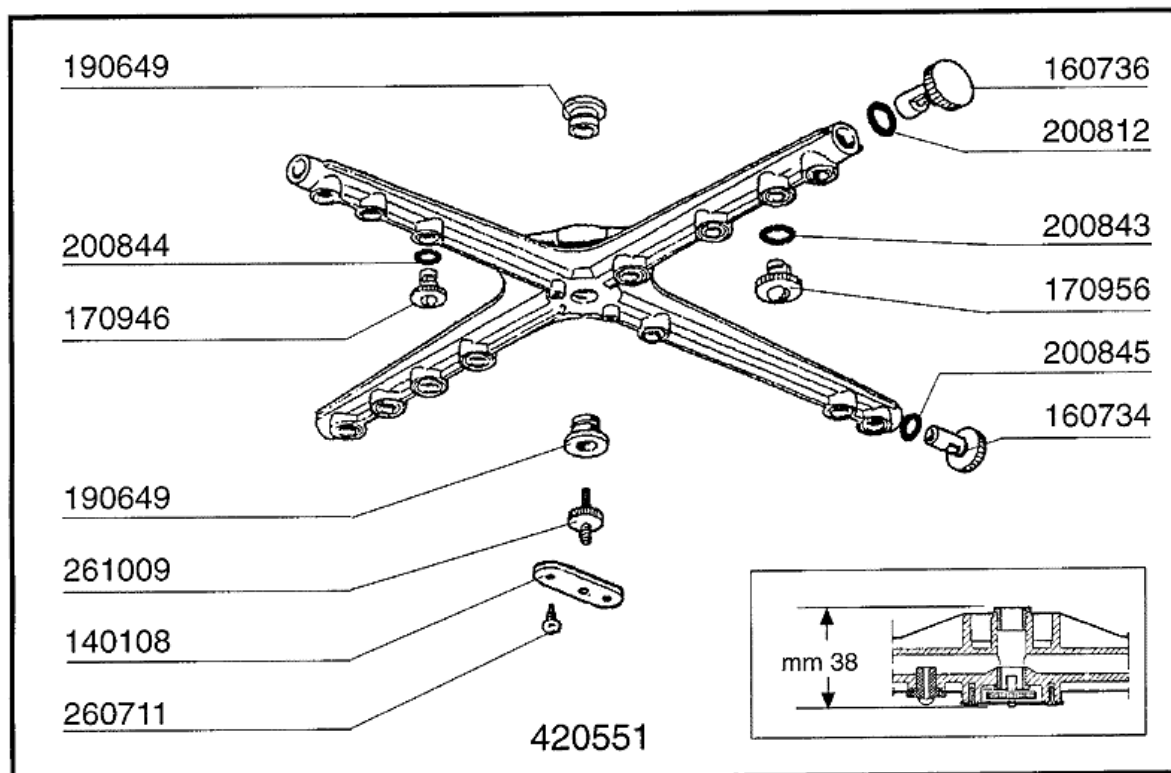
dalla matricola - a partir de la matr. - from serial no. - ab Seriennr. - despues la matr. 9401/09/01



## 5 - Tank

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 100785 | PUMPE LGB ZF140 0.5HP          |
| 110269 | TANKHEIZUNG 2000W              |
| 120524 | TANKTHERMOSTAT GLÄSERSPÜLER    |
| 130629 | DRUCKSCHALTER 1L30-12          |
| 160121 | SCHLAUCH EPDM D. 5 X 9         |
| 160310 | ANSAUGSTUTZEN BHC              |
| 160769 | PFROPFEN F.OBERE WASCHARMHALTE |
| 161316 | LUFTFALLE                      |
| 161317 | MUTTER F.LUFTFALLE             |
| 180145 | GEWINDERING                    |
| 180147 | GEWINDERING                    |
| 180724 | STANDROHR BHC                  |
| 180725 | DECKUNG F.STANDROHR            |
| 180824 | TANKFILTER BHC                 |
| 190209 | OBERE WASCHARMHALTER FÜR "BTM" |
| 190223 | KNIEHALTER                     |
| 190225 | ABLAUFSTUTZEN                  |
| 191083 | UNTERER SPUELKREUZHALTERUNG    |
| 200415 | DUTRAL DICHTUNG -F2 18,5X10X3  |
| 200494 | DICHTUNG FÜR TANKTHERMOSTAT BT |
| 200779 | ABLAUSCHLAUCH FÜR BR-BC-FC43   |
| 200805 | OR DICHTUNG 2,62X28,24X33,48   |
| 200820 | O-RING151 46,99X5,33X57,6      |
| 200821 | O-RING 2,62X20,63              |
| 200842 | DICHTUNGSRING OR158 PB701 NITR |
| 200867 | DICHTUNG                       |
| 200869 | DICHTUNG                       |
| 200944 | DICHTUNG                       |
| 201032 | DRUCKSCHLAUCH                  |
| 201054 | ANSAUGSCHLAUCH                 |
| 201059 | DRUCKSCHLAUCH                  |
| 260104 | ROSTFR.ST.TESCHRAUBE A2 6X16UN |
| 260402 | MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI  |
| 260404 | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI |
| 260502 | FLACHSCHEIBE D.4               |
| 260504 | ROSTFR.ST.FLACHSCHIEBE D6      |
| 260510 | GROWERSCHIEBE D.4              |
| 260512 | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     |
| 260706 | SCHARAUBE 3,9X13 STAHL         |
| 332029 | ANSAUGFILTER BHC               |
| 341879 | WINKEL F.PUMPE                 |
| 450104 | SCHLAUCHSCHELLE H=12,5 15-24   |
| 450107 | SCHELLE FE ZN 38-50 H=12,2     |
| 450109 | SCHLAUCHSCHELLE 50-65          |
| 450115 | ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8  |
| 450139 | SCHLAUCHSCHELLE 26-38 H=9      |
| 450232 | FEDER                          |

## 6 - Wasch-und Nachspülarme

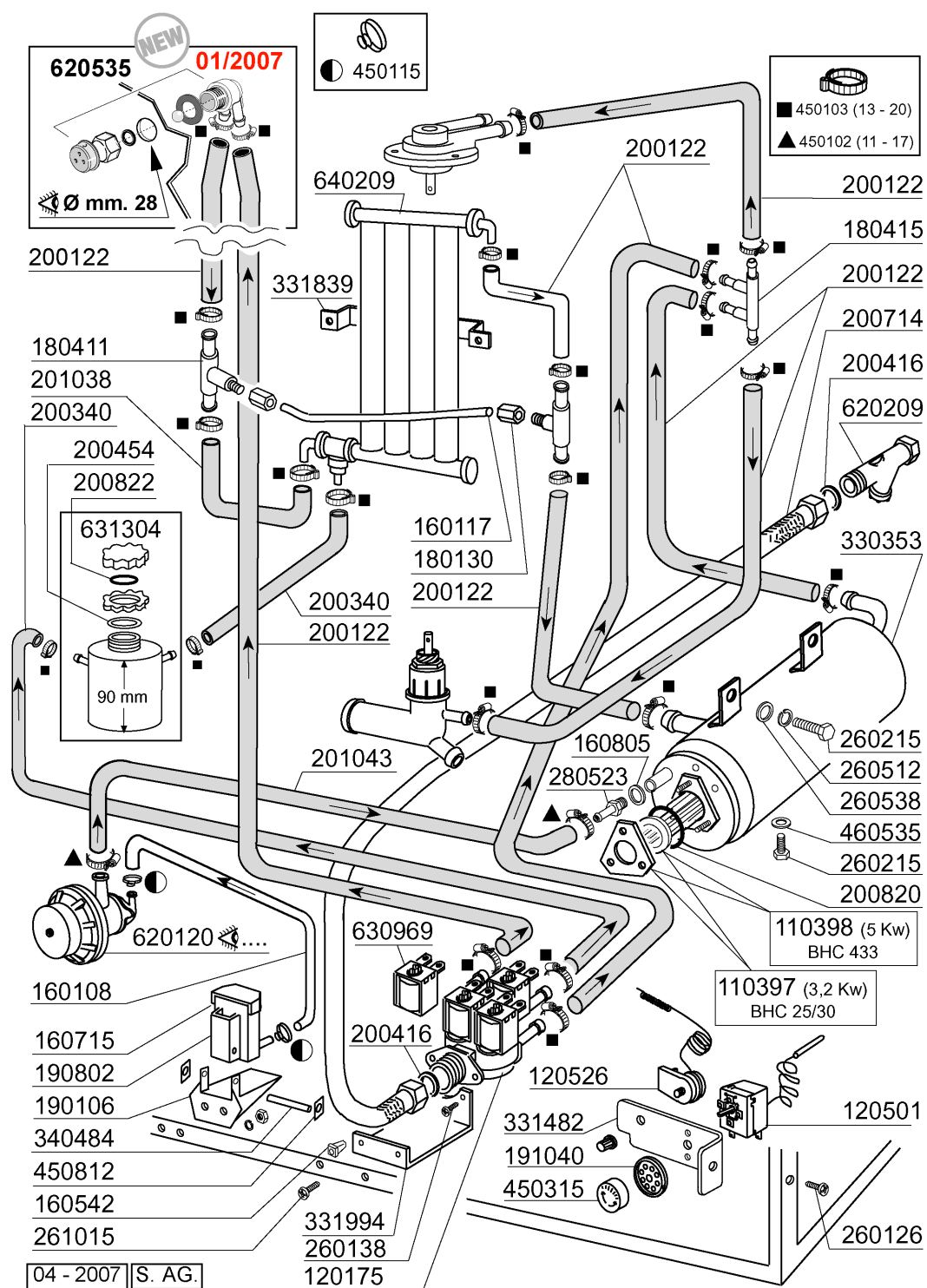


## 6 - Wasch-und Nachspülarme

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 140108 | WINKEL FÜR BEFESTIGUNGSSCHRAUB |
| 160734 | PFROPFEN F.NACHSPUELARM        |
| 160736 | PFROPFEN V.WASCHARM F45        |
| 170946 | NACHSPÜLDÜSE /NACHSPÜLARM B-F  |
| 170956 | WASCHDÜSE / SPÜLARM B-F20      |
| 190649 | BUCHSE OBERE WASCHARM (GLÄSERS |
| 200812 | O-RING 1,78X17,17X20,73        |
| 200843 | OR DICHTUNG 2X13X17            |
| 200844 | OR DICHTUNG 2X9,5X13,5         |
| 200845 | OR DICHTUNG 109 2,62X9,13X14,3 |
| 260711 | SCHRAUBE 4,2X13                |
| 261009 | BEFESTIG.SCHRAUBE F.SPUELARM   |
| 420531 | PLASTIKWASCH-NASCHSPÜLARM F20- |
| 420551 | OBERE WASCHARM (GLÄSERSPÜLER)  |



## 7 - Nachspülgruppe + Entkalker

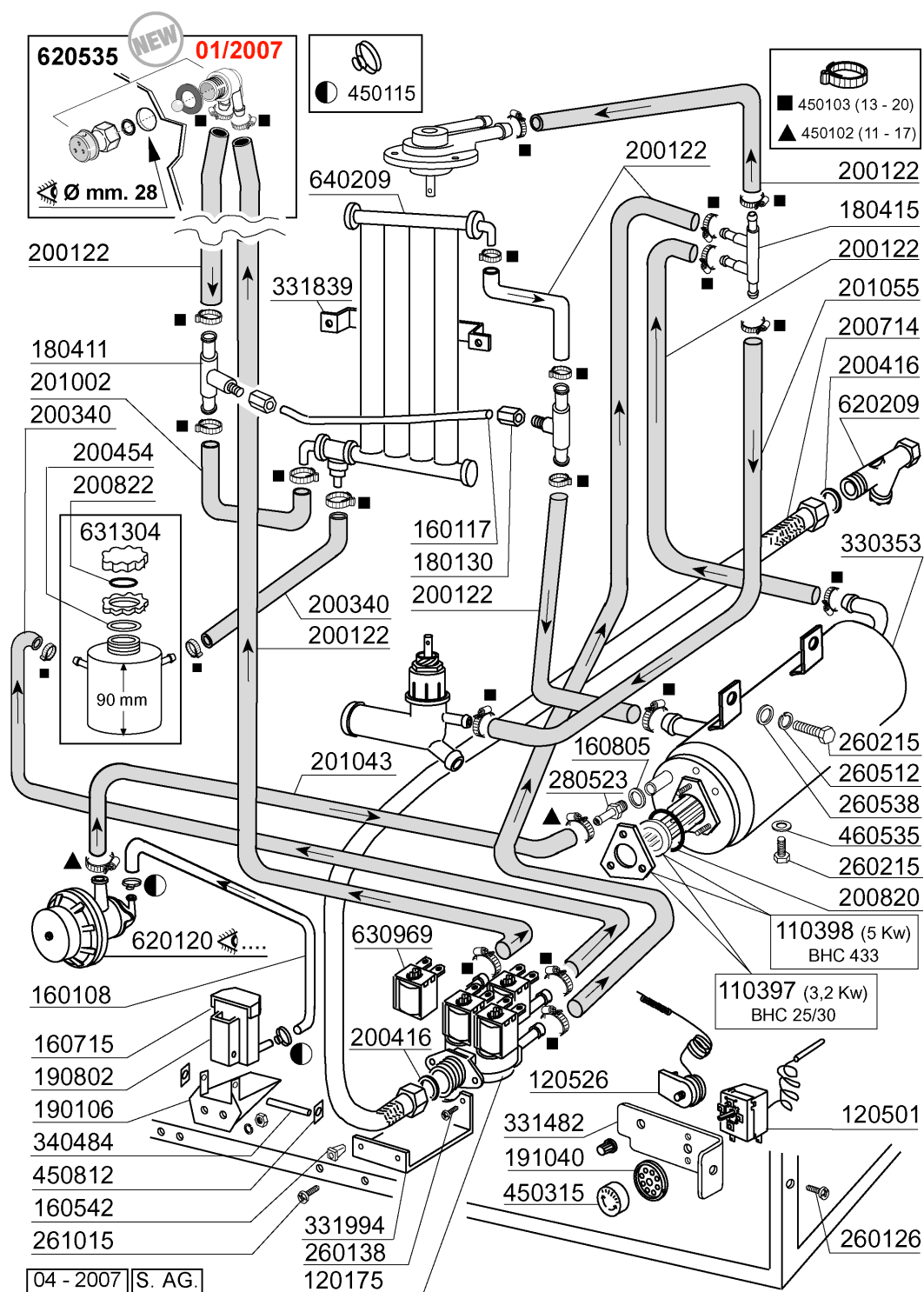




## 7 - Nachspülgruppe + Entkalker

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 110397 | HEIZUNG 3200W 230V/1           |
| 110398 | HEIZUNG 5000W 230V/3           |
| 120175 | E-VENTIL 3 WEGE 180°           |
| 120501 | THERMOSTAT 30/90°C             |
| 120526 | SICHERHEITSTHERMOSTAT 2-POLIG  |
| 160108 | ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG |
| 160117 | SCHLAUCH 6,3X1,1 WEISS         |
| 160542 | SCHRAUBEN HALTERUNG            |
| 160715 | DECKEL DES GLANZMITTELBEHAELTE |
| 160805 | DICHTUNG D.8                   |
| 180130 | ÜBERWURFMUTTER FÜR BY PASS (1/ |
| 180411 | T-NIPPEL FÜR BY PASS "BTM"     |
| 180415 | T-NIPPEL DOPPEL "T"            |
| 190106 | GLANZMIT.BEHAELTERHALTER.B23-2 |
| 190802 | GLANZMITTELBEHAELTER B20-B41S  |
| 191040 | RAHMEN DES THERMOSTATSKNOPFES  |
| 200122 | SCHLAUCH 11X19                 |
| 200340 | SCHLAUCH F. SALZBEHAELT B25-7- |
| 200416 | DICHTUNG D. 3/4"               |
| 200454 | DICHTUNG F.SALZBEHAELTER       |
| 200714 | ZULAUFSCHAUCH GLAESERSP.       |
| 200820 | O-RING151 46,99X5,33X57,6      |
| 200822 | PFRÖPFENDICHTUNG DES SALZBEHÄL |
| 201038 | SCHLAUCH                       |
| 201043 | DRUCKSCHLAUCH                  |
| 260126 | SCHRAUBE TE 5X12               |
| 260138 | SCHRAUBE TE 4X10               |
| 260215 | SCHRAUBE TCP 6X16              |
| 260512 | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     |
| 260538 | SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL         |
| 261015 | SCHRAUBE 3,9X13                |
| 280523 | ANSCHLUSS                      |
| 330353 | BOILER BHC                     |
| 331482 | WINKEL FÜR 2 THERMOST.B-F20    |
| 331839 | HALTERUNG F.WASSERENTHAERTER   |
| 331994 | E-VENTIL HALTERUNG BHC         |
| 340484 | STIFT F. GLANZMIT.BEHAELTER    |
| 450102 | SCHELLE FE ZN 11-17 H=9        |
| 450103 | SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9  |
| 450115 | ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8  |
| 450315 | KNEBEL F.THERMOSTAT 90°        |
| 450812 | FEDER ZU STIFT (KODE NR.340484 |
| 460535 | DICHTUNG FUER BOILER PROPFFEN  |
| 620120 | GLANZMITTELDOSIERER            |
| 620209 | EINLAUFFILTER                  |
| 620535 | ROHRTRENNER                    |
| 630969 | SPULE S4216 220/50HZ           |
| 631304 | SALZBEHAELTER                  |
| 640209 | ENTKALKER (4 TEILEN)           |

## 8 - Nachspülgruppe + Entkalker

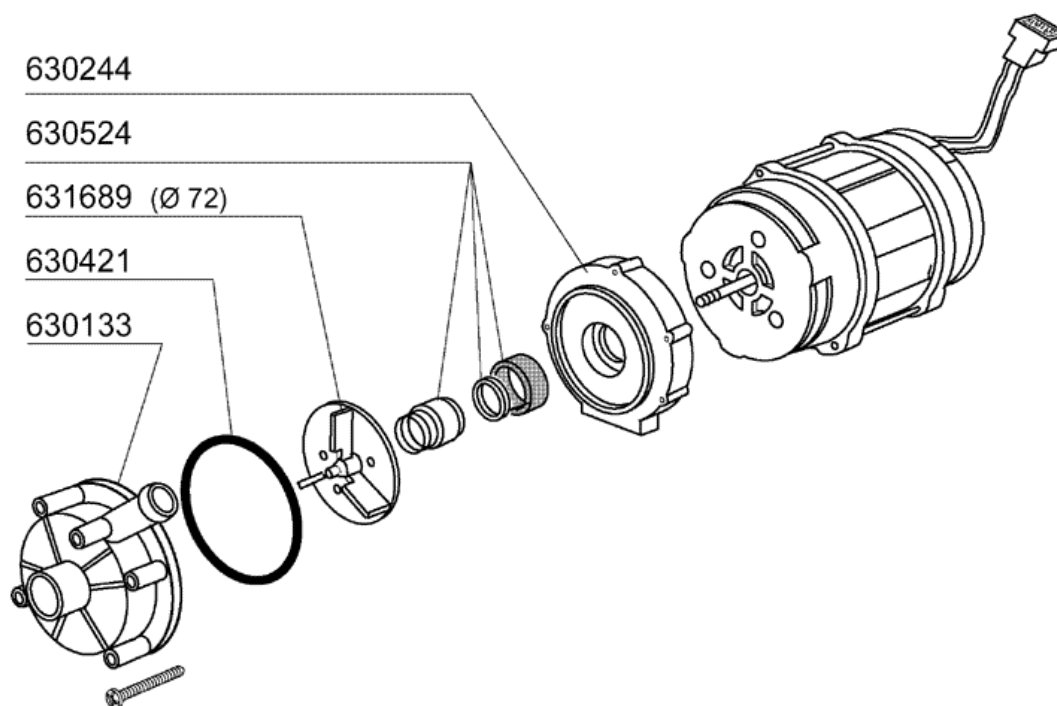


## 8 - Nachspülgruppe + Entkalker

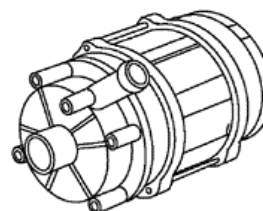
| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 110397 | HEIZUNG 3200W 230V/1           |
| 110398 | HEIZUNG 5000W 230V/3           |
| 120175 | E-VENTIL 3 WEGE 180°           |
| 120501 | THERMOSTAT 30/90°C             |
| 120526 | SICHERHEITSTHERMOSTAT 2-POLIG  |
| 160108 | ANSAUGSCHLAUCH D.8X5 F.DOSIERG |
| 160117 | SCHLAUCH 6,3X1,1 WEISS         |
| 160542 | SCHRAUBEN HALTERUNG            |
| 160715 | DECKEL DES GLANZMITTELBEHAELTE |
| 160805 | DICHTUNG D.8                   |
| 180130 | ÜBERWURFMUTTER FÜR BY PASS (1/ |
| 180411 | T-NIPPEL FÜR BY PASS "BTM"     |
| 180415 | T-NIPPEL DOPPEL "T"            |
| 190106 | GLANZMIT.BEHAELTERHALTER.B23-2 |
| 190802 | GLANZMITTELBEHAELTER B20-B41S  |
| 191040 | RAHMEN DES THERMOSTATSKNOPFES  |
| 200122 | SCHLAUCH 11X19                 |
| 200340 | SCHLAUCH F. SALZBEHAELT B25-7- |
| 200416 | DICHTUNG D. 3/4"               |
| 200454 | DICHTUNG F.SALZBEHAELTER       |
| 200714 | ZULAUFSCHAUCH GLAESERSP.       |
| 200820 | O-RING151 46,99X5,33X57,6      |
| 200822 | PFRÖPFENDICHTUNG DES SALZBEHÄL |
| 201002 | VERBINDUNGSSCHLAUCH FÜR ENTKAL |
| 201043 | DRUCKSCHLAUCH                  |
| 201055 | SCHLAUCH                       |
| 260126 | SCHRAUBE TE 5X12               |
| 260138 | SCHRAUBE TE 4X10               |
| 260215 | SCHRAUBE TCP 6X16              |
| 260512 | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     |
| 260538 | SCHIEBE 18X6X1,5 STAHL         |
| 261015 | SCHRAUBE 3,9X13                |
| 280523 | ANSCHLUSS                      |
| 330353 | BOILER BHC                     |
| 331482 | WINKEL FÜR 2 THERMOST.B-F20    |
| 331839 | HALTERUNG F.WASSERENTHAERTER   |
| 331994 | E-VENTIL HALTERUNG BHC         |
| 340484 | STIFT F. GLANZMIT.BEHAELTER    |
| 450102 | SCHELLE FE ZN 11-17 H=9        |
| 450103 | SCHLAUCHSCH. FE ZN. 13-20 H=9  |
| 450115 | ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8  |
| 450315 | KNEBEL F.THERMOSTAT 90°        |
| 450812 | FEDER ZU STIFT (KODE NR.340484 |
| 460535 | DICHTUNG FUER BOILER PROPFFEN  |
| 620120 | GLANZMITTELDOSIERER            |
| 620209 | EINLAUFFILTER                  |
| 620535 | ROHRTRENNER                    |
| 630969 | SPULE S4216 220/50HZ           |
| 631304 | SALZBEHAELTER                  |
| 640209 | ENTKALKER (4 TEILEN)           |

## 9 - Waschpumpe

sino alla matricola - jusqu'à la matr. - up to serial no. - bis Seriennr. - hasta la matr. 9400/08/01



631216  
(6,3  $\mu$  F)



100760 230 V 50 Hz HP 0,3

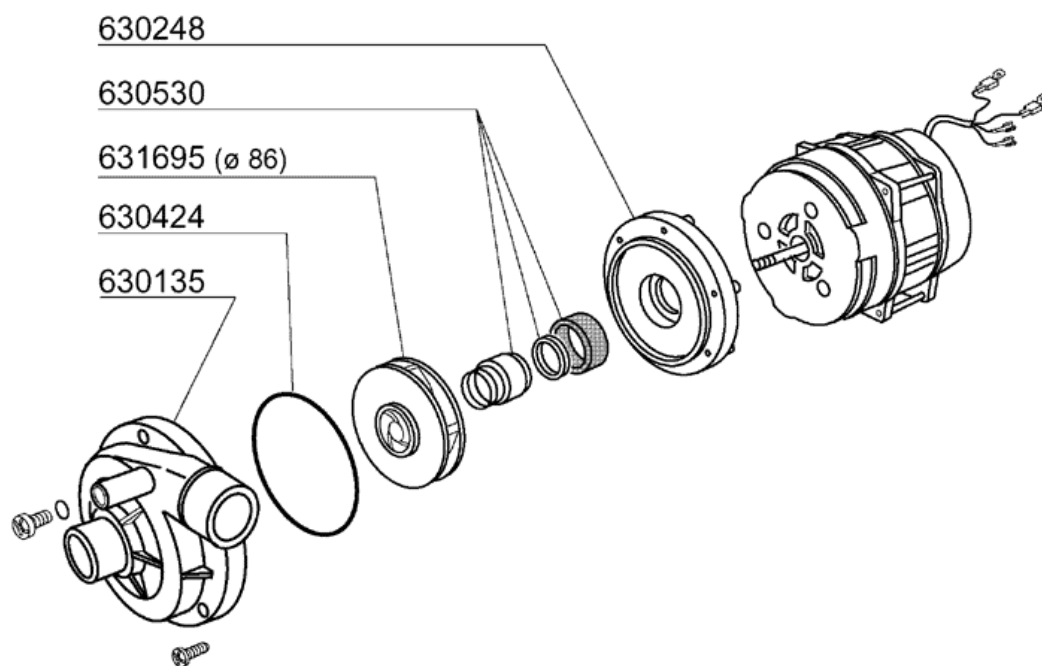
09 - 2001 S. AG.

## 9 - Waschpumpe

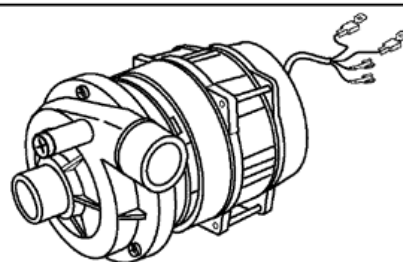
| CODE   | BEZEICHNUNG                 |
|--------|-----------------------------|
| 100760 | PUMPE HP 0,3 220/240 BHC    |
| 630133 | PUMPEGEHAEUSE LGB 0,30HP    |
| 630244 | PUMPE ABDECKUNG LGB 0,30 HP |
| 630421 | DICHTUNG LGB 0,30 HP        |
| 630524 | MECH.DICHTUNG LGB0,30 HP    |
| 631216 | KONDENSATOR 6.3 MF 450V     |
| 631689 | PUMPENLAUFRAD LGB 0,30 HP   |

## 10 - Waschpumpe

dalla matricola - a partir de la matr. - from serial no. - ab Seriennr. - despues la matr. 9401/09/01



631208  
(5 µ F)



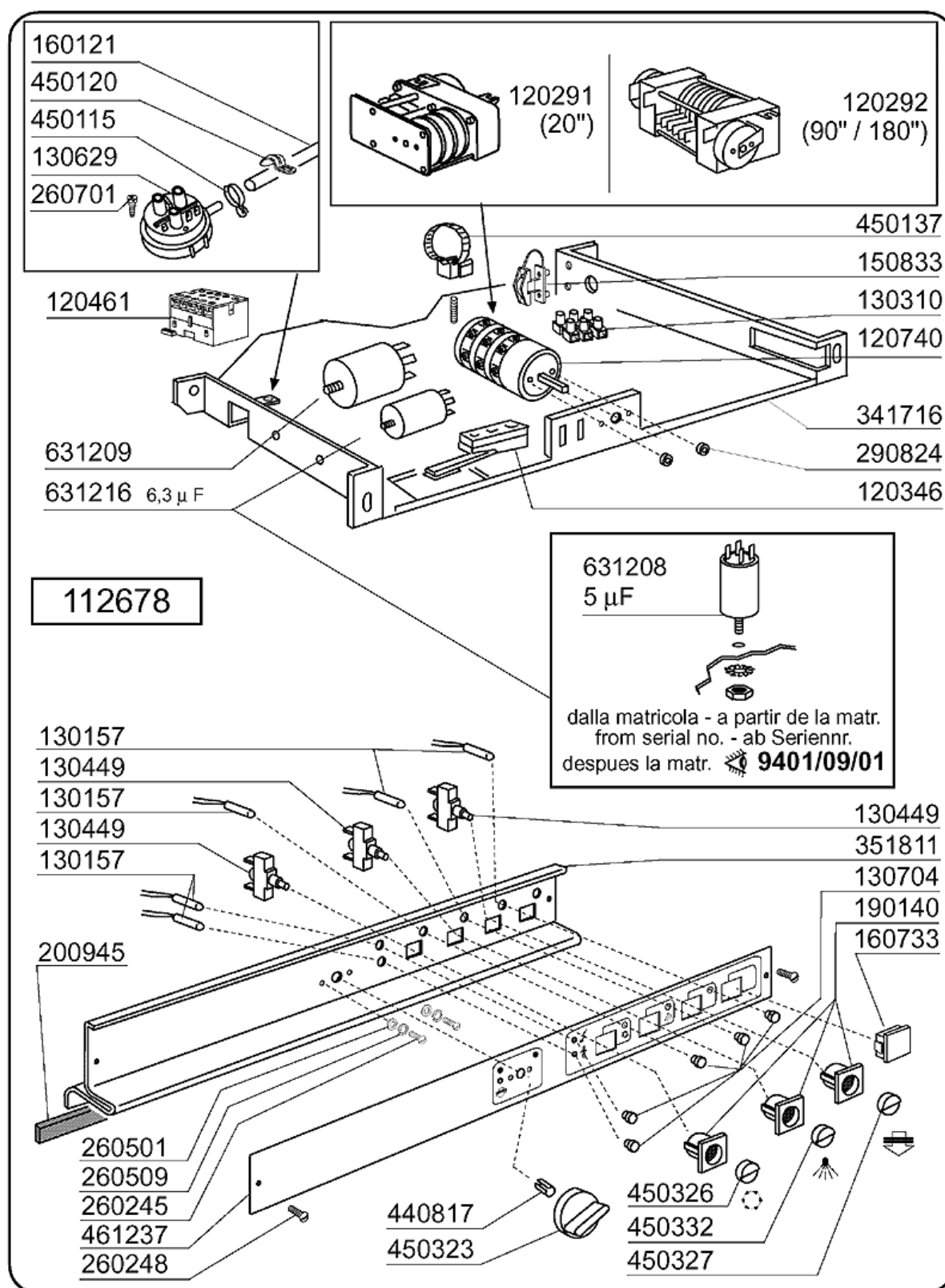
**100785** 230 V 50 Hz HP 0,3 Kw 0,37

09 - 2001 S. AG.

## 10 - Waschpumpe

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 100785 | PUMPE LGB ZF140 0.5HP          |
| 630135 | PUMPEGEHAEUSE LGB 0,30HP ZF140 |
| 630248 | PUMPE ABDECKUNG LGB 0,30HP ZF1 |
| 630424 | PUMPENDICHTUNG LGB 0,3HP ZF140 |
| 630530 | MECH.DICHTUNG LGB 0,3HP ZF140  |
| 631208 | KONDENSATOR 5MF.450V           |
| 631695 | LAUFRAD PUMPE 0,3HP LGB        |

# 11 - E-Tafel BHC433A

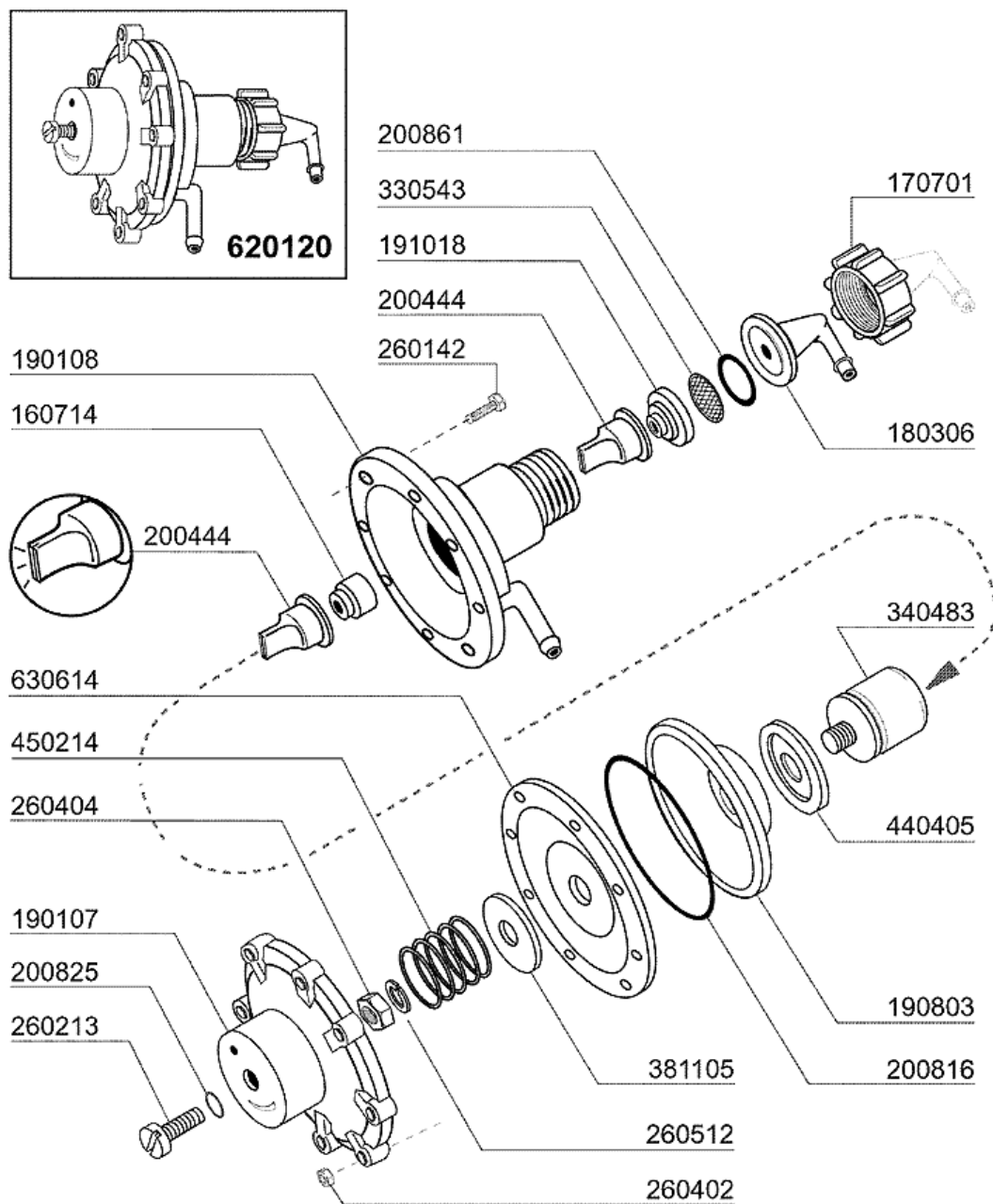




## 11 - E-Tafel BHC433A

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 112678 | VERDRAHT.F.BHC433A             |
| 120291 | REGENERIERUNGSZEITSCHALTER 20' |
| 120292 | ZEITSCHALTER 90-180"           |
| 120346 | TÜR MIKROSCHALTER MIT MAGNET   |
| 120461 | KONTAKTOR ABB B6-30-01 220V    |
| 120740 | 6-POLIG HAUPTSCHALTER 15A 4POS |
| 130157 | GRÜNE LAMPE FÜR BC-BR-C-SERIE- |
| 130310 | KLEMMLEISTE 3 POS.             |
| 130449 | DRUCKKNOPF BR-BC-FC            |
| 130629 | DRUCKSCHALTER 1L30-12          |
| 130704 | GRÜNE ABDECKUNG FÜR LAMPE      |
| 150833 | KEBELDURCHGANG BR/BC           |
| 160121 | SCHLAUCH EPDM D. 5 X 9         |
| 160733 | NEUTRAL PFROPFEN F. LAMPE      |
| 190140 | GRAUE HALTERUNG F.DRUCKTASTE B |
| 200945 | TÜRDICHTUNG BHC                |
| 260245 | SONDERSCHRAUBE TC 3,5X16       |
| 260248 | SCHRAUBE TB 5X12 SPEC.         |
| 260501 | ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D3 UNI  |
| 260509 | GROWERSCHIEBE D.3              |
| 260701 | SCHRAUBE 3,5X9,5               |
| 290824 | ABSTANDSTÜCK FÜR BR-BC-FC SCHA |
| 341716 | HALTERUNG FÜR E-PANEL BR-BC-FC |
| 351811 | HALTERUNG F.SCHIELD            |
| 440817 | FEDERSPERRING LSCB/ 1853/17/00 |
| 450115 | ELASTISCHE SCHELLE D. 8,3/7,8  |
| 450120 | SCHELLE AUS ZINK FUER SCHLAUCH |
| 450137 | BUNDVERSCHLUSS MIT FUSS 31900  |
| 450323 | KNEBEL FÜR BC-BR-C95-C155      |
| 450326 | GRÜNE TASTE "START"            |
| 450327 | GRAUE TASTE "REGENERIERUNG"    |
| 450332 | BLAUE TASTE KALTNACHSPUELUNG   |
| 461237 | BEDIENFOLIE BHC433A            |
| 631208 | KONDENSATOR 5MF.450V           |
| 631209 | ENTSTÖRFILTER                  |
| 631216 | KONDENSATOR 6.3 MF 450V        |

## 12 - Klarspüler-dosiergerät

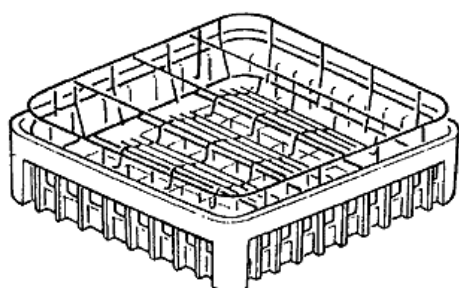


02 - 2004 | S. AG.

## 12 - Klarspüler-dosiergerät

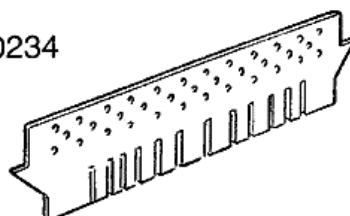
| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 160714 | PFROPFEN V.DOSIERERANLAGE MOPL |
| 170701 | GEWINDERING 1/2" F.DOSIERERGER |
| 180306 | NIPPEL F.GLNZDOSIERER          |
| 190107 | ABDECKUNG FÜR DOSIERERGERÄT    |
| 190108 | GEHÄUSE FÜR DOSIERGERAET       |
| 190803 | HALTERUNG DER DICHTUNG V.DOSIE |
| 191018 | FILTERHALTERUNG GLZMTLDOSIERER |
| 200444 | SAUGVENTIL GLANZMITTELDOSIERGE |
| 200816 | O-RING 2,5X59,2X64,2 GLANZMDOS |
| 200825 | O-RING 3X5X11 DOSIERGERAET     |
| 200861 | OR-DICHTUNG 14X18X2            |
| 260142 | SCHRAUBE TE 4X16               |
| 260213 | SCHRAUBE TCP 5X25              |
| 260402 | MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI  |
| 260404 | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI |
| 260512 | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     |
| 330543 | FILTER GLANZMITTELDOSIERER D.1 |
| 340483 | STÖSSEL FÜR DOSIERERGERÄT      |
| 381105 | DRUCKRING FÜR MEMBRANE         |
| 440405 | DICHTUNG GLANZMTLDOS.          |
| 450214 | FEDER GLANZMTLDOSIER           |
| 620120 | GLANZMITTELDOSIERER            |
| 630614 | MEMBRANE GLANZMITTELDOSIERER   |

# 13 - Korb

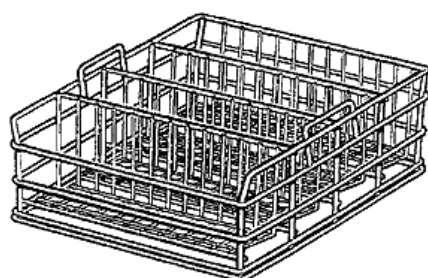
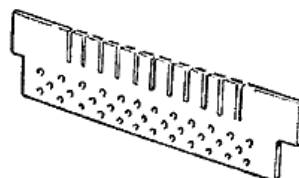


660714

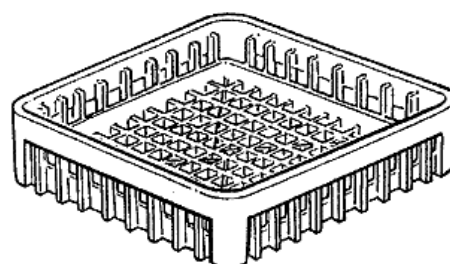
660234



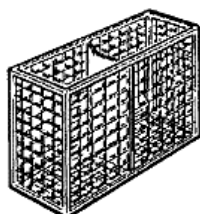
660235



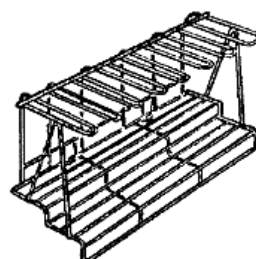
520131



660712



660519



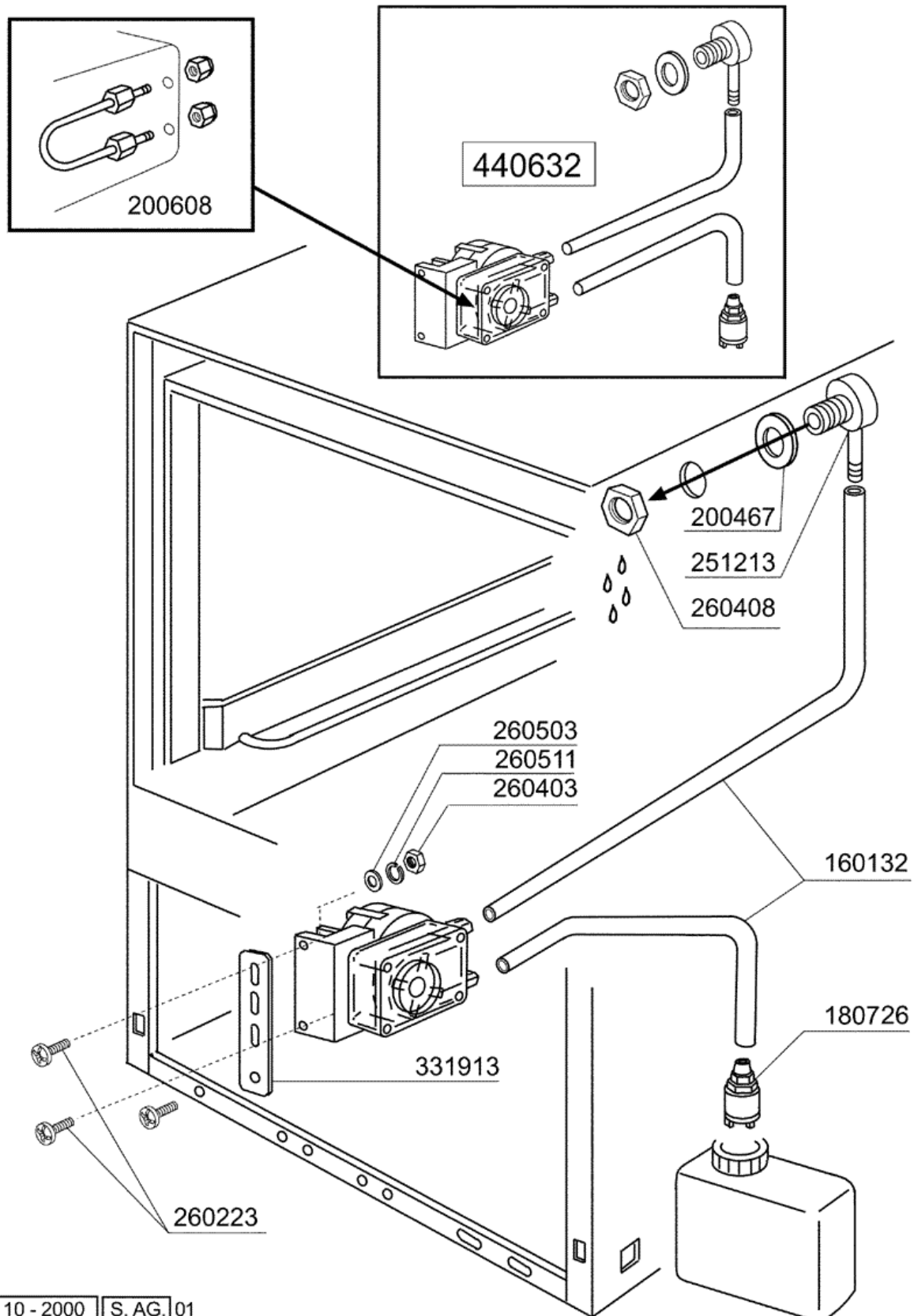
520611

01 - 1999 S. AG.

### 13 - Korb

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 520131 | KORB FUER GLAESER 40X40 H270   |
| 520611 | EINSATZ FÜR SEKTGLÄSER         |
| 660234 | OBERER EINSATZ FÜR 16-25-36 GL |
| 660235 | UNTERER EINSATZ FÜR 16-25-36 G |
| 660519 | 2-TEILIGE KÖCHER               |
| 660712 | BASIS KORB 400X400             |
| 660714 | GLÄSERKORBE 400X400            |

## 14 - Spülmittelpumpe

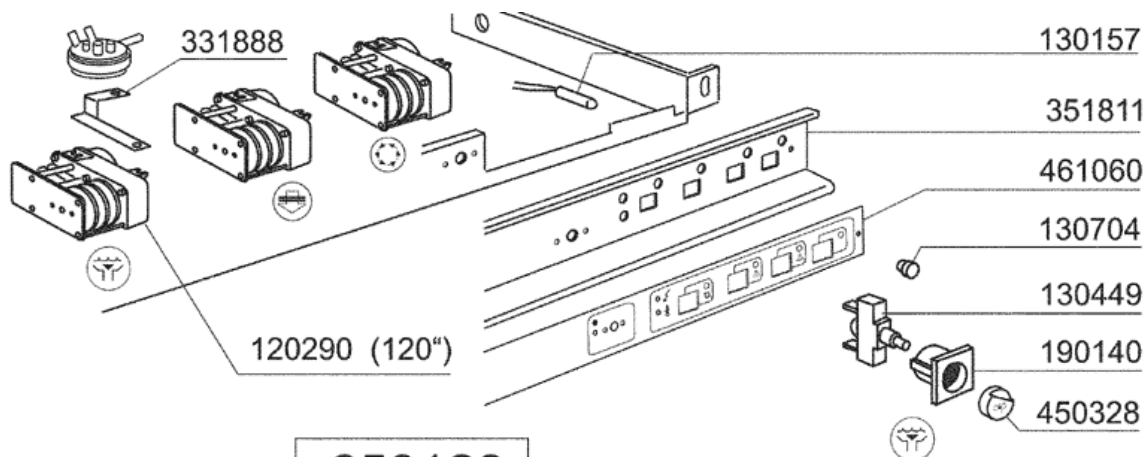


10 - 2000 S. AG. 01

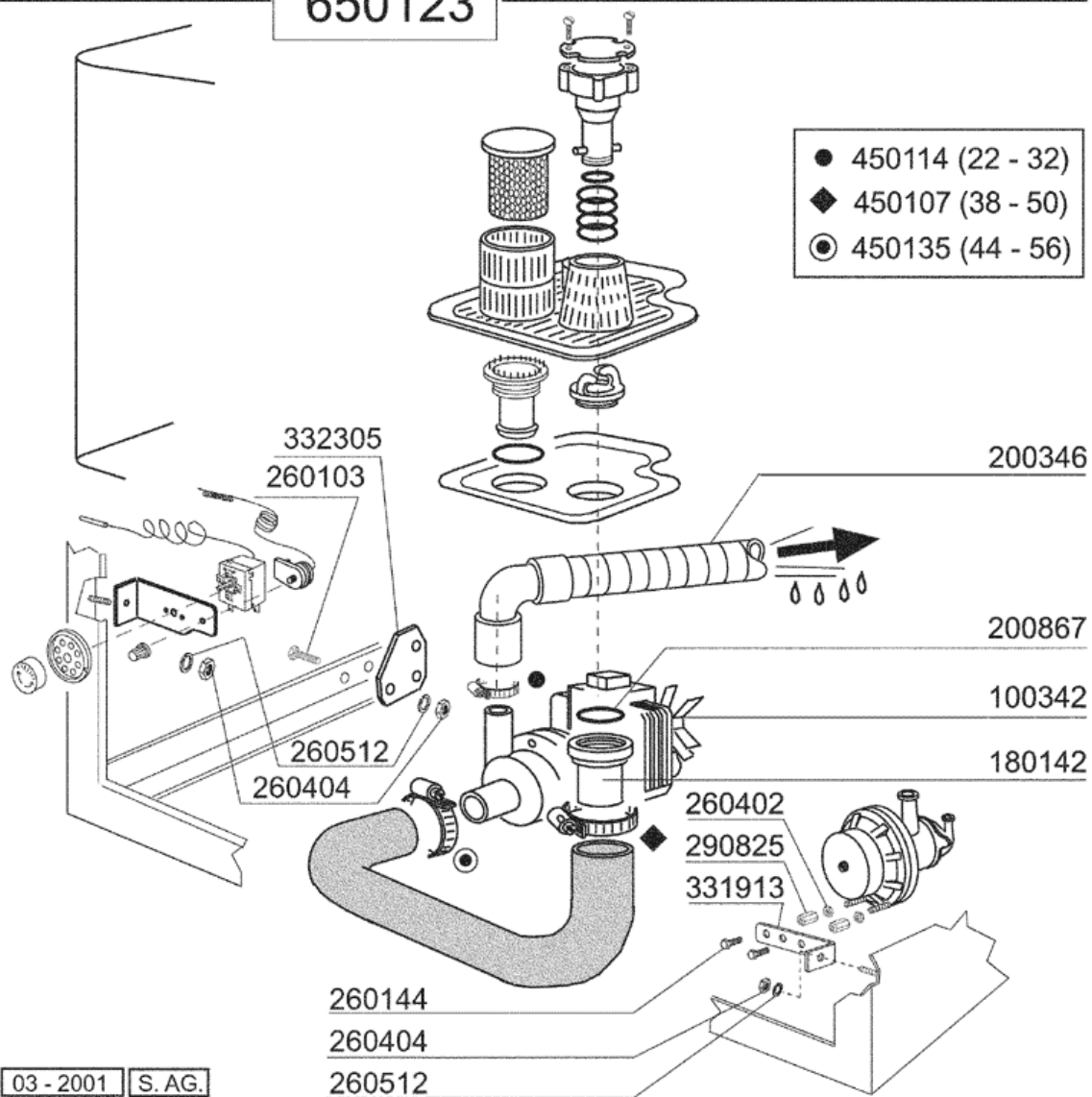
## 14 - Spülmittelpumpe

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 160132 | SCHLAUCH 5X7                   |
| 180726 | FILTER FÜR GLANZMITTELDOSIERER |
| 200467 | DUTR. DICHTUNG F.LUFTFALLE     |
| 200608 | SCHLAUCH F.DOSIERPUMPE         |
| 251213 | NIPPEL INOX-STAHl F.DOSIERGERA |
| 260223 | ROSTFR.ST SONDERSCHRAUBE TB5X1 |
| 260403 | MUETTER D.5                    |
| 260408 | MUTTER D.12                    |
| 260503 | ROSTFR.ST.FLACHSCHEIBE D5 UNI  |
| 260511 | GROWERSCHEIBE D.5              |
| 331913 | WINKEL                         |
| 440632 | EL.DOSIERPUMPE                 |

## 15 - Laugenpumpe



**650123**



03 - 2001 S. AG.



## 15 - Laugenpumpe

| CODE   | BEZEICHNUNG                    |
|--------|--------------------------------|
| 100342 | ABLAUFpumpe 100W 220V          |
| 120290 | ZEITSCHALTER FÜR ABLAUFpumpe   |
| 130157 | GRÜNE LAMPE FÜR BC-BR-C-SERIE- |
| 130449 | DRUCKKNOPF BR-BC-FC            |
| 130704 | GRÜNE ABDECKUNG FÜR LAMPE      |
| 180142 | ANSCHLUSSSTUECK F.LAUGENpumpe  |
| 190140 | GRAUE HALTERUNG F.DRUCKTASTE B |
| 200346 | ABLAUFschlauch GLAESERSpUELER  |
| 200867 | DICHTUNG                       |
| 260103 | SCHRAUBE TE 6X12               |
| 260144 | SCHRAUBE TE 4X6                |
| 260402 | MUTTER IN ROSTFR.STAHL D4 UNI  |
| 260404 | ROSTFR.STAHLERN.MUETTER D6 UNI |
| 260512 | ROSTFR.ST.GROWERSCHIEBE D6     |
| 290825 | ABSTANDSTÜCK                   |
| 331888 | HALTERUNG FÜR NIVEAUSCHALTER B |
| 331913 | WINKEL                         |
| 332305 | HALTERUNG F.LAUGENpumpe BHC    |
| 351811 | HALTERUNG F.SCHILD             |
| 450107 | SCHELLE FE ZN 38-50 H=12,2     |
| 450114 | SCHLAUCHSCH. H=12,2 22-23      |
| 450135 | SCHELLE FE ZN 44-56 H=12,2     |
| 450328 | GRAUE TASTE "ABLAUF"           |
| 461060 | NEUTR.SCHALTtafel BR A - BC A  |
| 650123 | ABLAUFpumpe                    |